大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千壹百四十二號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫

（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二三三　三三一二
編輯部電話：三三九一一
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二號
電話：10972　11605　11790

承印：大公報有限公司　干諾道中一二三號

對范文同的建議 莫洛托夫提出補充

與會各國共同保證執行一切協議

中立國委員會協助執行停戰條款

根據莫洛托夫所提建議明天舉行秘密會議

【中國新聞社北京十五日電】日內瓦消息：日內瓦會議十四日下午三時至六時，繼續討論印度支那問題，會議結束前達成下列協議：下次會議在下星期一舉行，是祕密的有限制性的會議，參加會議的除有各代表團首席代表外，還有各首席代表的三位顧問。

莫洛托夫在會上發言，表示蘇聯代表團原則上贊成日內瓦會議與會國應共同保證將達成的協議的執行，一旦這些協議受到任何違犯，各國應保證共同協商，以便採取集體措施來使協議得以實施。莫洛托夫還建議在越南民主共和國代理外長范文同的建議中補充如下規定，即：為了協助雙方執行停戰條款，協議中應規定設立一個中立國監察委員會。

莫洛托夫在發言中指出：越南民主共和國政府是一個真正代表越南人民、維護越南的民族獨立和自由的政府，越南民主共和國得到了亞洲廣大人民的同情與支持。保大政府是法國扶植起來的，它不能代表越南人民。莫洛托夫還指出所謂印度支那三個聯邦成員國「已獲得獨立」的虛偽性。

莫洛托夫指出：美國多年來一直援助法國進行印度支那戰爭，干涉印度支那事務。最近，美國更公開的要直接地干涉印度支那戰爭。美國正活動組織一個東南亞侵略集團，以擴大印度支那戰爭，使亞洲人打亞洲人，維持亞洲的殖民政權。美國這種政策，是恢復印度支那和平的主要障礙。日內瓦會議的任務在於堅決反對美國這種擴大印度支那戰爭的政策。印度支那人民的獨立和民主的合理要求應該得到保證。

莫洛托夫綜述了越南民主共和國代表團首席代表范文同的建議的要點，並表示完全支持這個建議。他說，只要雙方具有真誠的願望，就可以在這個建議的基礎上按照公正和光榮的原則達成協議。莫洛托夫指出：法國代表提案的根本缺點是完全沒有提到政治解決。法國代表過低估計了高棉和寮國的抗戰力量。莫洛托夫最後說，法國面對着兩條道路，一條是為外國侵略者的利益而繼續和擴大戰爭的道路，一條是和越南人民協商以停止戰爭和維護和平的道路。沿着後一條道路前進，將使法國與印度支那人民能夠建立諒解和友好的關係。日內瓦會議應努力達成印度支那問題的和平解決。

法國外長皮杜爾接着發言。他仍說印度支那三個聯邦成員國的獨立問題根本不存在。他遂一列舉了他不同意范文同建議中的許多點，但他又說還有一些共同之點可以討論。

高棉王國代表在十四日會上的發言沒有任何新的內容。

最後，會議通過了主席莫洛托夫提出的上述協議。

【合眾社日內瓦十四日電】參加討論印度支那問題的日內瓦會議的九國，十四日同意於十七日（星期一）舉行一個有關印度支那的停戰的秘密會議。出席此項會議的，除九國每一代表團的首席代表及三位顧問。

【路透社日內瓦十四日電】英國一發言人十四日晚間說：莫洛托夫今天的建議：「設立中立國監察委員會，監督在印度支那的停戰」，乃是「一個顯著的進步」。

范文同的八點建議 為法國闢和平道路

皮杜爾追隨美破壞協商 已使法國政府風雨飄搖

【新華社北京十五日電】人民日報十五日登載該報記者吳文燾和杜波寫的一篇日內瓦通訊，題為「光榮的和平道路」。文如下：

四五天來越南民主共和國首席代表范文同所提出的恢復印度支那和平的方案，像磁鐵一樣地吸引着歐洲特別是法國的輿論。大多數的報刊認為這個方案的合理性應該加以重視，或者說它無法可予拒絕。五月十二日的巴黎「戰鬥報」在責備皮杜爾於十日晚武斷拒絕這一方案時說：「范文同的建議如果不能立刻被接受的話，至少它包含着光榮談判的基礎。」

有着一七八九年法國大革命和巴黎公社光榮傳統的法國人民都清楚地了解：今天在印度支那進行着的戰爭，是少數帝國主義者驅使他們在法國的一小撮同謀者所進行的殖民戰爭——「骯髒的戰爭」。在以奴役印度支那人民並以印度支那作為擴大美國侵略的基地為目的的這一戰爭中，不論殖民主義者的勝利和失敗，都只有加深法國廣大人民的苦難，都是和真正自由平等博愛的法蘭西傳統不相容的。這個戰爭本身是不義的，而正義是在為民族獨立自由和統一的印度支那人民一方面。為了結束今天世界上這一僅存的大規模戰爭，使遠東和世界局勢得以緩和下來，范文同代外長的建議不僅再一次表現了印度支那人民長期的謀求和平的誠意，也符合法國人民迅速結束戰爭的迫切要求。

越高寮人民有權真正獨立

事實是非常清楚的，和平解決印度支那問題的關鍵，是要首先承認越南、高棉、寮國的民族獨立、國家統一和民主自由。越南民主共和國代表團所提出的建議，突出地表示了印度支那人民的這種迫切願望。艾登在范文同代外長發言後也承認他「很好地表達了民族感情」。八年來的印度支那戰爭，顯示覺醒了的印度支那人民爭取民族獨立的意志是永遠征服不了的。要停止敵對行動，恢復印度支那和平，就必須首先放棄殖民政策，承認越南、高棉、寮國人民有真正的民族獨立，有在他們祖國的土地上過和平生活的權利。

但是，皮杜爾在討論印度支那問題第一天所提出的建議，卻恰與此相反，正像不少頭腦清醒的觀察家所指出的，他仍舊擺出一副殖民主義者的面孔，完全不顧印度支那人民的獨立願望。皮杜爾爭辯說：他的方案分兩個步驟，先談停戰，不談政治解決。可是，這樣的停戰，就是沒有政治基礎的停戰，這樣的停戰是不可能鞏固的。只有軍事停戰和政治解決，同時滿足越南、高棉、寮國人民的獨立要求，印度支那問題才可能真正獲得解決。這難道不是顯而易見的道理嗎？

符合了法國人民的利益

范文同代外長在他的建議中指出：在越南、高棉、寮國人民獲得獨立和平等的基礎上，三國人民可以在自願的原則下考慮加入法蘭西聯邦的問題，與法國保持友好關係，發展印度支那人民與法國人民間的經濟和文化的交流。范文同代外長還表示承認現存的法國在越南的經濟權益的事實，這就充分地照顧了印度支那的歷史和現實。五月十一日的法國「解放報」就說：「和平是可能的……胡志明最近的談話表明了願與法國談判。並且胡志明的代表昨天在日內瓦要求在這樣的基礎上恢復和平：越南與法國在法蘭西聯邦內合作。難道這是與我們為敵的態度嗎？顯然不是。」可見越南民主共和國代表團的建議不僅是完全符合印度支那人民的願望，而且也符合於法國人民的利益，是現實的、合理的、平等的。

由於范文同代外長的建議是實事求是的，對雙方都是光榮的，正如法國「解放報」在評論這個建議時所說的：「如果拉尼埃和皮杜爾願意這樣做，日內瓦的談判可以迅速獲得良好的進展。」

法國代表團為何驚慌失措

可是使人驚奇的事終於在日內瓦發生了。在五月十日第二次討論印度支那問題的會議上，范文同發言剛完畢，會議還在進行的時候，法國代表團發言人就奉命倉促舉行了一個記者招待會，斷然宣佈拒絕了范文同的建議；而在十一日上午法國發言人又特別安排了一個記者招待會，據說為的是消除關於法國政府對范文同建議的態度的「誤解」。他說：「法國並未拒絕越盟的建議」。法國代表團為什麼這樣驚慌失措，出爾反爾呢？

據這裏熟悉情況的觀察家們說：法國代表團要拒絕范文同的建議的決定，是在范文同發言的前一天晚上和美國代表團共同作出的，他們認為「越盟的建議不可能被認真地考慮，因為這是越盟提出的」。這還不打緊，不妙的是這時巴黎內閣又發生了危機，議會激烈地要求對印度支那情勢進行辯論，拉尼埃在八天內第二次提出要舉行信任投票。這就使得法國代表團不得不在第二天一早就來「澄清」它的態度，為的是緩和議會的憤怒，使內閣不致立刻倒台。

美蓄意接收印度支那戰爭

如果說皮杜爾拒絕越南民主共和國的建議是美國決定的，那麼再看看五月十二日會議上的傀儡戲吧。正是十二日的巴黎「世界報」這樣預言說：「當人們知道越南（按指保大政權）官方和美國之間的緊密關係……時，人們就難以想像保大的方案會比皮杜爾的方案緩和……因此必須在皮杜爾的方案和越盟的方案之間選擇，或者是謀求妥協。」這就明白道出了所謂保大代表的提案更直接地是美國當局的提案，這個提案的內容不是別的，而是要把越南人民軍統一於保大「陛下」，然後再由聯合國（實係美國）監督，在一個遙遠的不可知的未來進行御用選舉。這就是為什麼在保大代表講話的第二天，「世界報」又在社論裏指出：保大這個要求「在法律上無法支持，事實上也不合道理」，是「要越盟預先投降」的。同時該報進一步指出：越南之所以有獨立，乃是越盟爭取來的，換句話說：從法律，從實際來說，越南民主共和國是越南唯一的合法政府。保大何人？他所以敢這樣膽大妄為，除了要秉承美國意旨來使日內瓦會議不能成功以外，別無其他解釋。十三日的「紐約時報」不打自招地說：保大的提案「超過了法國建議的範圍，但由於它是印度支那自己的呼聲，（應讀作美國之聲），所以必須給以應得的嚴重考慮。」所以，在美帝國主義者加緊把保大之流拉到自己懷裏，以實現其接收印度支那、擴大戰爭陰謀的時候，皮杜爾們被美國所給予的任務，不過是為人作嫁而已。這對越南人民不利，對法國人民不利，對於世界和平不利，只是有利於唯恐天下不亂的美國帝國主義者。正如法國記者塔布依夫人十三日在巴黎「新聞報」所寫的：「美國所關心的「不是法國在印度支那的存在，也不是光榮的談判的命運，而是一部分將立即併入美國基地鎖鏈中去的印度支那領土。」」

法議員對拉尼埃投「絞刑票」

今天，法國人民正為光榮的和平而進行廣泛的反對美帝國主義者及其在法國的代理人——內閣主戰派的堅決鬥爭。十三日晚法國議會第二次「信任投票」所給予拉尼埃皮杜爾內閣的區區兩票多數，證明內閣已經處在怎樣的風雨飄搖之中。不少反對現內閣的議員就美國政策的危險，證明內閣倒台有使日內瓦會議中斷的危險，才勉強對拉尼埃內閣投了「絞刑票」。光榮的和平是全法國人民一致的要求；范文同的提案已為這個目標開闢了道路。

出席紅會理事會 我代表團飛挪威

一行八人由李德全率領

【新華社北京十五日電】出席五月廿四日在挪威奧斯陸舉行的紅十字會協會第廿三屆理事會會議的中國紅十字會代表團一行八人，由團長李德全率領，在十五日晨乘飛機離京。前往機場歡送的，有中國紅十字會總會副會長兼秘書長胡蘭生，常務理事彭澤民、副秘書長林士笑等多人。

美國加州許多選民 反對干涉印支戰爭

【本報訊】新華社北京十二日電：據合眾社報道，美眾議員恩格爾說，在他的加利福尼亞選區中，大部分選民反對美國干涉印度支那戰爭。恩格爾說，他曾寫信給他的選民，向他們提出了美國是否應該「更加積極插手」印度支那戰爭的問題。他收到了九千二百封回信，其中有百分之六十七表示反對。

時事一周

奠邊府戰役戰果

這一週是以奠邊府捷報傳來為開始的。越南人民軍總司令部發表的公報稱：這是人民軍歷史上最偉大的勝利。

在這次戰役中，人民軍共殲滅法方二十一個營和十個連，殲法方一萬六千多名精銳部隊和法軍指揮部全體人員，其中有准將一名、上校十六名、軍官和軍士一千七百四十九名。

人民軍共擊落和擊毀各種類型的飛機六十二架，繳獲法軍全部武器以及彈藥和軍事裝備（包括三萬個降落傘）。

法內閣岌岌可危

在這期間，法國的國民議會曾經兩次舉行對內閣的信任投票。

在第一次投票的前夕，拉尼埃政府曾經故意散佈空氣，說什麼在日內瓦曾向中國、蘇聯代表團交涉接回奠邊府的傷兵，但遭受拒絕，藉此迷惑國內議員的視聽。對於法國方面故意散佈的這一別具用心的謠言，中蘇代表團發言人曾許予駁斥。

奠邊府解放後，法國議員極端不滿意拉尼埃政府在印度支那問題上所採的曖昧政策，拉尼埃於是在不及十天的時間內，再度要求投信任票，結果僅以兩票之差站住了腳步。但是，與第一次的四十九票多數比較起來，顯然是行情大跌。

皮杜爾令人齒冷

拉尼埃的行情大跌並不是沒有原因的，主要的是因為皮杜爾在日內瓦會議上的表現給人的印象過於惡劣。

皮杜爾在日內瓦故意把討論印度支那問題的會議拖延於先，其後又在發言時以戰勝者自居大言不慚，這些行動連西方記者都為之齒冷。

直到現在，皮杜爾還是一眼看着華盛頓，一眼看着巴黎，絲毫未在會中顯出誠意。

范文同三次發言

討論印度支那問題的會議開始後，越南代表曾三度發言，第一次是要求會議邀請真正代表高棉寮國人民的兩國抗戰政府代表出席會議，第二次是提出了具體解決印度支那問題的八點方案，第三次是論越南、高棉、寮國三民族的關係。

范文同的發言獲得廣泛的讚揚。中、蘇外長在會議上支持他的建議，高棉、寮國抗戰政府也分別發表聲明，表示支持。

我周恩來外長在發言支持范文同的建議時，還特別分析了當前亞洲局勢。

人民日報社論

周外長特別指出，以美國為首的侵略集團現仍加緊推行分裂亞洲「分而治之」的花樣。自杜勒斯逃會以後，美國軍事首腦不斷東來，一個新的五國軍事會議就要在新加坡舉行了。

人民日報在本週中發表了以「爭取實現千百萬人的和平願望」為題的社論，全文最後指出：「如果美國帝國主義及其追隨者以為蘇、中、朝、越代表團的和平努力乃是示弱，那就大錯而特錯了。如果帝國主義者敢於發動戰爭，那末，請他們回憶一下聯合國軍在朝鮮的失敗，法軍在奠邊府的命運吧。如果帝國主義者膽敢發動世界大戰，那末，其結果將是資本主義制度的毀滅。我們是要爭取和平的，但我們決不是可以被欺侮的。」

首都各界人民在十二日舉行了盛大集會，熱烈擁護和支持中、蘇、朝、越各代表的發言。

官廳水庫完工

在國內，官廳水庫全部完工是本週最受到注意的消息。

永定河的官廳水庫是我國第一座巨型山谷水庫，落成以後，首都和天津一帶可永遠免除永定河的洪水威脅。

這水庫的蓄水面積是香港全島的三倍多，從一九五一年十月開工，三年不到就落成了。

廣東的水利工程也有順德聯圍二期工程完工，新建桂畔海、鷄洲等五大水閘。

西南區的變遷

重慶市容的變化越來越大了，今年就要籌建無軌電車。成渝鐵路菜園壩車站的上面修成了電氣纜車，上下聯絡，去年又完成了十三條通往郊區的公路。

貴州全省百分之八十的縣都有公路交通了，新建公路十條共長一千餘公里。交通發達後，只以貴州最缺的鹽巴來說，就減了卅餘文價。

酒泉盆地探石油

我國儲油希望最大的區域——酒泉盆地的全面勘探工作開始，一共有二十個地質隊和鑽井隊分頭工作。這是我國尋找石油資源的重要區域。

為了增加機械設備協助探礦，張家口探礦機械廠正在擴建中，完工以後可較現有產量多二點七倍，能夠充份供應地質鑽探工程所需的機械。

度量衡工廠

座落北京的國營中央度量衡工廠建成後已投入生產，產品有各式天平、台秤、案秤、軌道衡、檢定用鋼法碼等產品。它是我國最大的度量衡工廠。

湖南今年改建、擴建一批國營機械廠、發電廠以及地方國營的煤礦、煉鐵廠、紡織廠、農具廠，大部分工程都能在六月底前完工。

美國官方捏造文件 我代表團揭穿陰謀

指出美圖掩蓋對印度支那戰爭干涉行為 並為其進一步直接參加戰爭而製造輿論

【新華社日內瓦十四日電】根據法新社華盛頓五月十三日報道，美國政府行政管理部門十二日公佈了一個據說由「大概是一個中共的組織」「中國人民援越志願軍」編纂的文件。該報道說，文件約三千言，其中有一部分名為「赴越政工人員手冊」。又說：有一個蘇聯顧問委員會附設在這個「中共的組織」之下。

中國代表團發言人指出，美國政府行政管理部門公佈的文件是徹頭徹尾的捏造事實。這種謠言發源於美國官方機構，目的顯然是為了掩蓋美國政府對印度支那戰爭的干涉行為，並為它進一步擴大和直接參加戰爭製造和準備輿論。

出席和理會特別會議 郭沫若率代表團出國

越南日本代表團代表昨亦飛赴柏林

【新華社北京十五日電】世界和平理事會特別會議將於五月廿四日在柏林舉行。出席會議的我國代表團在團長郭沫若率領下，已於十五日乘飛機赴莫斯科轉往柏林。

出席世界和平理事會特別會議的越南代表團代表黃廷探、阮春水及日本代表團代表畑中政春也於十五日同時由北京乘飛機赴莫斯科轉往柏林。

到機場歡送的有中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通等四十多人。

出席世界和平理事會柏林特別會議中國代表團名單如下：

團長：郭沫若。

理事：茅盾、馬寅初、章伯鈞、蔡廷鍇、劉貫一、廖承志、燕三、陸璀、金仲華、李一氓（現在國外）。

秘書長：廖承志（兼）、劉貫一（兼）。副秘書長：唐明照。

全國發電量增加

上月比去年同期增四分之一 降減煤耗全月省煤三千餘噸

【本報訊】新華社北京十五日電：全國國營電力工業四月份發電量、售電量和各種技術經濟定額都超額完成了計劃。發電量比去年四月份增加百分之二十四。線路損失和電廠自己用電減少的結果，節省出來的電量比西北區全月的發電量還多。因降低煤耗而節省的標準煤，全月也達三千五百多噸。

▲天津電：來我國訪問的印度尼西亞共和國作曲家協會主席埃米爾·帕沙里布在十三日上午離天津赴上海遊覽。馬思聰、王莘等多人赴車站歡送。

▲長沙電：我國第一套鎢礦用的選礦設備，已在國營衡陽礦山機械廠試製成功。鑑驗證明，這套選礦設備的質量一般合乎規格。

▲昌都電：昌都獸醫院已在最近正式落成。這是康藏高原上新建的第一座獸醫院，座落在昌都市區的雜曲河畔。院內共有七十多間光線充足的房屋，各種設備也很完善，最近並將設置組織切片機、電動血清凝固機、血球計算器等二百多種器械。獸醫院還負責指導當地畜牧獸醫工作，培養藏族初級獸醫人員，並將進行細菌、病理等試驗工作，逐步製訂全區獸疫防治計劃。

英國「觀察家報」指出 皮杜爾無意謀和平

希望由日內瓦會議來證明談判無用 以此來證明「聯合行動」仍然必要

【新華社北京十五日電】英國「觀察家報」九日刊載記者諾拉·比洛夫的日內瓦通訊，指出法國代表皮杜爾所提出的關於印度支那問題的建議並不是為了誠意地謀求印度支那的和平。

記者寫道：「皮杜爾（在日內瓦會議上的）首次發言的挑撥態度，好像與拉尼埃本週在法國議會所作關於主張通過談判來求得（印度支那問題的）解決的聲明是互相矛盾的。（皮杜爾所提出的）條件好像都過於苛刻，而且[illegible]的態度也過於強硬，以致於不能為秘密談判或公開談判提供一個可能的基礎。」記者指出，「皮杜爾和他的親信顧問們」的企圖：「期望日內瓦會議將證明談判是無用的——因而兩星期前被拒絕的聯合干涉行動還是必要的。」

尼赫魯談中印協定

亞洲部份地區和平已獲得保證 此種精神應擴及全亞洲全世界

美式「集體安全」是備戰的外衣

【路透社新德里十五日電】印度總理尼赫魯今天又談到中印兩國最近有關中國西藏地方的協定，特別強調該協定前言中所表現出來的中印兩國相互尊重領土完整的願望與聲明互不侵犯的原則。

尼赫魯說：「這個協定在很大程度上已保證亞洲某一地區的和平。」他說：「我將熱忱地願望把這個地區擴大到亞洲其餘地區，其實也是擴大到世界上其餘地區。集體安全目的誠然是好的而且也很重要，但實際上已成了準備集體戰爭的外衣。我想從集體和平方面來接觸問題，將會更健康些，因為集體和平就是唯一的集體安全。」

尼赫魯又說：「安全應不來自武力，而應來自『自己生存也讓人家生存』的政策。」尼赫魯說：「但是，當中印協定對推進亞洲和平已做了一些事情之際，亞洲的命運還大抵要看印度支那與朝鮮所發生的事情怎樣。今天的日內瓦會議就是世界和戰問題之所繫。因此，印度人民願望盡一切努力以求解決問題，這並不是一個非法的願望。」

【路透社新德里十五日電】印度總理尼赫魯十五日致電日內瓦會議，表示「誠摯的善意」。他在人民院作了八十分鐘的有關國際事務的檢討，他說：在他看來，在日內瓦的有關大國對設法使印度支那停火已具懇誠的願望，而且解決問題的進一步步驟也在討論之中。

尼赫魯說：解決朝鮮和印度支那問題必須有這樣一種「心理的準備」，就是在戰鬥中誰都不是勝利者。並須具有「我們是來打交道的」態度。他說：如果有所解決，那必須是談判的解決，而不是憑威勢來解決。印度正在熱切地注視日內瓦會議的發展，但並不想擠進去。可是，如果「在促進解決上，我們可以有所幫助的時候，我們將以最大的注意加以考慮」。

緬政府發言人宣稱 緬不參加軍事集團

已將這種意見通知美國

【路透社仰光十五日電】緬甸政府一發言人在此間說：緬甸曾告訴美國，緬甸對擬議中的東南亞防衛同盟不感興趣。該報道在此間政界並未引起驚異。因為緬甸常常採取中立政策，不願參加任何軍事或安全公約。

把鮮花獻給毛主席

北京市東單區中心小學學生　王光如

「北京日報」最近刊登了一篇題為「把鮮花獻給毛主席」的文章。這篇文章是由今年「五一」節在天安門上向毛主席獻花的少年先鋒隊隊員（北京市東單區中心小學的學生）王光如口說、兵偉銘記下來的。

四月卅日，團市委少年部的阿姨告訴我，要我和八一小學劉春延代表首都少年先鋒隊員到天安門去給毛主席獻花。我一聽，高興得蹦起來了：「能見到毛主席，是多麼幸福呀！」那天晚上，我怎麼也睡不着，心裏老盼望着：「快點天亮吧！」

第二天早晨，我很早就醒了，跳下床，穿上漂亮的紅裙子、白襯衫，就去參加遊行。

我和劉春延站在少年先鋒隊的遊行隊伍中，感到又興奮、又緊張，恨不得一下子就飛到天安門。隊伍剛走到金水橋，我們兩個人就不由自主地向天安門洞跑去，上了主席台，向毛主席敬了個敬禮，把兩大束鮮花獻給了他：「毛主席，您好！」「好！」他跟我們握了握手，親切地問我們：幾歲了？在那兒唸書？叫什麼名字？我們倆都搶着回答。

這時候，少年先鋒隊員們正在下面喊得歡哪：「毛主席萬歲！」「毛主席萬歲！」毛主席一邊招手，一邊微笑地望着我們：「看，這是你們自己的隊伍！」

我覺得，毛主席好像特別高興，因為他看到我們少年兒童是那麼健康、活潑。

工人叔叔和農民叔叔的隊伍過來了。他們抬着許多生產圖表和模型，我們有不懂的就問毛主席，毛主席每一次都滿有興趣地聽着，挺和氣，挺細心地告訴我們。

這時我想：工人叔叔和農民叔叔用自己的勞動，給我們創造了美好日子，我長大了一定要向他們學習。我又想：生活在毛澤東時代多幸福呀！我把毛主席那大而有力的手抓得更緊了。

毛主席非常關心我們，怕我們站累了，就叫我們去休息。

有一回，我們正在休息室裏喝茶，毛主席派人來叫我們趕快出去看。原來是朝鮮人民訪華代表團藝術團和蒙古人民共和國自行車隊就要通過天安門了，毛主席正在熱烈地鼓掌。

雄赳赳的體育大隊過來了，大哥哥、大姊姊們高舉着毛主席指示的「發展體育運動，增強人民體質」的巨大字牌，一個個挺着胸、邁着大步。毛主席臉上露出了笑容，高興地說：「瞧，他們多健康！」

我在毛主席身邊下了決心：今後一定要努力地鍛鍊身體，像他們一樣地健康。我又看看毛主席，他老人家也多麼健壯呀，這真是我們大家的幸福！

一九五四年五月一日，是我最幸福、最快樂的一天。那天晚上，我做了一個甜夢，夢見了親愛的毛主席。我不知不覺從床上跳起來，喊着：「毛主席萬歲！」——這是第二天媽媽告訴我的。

現在我明白，要做一個毛主席的好孩子，就要永遠記着毛主席教導我們的話：「好好學習！」

（中國新聞社北京十五日電）

大批古籍今年重刊

作家出版社出版儒林外史影印長生殿 古籍刊行社刊印李太白集與杜少陵集 白香山集牡丹亭桃花扇等亦即將出版

【中國新聞社北京十五日電】今年是吳敬梓逝世二百周年紀念，洪昇逝世二百五十周年紀念，作家出版社將整理出版「儒林外史」和影印「長生殿」，同時出版鄭振鐸編輯的「洪昇詩文集」。

文學古籍刊行社今年將刊印「李太白集」、「杜少陵集」、「白香山集」等詩集，「宋六十名家詞」、「納蘭詞」等詞集，「元明雜劇」、「六十種曲」、「桃花扇」、「牡丹亭」等戲曲傳奇和筆記小說「唐語林」、「聊齋誌異」、「廿年目睹之怪現狀」、「官場現形記」等共三十多種。

在此以前，人民文學出版社已出版了「楚辭集註」、「楚辭圖」、「樂府詩選」及「水滸全傳」；作家出版社則出版了「紅樓夢」和「三國演義」。

自由選舉如實行 胡志明將獲全勝

法官方人員也如此承認

【路透社日內瓦十五日電】法國官方人員承認，在越南舉行自由選舉，最可能是胡志明會得到壓倒一切的優勢。

【路透社日內瓦十五日電】一個聯合國的職員說，日內瓦會議「是最便宜的一次國際會議」，十九天來，一共只用了三萬五千英鎊。

時事經緯

詳情請注意明天本報

官廳水庫勝利落成後 職工電毛主席致敬

毛主席親筆題寫金色刺繡錦旗 由傅作義授予水庫的建設者們

【新華社保定十四日電】慶祝官廳水庫工程竣工大會給毛主席致敬電，全文如下：

敬愛的毛主席：

我們以非常興奮的心情向您報告：永定河官廳水庫工程自一九五一年十月間開工，歷時兩年零六個月，現在已經勝利完成了。其中攔河壩工程於去年九月即修築完成，並在汛期攔阻了有水文記錄以來居於第二位的洪水，使下游廣大人民避免了災害。現在全部工程完成，永定河官廳以上的洪水將被完全控制起來，同時水庫裏的水還可用來發電，供給工業和城市用水，並可利用發展灌溉和航運。

這個規模巨大的工程之所以能夠勝利完成，主要是由於中國共產黨、中央人民政府和您的英明領導，當地黨、政機關及全國人民的大力支援和蘇聯專家的無私幫助而得來的。

當着官廳水庫全部工程完成並舉行慶祝大會的今天，我們的歡欣愉快是難以用言語來形容的。二年多來，我們在施工過程中，初步學會了組織管理大型水利施工的經驗，提高了技術水平，增強了建設的信心，深深體會到我們祖國的偉大和可愛，深深感到生長在毛澤東時代的無限光榮。

敬愛的毛主席，我們知道，我們的工作還有許多缺點和錯誤，也知道在我們面前還有更多更大的水利建設工程，我們一定遵循着您的教導，不斷地改正工作中的缺點和錯誤，更好地完成國家交給我們的任務。

敬愛的毛主席，現在我們大部分職工又轉入官廳水電站的建設中來了。我們官廳水庫全體職工滿懷信心地向您保證：在您的領導下，在國家過渡時期總任務的光輝照耀下，我們一定不驕不躁，謙遜謹慎，努力提高我們的思想覺悟，進一步在實際工作中學習蘇聯先進經驗，努力提高我們的技術水平和業務水平，為獲得更大更多的建設上的勝利而奮鬥，並以此來回答您對我們的關懷和鼓勵。

向您致最崇高的敬禮！

官廳水庫工程竣工大會　五月十三日

【新華社保定十四日電】五月十三日下午，官廳水庫的建設者們，舉行了隆重的工程竣工慶祝大會。官廳山峽裏響起了建設者們的歡樂歌聲和勝利的鑼鼓聲。攔河壩上和進水塔上，彩旗迎風招展。參加水庫工程的建設者們換上了新裝，勞動模範們佩戴起金色的獎章，他們高舉着許多面獎旗，參加了慶祝大會。

中央人民政府水利部部長傅作義，華北行政委員會委員何基灃，中共河北省委員會書記、河北省人民政府主席林鐵，以及天津市、張家口專區、保定專區、通縣專區永定河上下游等地中共黨委和人民政府的代表，水庫附近的懷來、延慶兩縣黨、政領導幹部和代表都參加了大會。

大會開始後，官廳水庫工程局局長郝執齋致開會詞。工程局副局長王森報告了官廳水庫施工的經過，接着由中央人民政府水利部部長傅作義講話。傅作義部長說：「官廳水庫的落成，在全國水利建設中是一個重大的勝利，是一個變水害為水利的重要工程，是一個改變自然面貌的不朽的事業。它將永遠為全國人民所記憶、所感激。」傅作義部長在講話後將毛主席親筆題寫的「慶祝官廳水庫工程勝利完成」的一面金色的刺繡錦旗授予水庫的建設者們。這時，暴風雨般的掌聲響起。接着，林鐵同志代表中共河北省委員會、河北省人民政府、中國人民解放軍河北軍區和河北省三千六百萬人民向建設水庫的人們致熱烈地祝賀。林鐵同志說：「今後如何更好地保護這座巨大的水庫，是一項艱巨的任務。我們要加強水土保持工作，特別着重山區和丘陵地帶的水土保持，減少泥沙淤積；並要繼續修建淤灌工程，整理河道和堤防，以保衛水庫這一偉大的社會主義建設的成果」。

繼由華北區、河北省和各地黨、政機關代表向大會贈旗。天津等地來賓和參加水庫工程的勞動模範代表講話後，大會在經久不息的掌聲中通過了給毛主席的致敬電。夜晚，水庫建築物上彩色電燈，大放光明。夜晚，舉行了京劇晚會。

月亮星光照夜航 長江上游枯水航行 民生公司試航成功

首季每月平均貨運量增加三倍 上海宜昌間航行時間也比前縮短一半

【中國新聞社武漢十四日電】長江上游過去不能設想的枯水航行、拖帶駁船和月夜航行，都被公私合營民生輪船公司的船員們試航成功了。

去年枯水季節，快速貨船第一次走通了礁多水淺的川江。今年枯水季節快速貨船行駛川江時，就能夠拖帶和頂推駁船，運輸的貨物約比去年同期增加了一倍。駕駛人員在安全航行的原則下，利用月亮星光開闢了長江上游的夜航；溯江上駛時細心地選擇緩流；船員們並和沿江有些港口訂立裝卸貨物的連續合同，因此使上海和宜昌、漢口和宜昌、漢口和重慶、宜昌和重慶間的航行時間比合營前縮短了三分之一到二分之一。在今年頭四個月裏，每月平均的貨運量比合營前增加了三倍。

隨着業務的發展，職工們的勞動條件、物質和文化生活都逐步得到改善。往年一到夏季，船上爐艙、機艙的溫度高達華氏一百卅度左右，工人們整日汗流不止。去年夏季，有的船上裝設了降低機艙高溫的設備。今年炎夏到來之前，「民植」、「民康」等六隻船也將裝上打風機，在炎熱天把機艙間的高溫降低到華氏一百度左右。

許多職工已搬進漢口、宜昌等地新建的第一批宿舍居住；在重慶新建的八棟職工宿舍，也已完成土木建築工程，正在粉刷內部和安裝設備。今年計劃在漢口興建的第二批職工宿舍不久也要動工了。

一年多來，民生輪船公司還建設了職工醫院和職工療養院。較大的船上都配備了保健員。船員們患病能及時得到醫治和療養。在長江上航行的船員們，文化娛樂也活躍起來了。船上的文化業餘教育，去年已使二百多個文盲能閱報或寫信，去年船上普遍設立了流動圖書箱，很多船上還備有籃球和羽毛球。

西南少數民族地區 四百萬人實行自治

農業交通文教衛生成績均卓著

【中國新聞社重慶十四日電】西南區的民族工作取得新的成就。目前全區已有十七個民族、四百四十萬人口地區實現了民族區域自治。去年各少數民族地區的各項經濟工作都有了發展。在農業生產上，人民政府給各少數民族地區發放了一千七百多億元的農業貸款和一百三十多萬件無償農具，並幫助少數民族農民改進耕作技術，使農民普遍得到豐收。人民政府並在少數民族地區有計劃地發展了交通運輸和增設了國營貿易機構，使各種產品的收購和供應比一九五二年增加了一倍多。這就逐步改善了各族人民的經濟生活，進一步加強了各族人民的團結。其他文教衛生等工作也有了相應發展。

這是西南行政委員會民族事務委員會第五次委員（擴大）會議總結出來的成績。會議還確定了西南區今年的民族工作任務：繼續貫徹民族區域自治政策；大力發展生產，並有計劃地發展和生產有聯系的經濟工作；加強和鞏固民族之間和民族內部的團結，大力培養和提高民族幹部；相應地發展文教衛生事業；加強民族地區的調查研究工作。

西南行政委員會民族事務委員會第五次委員（擴大）會議於五月四日到十一日在重慶舉行。出席會議的除西南民族事務委員會委員外，還有藏、彝、苗、傣、哈尼、佈依、回、侗等十六個民族的代表、各民族自治區的領導幹部和與本民族人民有聯系的領袖人物。西藏達賴駐重慶辦事處和西藏班禪駐重慶辦事處的負責人也出席了會議。

新疆亦大量培養少數民族職工

【中國新聞社烏魯木齊十五日電】新疆省大力培養少數民族職工，全省已有一萬三千八百名以上的維吾爾、哈薩克、俄羅斯、回、烏茲別克、錫伯、蒙古、塔塔爾等族職工分佈在各個工廠、礦山、企業裏工作着；烏魯木齊各廠礦的民族職工約佔全[illegible]職工總數的百分之廿以上，較一九五一年增加了將近兩倍。

隨着新疆省工業的發展，新疆省人民政府工業廳僅在一九五三年送往關內培養的少數民族職工就有一百多名；其中有到江蘇蘇州學習現代化繅絲技術的七十多名女工，到安徽淮南煤礦學習新式採煤技術和生產管理的廿餘名煤礦職工。國營新疆省運輸公司為了大批地培養民族運輸工人，採取在實際工作中學習和輪訓的培養辦法，三年來已培養出將近九百名民族職工，其中有九十多名經過考試已取得了駕駛執照，其他大部分民族工人也已初步掌握了一般駕駛技術。十月汽車修配廠三年來共培養了二百六、七十名民族工人，這些民族工人現已初步地掌握了車床、鉗工、電焊、鑄鍛、獎配等一般操作技術，有一部分工人被評為二級技術工人。新疆七一棉紡織廠今年已招收了五十名左右民族女工，經過兩三個月的時間，大部分女工已初步掌握了紡紗、織布等操作技術。

常山農場完成播種

新栽的爪哇甘蔗已長出茂盛蔗苗 農場環境的綠化工程亦繼續進行

【中國新聞社雲霄十五日電】常山華僑集體農場已完成了春耕播種工作。場裏約有一百八十畝水稻田已插了早稻秧。在去年拖拉機耕墾過的一片寬闊肥沃的土地上，三百七十畝二年生和一年生的竹蔗也完成頭遍中耕；一百九十四畝新栽的爪哇種甘蔗目前已長出茂盛的蔗苗；三百七十畝新播的晚熟花生，現在苗也長得十分整齊茁壯。目前場員們正在進行各種農作物春耕除草和施肥工作。

農場環境的綠化工作今年在繼續進行，沿公路四週山坡，今年營造了二千畝馬尾松及相思樹的混交林。公路旁成萬株的柑桔樹和山坡上新栽的八十畝鳳梨，經過今春培土施肥後，都長得非常茁綠可愛。

穗郊發展家畜副業

芳村區養了一萬多隻鵝 瑤頭鎮養了四百多條豬

【廣州十三日專訊】市郊各區農民為了滿足城市人民副食品的需要，今年積極發展家畜副業。新滘區瀝滘沙村一農業生產合作社，今年一月建社後，即組織副業生產隊，積極發展家畜副業，該社今春一共飼養了豬四十頭、鴨一千隻，現在第一批鴨已出賣，正在繼續飼養第二批，預計今年可出售大鴨一萬隻。芳村區西堤鄉第一農業生產合作社，在今年春亦大力發展家畜副業，現在飼養的五十三頭豬中，有十餘頭豬已長到一百斤以上，十條約克夏豬亦長大至六十斤左右了；該社還放了魚苗一千三百三十五條，養了一百隻鵝。新滘區五鳳鄉廣珠互助組，為了大力發展家畜副業，今春集資飼養一頭母豬、八條小豬、三十隻雞。芳村區陳有桃、李九互助組，在該兩鄉農業生產合作社的帶動下，亦積極發展家畜副業；計陳有桃互助組養有八頭豬、七十隻雞，李九互助組養有雞一百隻。隨着農民生產積極性的提高，今年郊區家畜副業生產將比去年進一步的發展起來，據初步統計，芳村區今春養了一萬二千六百多隻鵝。新滘區瑤頭鎮今年飼養了豬四百五十條，鴨四千五百多隻，較去年大大增加。

市郊各基層供銷合作社和信用合作社，在郊區農民發展家畜副業中，積極供應資料和解決資金短缺的困難，支持農民生產。新滘區五鳳鄉信用合作社借出了副業貸款四百餘萬元。各區供銷合作社，亦大力組織家畜所需的米糠飼料，供應農民。其中西壆鄉第一農業生產合作社所需的家畜飼料，全部由該區的供銷合作社供應。

廣東荔枝運北京 每天約有二千斤

【廣州十四日專訊】目前正是荔枝開始甜熟的時候。荔枝上市數日均，而且一批比一批的好。每年結實最早的「三月紅」荔枝，由於果農的努力和開花時天氣好，今年的產量特別多，果味也很好。更由於國營公司、合作社等有關單位預早做好購銷準備工作，扭轉了歷年荔枝初上市時價格昂貴的現象。現零販零售最上等的荔枝每斤一千五百元左右，合作社售價還便宜一點。

從中山、順德，和本市郊區等產地紛紛運來的荔枝，單以市合作總社每天收購來市供應的，平均約有七萬多斤，充分滿足了本市市場的需要。各地的農民、商販運到的也有好幾萬斤。

廣州鐵路管理局也配合本市和各地的有關國營公司、合作社，迅速把荔枝運往北京、上海、天津、武漢、開封、西安等地，使各地人民都及時吃到這種名貴水果。各地食品公司或合作社等單位，也派人到本市採購。從本月十日開始，每天運往北京的便約有二千斤。數天來，運往上海的就達十多萬斤。

廣州修建省體育場

新建看台有四千多座位

【本報廣州十五日專訊】為了適應開展群眾性體育運動的需要，廣東省體育運動委員會於五月上旬動工修建省人民體育場，包括修建田徑場足球場的周圍，運動員休息室、更衣室、跑道邊等，全部工程預計六月完成。

在修建體育場的同時，並新建鋼架活動看台一百零五架，新建看台有四千多個座位。

陝西基層選舉結束

百分九十選民參加投票 一百四十五歲老婆婆親自參加大會 革命聖地延安已成長一批青年幹部

【本報訊】新華社西安十四日電：陝西省基層選舉工作已全部結束。全省六千四百一十二個基層單位都召開了第一次人民代表大會，討論了當前的工作。

陝西省在基層選舉中，參加選舉的選民一般都達到選民總數的百分之九十左右。在延川、鳳縣、柞水、白河等山區，參加選舉的選民達到選民總數的百分之九十四以上。許多經常不出門的老人這次都親自參加了選舉大會。南鄭縣柏鄉有一個一百四十五歲的老婆婆，也和年輕人一樣親自參加了選舉大會。在選舉代表時，她認真地投了票，並說：今天選的代表都是能給咱們辦事的人。

在基層選舉中，許多優秀人物被選為人民代表。在陝北革命老根據地，過去曾有大批老幹部調出到全國各地工作，現在，這裏又鍛鍊成長起一批年青的優秀幹部。據延安縣二十九個鄉的統計，這次選出的四百六十四個人民代表中，有二百四十五人是本地的青年幹部。這些人多半是革命烈士家屬、革命軍人家屬和工作人員家屬的子弟。他們在繼承父兄的革命事業中表現了無限的忠誠，因而獲得廣大人民的擁護。

中山春耕結束

新耕作技術廣泛推行 水利積肥也做得很好

【本報中山十四日專訊】中山縣的春耕工作已於四月下旬基本結束。今年的春耕是以互助合作組織為中心而進行的，在改進生產技術、興修水利和加工施肥的各方面都得到前所未有的成績，使今年全縣增產糧食百分之十的計劃的實現，得了有力的保證。

由於農業生產合作社和互助組的帶頭，新耕作技術已被農民們較廣泛地推行了。沙田區百分之四十五的田畝改插了「拌荒密植」。估計這部分經過技術改良的土地，今年能增產糧食五十萬斤。十區和十五區的農民自動提出消滅「大行」，要用「翻耕」、「拌荒密植」等來代替這種沿用久遠的落後的耕作方法。民田區也普遍縮窄株行距，推行「小科密植」。東區鄉所播的穀種有七成以上經過泥漿選過。新平鄉有九成以上農戶用「合式秧田」播種。

水利是增產的關鍵。在有關部門的領導下，春節前後，全縣掀起了一個興修水利的熱潮。根據去冬今春不完全的統計，修建堤圍的土方達九十四萬立方公尺，石方四千立方公尺。新建和修建大小涵洞四百八十多個，水閘五千七百餘個。

積肥方面：沙田地區已入河泥和塘泥三千七百萬擔。受益田在十萬畝以上，約等於去年的五倍。

今年春耕期間，春寒使部分秧苗受到影響。農民們採用撒火灰和「儲水保溫」等方法保秧。春寒過後，地勢較高的田缺水開耕。如虎滘鄉每天有一百多架水車車水，四天內便二千多畝田夠水開耙。由於農民們生產熱情高漲，春耕工作能夠及時完成。

神灣菠蘿生長良好

預計可增產二成

【本報中山十四日專訊】神灣菠蘿是中山縣著名的土特產之一，今年由於得到國家預購，加工施肥工作能做得更好，預計可比去年增產二成。

神灣菠蘿味甘美，一向暢銷中南各地，也有部分輸往港澳。解放後，國內銷途日益擴大，種植面積已增加五成左右。

菠蘿開花的時候，最需要肥料。過去農民們少用化學肥料，產量受到影響。這幾年來，經過適當施肥，已使單位面積產量比解放前提高四成。

今年初夏，當菠蘿花含苞欲放的時候，預購工作在神灣一帶展開了。農民們說：「過去採下了菠蘿就為價錢和銷路發愁，現在菠蘿在山上問題便解決了。」大家都很擁護預購辦法，紛紛把菠蘿預售給國家。

售價按上市時牌價計算，農民們不會吃虧；現在更不必為銷路擔憂，大家生產情緒很高漲，都很細心地培植着果樹。他們又得到約等於貨價三成的定金（定金不計利息），便於他們及時地施下更多的肥料。根據國家所付定金購買的肥料估計，今年神灣菠蘿的產量可在去年增產的基礎上再增產二成。

世界最大枇杷 每個大如鴨蛋

福建莆田最近發現

【中國新聞社莆田十五日電】莆田縣最近發現一種世界上最大的枇杷，每個大如鴨蛋，重達五兩左右。據福建農學院、浙江農學院園藝學教授、講師合作栽培研究的結果，證明這種枇杷比原來認為是世界上最大的日本田中枇杷每個還要重一兩左右。這種珍貴的枇杷樹生長在該縣英龍街鄉子爵的果園裏，樹幹高四公尺多，枝粗，葉大而厚，有一百四十根枝條，結果四十七穗，估計可產四十多斤枇杷。目前該縣農業技術指導站和其他調查組準備運用米丘林科學方法來培養這種珍貴的母樹，使它結的果實長得更大。

莆田縣是福建省產枇杷最多的地區，全縣有八個產區，所產枇杷味甜、水多，如「六角」、「白梨」、「烏躬白蜜」、「紅柑」、「早黃」、「金蕊枝」等品種一向都很出名。目前正值枇杷採摘時節，該縣預計今年可產枇杷四十三萬斤到五十萬斤，較去年增產一倍以上；如果普遍選種枇杷良種，產量將大大增加。

總結四年青運經驗 粵青年代表會閉幕

正式成立廣東民主青聯

【中國新聞社廣州十四日電】五月四日在廣州開幕的廣東省青年第一次代表大會，已在十一日閉幕。出席大會的有各界青年代表三百四十人。大會總結了廣東省四年來青年運動的經驗，動員廣東省廣大青年為參加祖國的建設而努力。會上，正式成立了廣東省民主青年聯合會。

大會第一天，中共中央華南分局組織部部長李明代表華南分局向大會作了政治報告。五日，中國新民主主義青年團華南工作委員會第二書記孟憲德作了廣東省青年運動情況的報告。十日，中共中央華南分局代書記陶鑄對代表和到會旁聽的中、小學校校長及部分教師等四千五百多人作了「怎樣更好地培養青年一代」的報告。陶鑄在報告中着重指出，必須用社會主義思想教育青年一代，使他們成為自覺的社會主義建設者和保衛者。廣東省人民政府副主席古大存也對大會作了指示。

海濤聲中行普選

本報珠海通訊　本報記者劉慧

海濱喜訊

春風把喜訊吹送到了海濱。從四月廿六日到五月二日，香洲的海灘上，傳着一個興奮的新鮮的話題：普選。

那幾天的傍晚，當漁民載着滿船銀白的馬鮫魚歸來的時候，那快樂的鑼聲響起來了。這個漁港的年青副鄉長駕着單車，敲響了鑼，從二馬路到三馬路……巡迴到海傍街，從一個「棚仔」到另一個「棚仔」，從一艘漁船到另一艘漁船，傳播着一個好消息：「今晚開選民大會。」漁民興奮地放下了漁網，藏好了魚兒，像波濤似的從沙灘湧到文化站旁的會場去。

要選好代表當好家啊！漁民們找出了自己最能幹的青年子弟參加到普選工作去。

這些青年漁民冒着暴雨，踏着細沙，到那些窮海的漁家去，逐家逐戶地調查人口，登記選民。

盼到了當家作主證

老漁民們從箱底，從那一重一重的包裹中，拆出了那珍藏着的、不輕易給別人看的、寫着自己嫡親家族族譜的紅布，請那些懂得新算法的青年小伙子代他們計算十足的年齡，登記在選民證上。

盼了幾千年，盼了幾百代，流血、鬥爭，好容易才盼來了當家作主的權利，這張當國家的主人的證終於盼到手了。

有些漁民把他們的選民證鑲在相架裏，掛在棚屋的當中：「有了選民證就是有了光榮。」「不要把它弄髒了啊。」一些聰明的漁民找了兩塊硬紙皮夾，仔細地把選民證夾進銀包裏，也有一些把選民證貼上去，厚厚的包上幾層，再慎重地放進箱底：「它比田契、屋契還重要。」

小伙子拿出塵封的庚譜

當普選工作隊到了漁業合作社，調查人口，登記選民的時候。

一個年輕的小伙子呆頭呆腦地說：「你問我幾歲？我三歲大就死了父母，跟叔父飄海捕魚了。從來沒有人告訴過我幾歲，我自己也不曉得是幾歲。」

「那麼，你個子這樣小，究竟滿不滿十八歲？」

「唉，我年年都報十八歲。前年我參加合作社時是報十八歲，去年報戶口還是報十八歲！」

「十八歲。」習慣是按虛數計算的。照十足年齡計算得減去兩歲，只有十六歲，不夠選民資格啦。

「那怎麼行！」小伙子急起來了。他着急得連飯也不吃，駕着單車，冒着雨，飛馳到他的叔父的棚仔去，追問叔父他的實際歲數。

過了好一會，他回來了。身上淋得濕透，滿面笑容地，拿着一幅紅布，一把抓着那藏有一本「華南通書」的老莫：「替我查查『通勝』看是幾歲。」

老莫展開了那被過去的歲月塵封了的紅布，這幅長方形的，漁民們慣用的庚譜上寫着兩行字：

男戊戌年十一月二十申時

子乙亥年八月初九日戌時

老莫翻開了通書，查了一查，搖搖頭：「這一個，戊戌年，要嗎就是六十五歲，要不就五歲。你……？」

小伙子一聽不對，翻身跳上單車，再轉回叔父家去的路上。

叔父剛從海上捕魚回來，聽見他滿頭大汗的又跑回來追問，笑了：「傻仔，那紅布上面寫的兩個年庚，一個是你爹的，一個是你的。」

小伙子又興奮地頭頭地跑回合作社。老莫瞟了他一眼，慢條斯理地朗誦着：「這裏還有一個，乙亥年生，虛數二十，十足年齡整整十八。」

他拿到選民證了

小伙子高興得跳起來。紅布的庚譜很快地被送到普選工作隊去作證明去了。兩個鐘頭，三個……半天過去了，普選工作隊還沒有來，聽見人家都笑嘻嘻地拿着選民證在手裏欣賞着，小伙子心裏不覺酸溜溜的，飯吃不下，工作也無心做，鬧情緒了。

黑了，那參加了普選工作隊的漁民黎再安來了，鄭重地把一張選民證塞進他的手裏，證上已經端正地寫上他的名字：郭錦。

他顧不得家人的哄笑，背過臉去，忍不住着嘴偷偷地笑了。

喜日到來了

一連三個晚上，捕魚的選民們在海濱的廣場上圍坐着，仔細地斟酌着，挑選出了二十多個和他們自己一起在海濱共命運的好伙伴；再從這些積極地為他們謀利忘我地工作的優秀份子的名字中，慎重地評比着、推薦着，選拔出那最合心水最優秀的人。十五個代表候選人的名單提出來了。五月二日，那千年來盼望着的喜日到了。

太陽還是剛從東方的水平線露臉，快樂的鑼鼓又響起來了。

漁民穿上了光鮮的香雲紗衫，漁婦披上嫁時才用的，鑲着紅色花邊的黑頭布，母親拿出了過新年探親的繡上絲絲圖案的，鑲嵌着一片片亮晶晶的小鏡的項帶，揹起了孩子，參加到選舉大會去。

用什麼來慶賀選舉大會呢？

小學生獻上玫瑰花

小學生們爬過高高的山坳採來了芬芳的深紅的玫瑰，準備把敬愛的心意獻給自己的代表。成人們在海灘上搭起了牌樓，昇起了他們的最光榮的標誌——五星紅旗，掛起了他們的生活的領導者毛主席的像，從海灘上採摘了那嫩黃色的不知名的花朵，把海灘上的投票站佈置起來。

一個白髮的漁婦——那個把她底八十五年的歲月獻給了海洋的高四嫂，清早起床就叫外孫女攙扶着到會場上來了。她坐在會場正中的椅子上，一邊抱弄着外孫兒，一邊左顧右盼地望着廣場那邊在忙着佈置會場的人，開心地說：「嘖嘖，我從來沒有見過這樣的熱鬧。」

投票的時刻到了。代表候選人們在掌聲中和選民會了面。

八十五歲的高四嫂舉起了手

高四嫂點點頭對蹲在她膝前的一位女郎興奮地說：

「我認識他們。我們在海上是幾十年老相交了。我從他們小時看着他們長大。真是很熟心替我們做事的好人。」

她高舉了她那拿着選舉票的手，接着又恐怕那顫抖着的手會被那收選票的人漏過去似的，把另外一隻手扶持着這隻手臂更高地舉着。

莊嚴的投票

環繞在這高舉着的纖弱的手臂的周圍，那幾百條粗壯結實的臂膀也密密層層地全都豎起來。

在剛出海的紅日底下，在海濤拍擊岸灘的韻律中，這些海洋的兒女，莊嚴地像宣誓似的舉着手把最神聖的一票投給了他們所敬愛的人，選出了他們自己的代表，他們的帶路人。

香洲港漁區普選

百分之九十八選民參加投票 選出鄉代表並開了鄉人代會

【本報珠海十三日專訊】珠海縣香洲港漁民已於五月二日熱烈地選出了自己的人民代表。

香洲港是珠海縣一個較大的漁港。聚居該港的絕大部份以捕魚及開蠔為業。

當地由四月二十七日展開普選運動，進行人口調查及選民登記。全港劃分為南北兩選區，選民按居住地區分組成選民小組，由四月廿九日至五月一日分組醞釀代表候選人名單；各組都紛紛提出了當地服務優秀和積極份子中的人物二十多名，一連三晚，展開熱烈的評比，最後取得一致的意見從二十多名優秀份子中選拔出十五名最優秀者列名為代表候選人。

本月二日凌晨六時，選民們都穿上新衣服，拖男帶女，高高興興地分別到兩個選區的選舉會場投票。

當日選舉結果，郭仁廣、黃成發、張火與、郭國、吳篤等十五人當選為該港的鄉人民代表；其中有十二名代表都是以捕魚及開蠔為業的。當日參加選舉者佔選民總數的百分之九十八點三以上。

接着香洲漁港於三日召開第一次鄉人民代表大會。

由全鄉人民於二日選舉出來的十多位鄉人民代表以興奮的心情出席這次大會。大會上，代表們選出漁民代表郭仁廣為鄉長，漁民代表黃成發為副鄉長。又推選郭仁廣、黃成發及黎華安（漁民代表）為縣人民代表。

代表們繼續討論有關該鄉漁業生產的發展問題，決定籌備組織漁業生產合作社，領導漁民發展漁業生產；加強搬運工人組織，使漁貨能更迅速地運輸。最後，並決定選出專人負責繼續加強環境衛生及人民體育運動工作。

福州脫胎漆器 參加國際博覽

參加產品有各色花瓶和五套匣 還有描摹頤和園的軟木刻貼畫

【中國新聞社福州十五日電】著名的福州脫胎漆器和木雕，將參加一九五四年在民主德國來比錫舉行的國際博覽會。參加這次博覽會的產品計有各色花瓶、酒具、咖啡具、五套匣、五套盤、金銀雕圖銘架、綠色荷葉花瓶插、黑色描山水掛屏架等脫胎漆器十二種以及該市有名的木雕手工藝人陳現楷心雕刻出來的一幅描摹北京頤和園的軟木刻貼畫。該畫長一尺八寸，高一尺四寸，全部用軟木刻成，畫中山水人物、亭台樓閣，雕刻得十分精巧玲瓏。這批展覽品已在四月下旬運往北京轉運出國。

福州的脫胎漆器和木雕，解放以來曾先後參加華東、北京、蘇聯、印尼、瑞典等國內外的展覽會，受到國內外藝術界人士的好評。

活捉德卡斯特萊經過

越戰地記者報道奠邊府解放情形

【新華社北京十五日電】據越南通訊社十四日訊：越南通訊社戰地記者報道越南人民軍對奠邊府法軍發動總攻擊的戰況說：

摧毀了法軍的「眼睛」

越南人民軍在五月六日發動的總攻擊，是自越南人民軍對法軍奠邊府集團據點發動攻勢以來最激烈的戰鬥。六日晚上，越南人民軍的各種砲火從各個陣地不斷地向中央集團芒清猛轟。拂曉以前，越南人民軍就佔領了敵人稱爲奠邊府法軍防禦體系安危所繫的奠邊府東部防線的第五個小丘。離開德卡斯特萊准將的司令部只有三百公尺的爲敵人通常稱作奠邊府強固工事羣的眼睛的探照敵軍工事也被摧毀了。這時，尙未就殲的奠邊府敵軍的處境，已經非常危急了。敵人的唯一希望是想延長與越南人民軍在東部防線第四個和第五個小丘之間的發形高地上進行的戰鬥，以拖延殘喘。因此，敵人把殘存的精銳部隊都調到發形高地上。越南人民軍英勇作戰，對敵人發動了許多次進攻。五月七日九時半，他們在殲滅了敵軍五個連與兩個營部的全部人員以後，控制了高地。中央堡壘芒清以及整個奠邊府法軍強固工事羣的命運從那個時候起就決定了。

鐵環逐步縮小

越南人民軍繼續進行射擊。芒清以東人民軍的各個陣地彼此相連，形成一個鐵環，緊縮對芒清的包圍圈。在敵人的飛機和砲火的轟擊下，人民軍戰士敢挺地建立了新的陣地。同時，人民軍不顧法軍飛機的瘋狂轟炸，以猛烈的砲火壓制着殘存的敵軍據點。敵軍向東南反撲多次都未得逞，並在約姆河岸受到重大的損失。到這一天的下午，砲聲漸漸稀少了。

最後一次戰鬥

下午三時，越南人民軍從芒清東、西兩個方向發動了最後一次的攻擊。自發形高地下來的強大的人民軍部隊向掩護芒清的約姆河大橋的法軍最後防禦據點猛攻。經過幾分鐘的戰鬥，就摧毀了這個據點。殘餘敵軍舉着白旗出來向人民軍投降。一百多個外籍軍團的士兵放下了武器。這時，越南人民軍總司令部下了命令：迅速插入敵軍心臟，活捉德卡斯特萊！

直搗法軍司令部

在這個決定性的時刻，越南人民軍戰士表現了驚人的勇敢。他們跨過約姆河上的橋樑，越過殘存的一些法軍據點，直搗德卡斯特萊的司令部。左國律率領的一個排在下午四時攻到德卡斯特萊的司令部附近。同時從東南來的部隊也渡過了約姆河，向德卡斯特萊的司令部以南的砲兵陣地。從西面來的另外一支部隊已經衝過了最後的一道鐵絲網，經過十分激烈的戰鬥後，佔領了敵軍最大的砲兵陣地，隨後就繼續迅速推進。幾分鐘以後，上述這幾支部隊在芒清的中心會師了。

紅旗到處 白旗出現

這時候，法軍的抵抗幾乎完全停止了。金星紅旗每到一處，敵人的白旗也就在那一處出現。成百上千的敵軍紛紛放下武器，許多受傷的敵軍從他們的掩蔽部爬出來，如釋重負地高喊着：戰鬥結束了！戰鬥結束了！偽軍士兵們拋擲着他們的帽子和軍裝，喊道：人民軍萬歲！胡志明主席萬歲！芒清所有的敵軍部隊都像被洪水冲垮了的堤壩一樣崩潰了。從約姆河到砲兵陣地，從芒清以南到敵軍司令部所在地，到處都出現了白旗。

將軍帶頭說：「我們投降」

這時，由左國律率領的一排人中的五名最勇敢和最敏捷的戰士分兩頭包圍了德卡斯特萊的司令部，三個在前面，兩個在後面。德卡斯特萊的掩蔽所是一座很大的、非常堅固的工事，上面蓋着好幾層鐵板、木頭和沙土。這個工事大得足够容納敵軍的整個司令部人員。這時，一個法國軍官向人民軍戰士投擲了一枚手榴彈，但是他立刻就被擊斃了。當一個法軍上尉害怕得渾身發抖、跑出來投降的時候，左國律衝進工事裏喝令：舉起手來！於是裏面的全部敵軍軍官由德卡斯特萊帶頭一齊喏喏地說：我們……投降。這時正是四點二十分。人民軍用擴音器喊話，要殘餘的敵軍投降，並且告訴戰俘們到指定的地點去。五月七日下午五時，越南人民軍全部殲滅了芒清的敵軍。芒清平原上飄揚起一面巨大的金星紅旗。戰場上的人民軍戰士從心底裏發出了勝利的歡呼。

西方害怕軍事集團「瓦解」 拒絕蘇參加大西洋公約

塔斯社報道英美法答覆蘇照會

【新華社北京十四日電】據塔斯社倫敦十四日訊：報紙消息，英國政府曾與美國和法國政府以同樣內容的照會一件送交蘇聯政府，答覆蘇聯政府今年三月三十一日的照會。

蘇聯政府的照會着重指出，建立以歐洲各國的集體努力爲基礎的全歐安全體系對於維護歐洲和平與世界和平具有非常重大的意義。照會又說，蘇聯政府認爲，贊成美國參加「保障歐洲集體安全的全歐條約」並沒有什麼障礙。照會進一步說，蘇聯政府不同意美國與法國的意見，美國與法國說，「北大西洋公約組織」是防禦性質的，不是爲了對付某個國家或是某些國家。事實上恰好相反，這個公約「建立一個某些國家的排他的集團，它忽視防止德國侵略再起這一任務，並且由於在參加反希特勒聯盟的大國中，只有蘇聯沒有參加北大西洋公約，因此不能不認爲這個公約是一個矛頭指向蘇聯的侵略性的條約。」

蘇聯政府根據這一點，本着它的一貫不變的和平外交政策的原則和緩和國際緊張局勢的願望，表示準備和有關國家共同研究蘇聯參加北大西洋公約的問題。

西方三國在它們的照會中拒絕了蘇聯政府的建議，並且沒有提出任何證據就硬說這些建議無助於緩和歐洲緊張局勢和消除分裂。西方國家在照會中拒絕蘇聯提出的參加北大西洋公約的建議，這是因爲它們害怕使那些「防務同盟」，即若干國家已經建立或正在建立的目的在反對另一些國家的軍事集團「瓦解」。這樣看來，三個西方國家實際上就是公開承認了：它們贊成維持目前歐洲的分裂狀態，雖然它們力圖把這種責任推卸在蘇聯身上。

西方國家的覆照企圖把在柏林會議上未能解決恢復德國的統一問題和未能締結對奧和約問題的責任加在蘇聯身上。然而大家知道，在柏林會議上，就這兩項問題提出建設性建議的正是蘇聯，而這些建議都爲西方三國所拒絕了。

蘇聯政府認爲「歐洲防務集團」是對歐洲和平的嚴重威脅。而西方國家在它們的照會中卻替這一「集團」辯護。它們並不掩飾這一「集團」是用來「解決德國對防務有所貢獻的問題」，這就是說，建立侵略性的德國防軍和讓德國軍國主義者和建立歐洲軍事集團所欲爲。蘇聯照會中曾公正地指出：「走復法德國軍國主義和建立歐洲軍事集團的道路，這不僅無助於鞏固和平，反而爲新戰爭鋪平道路。」

蘇聯政府的照會引起了美國官方人士的特別敵視的反應。美國國務院甚至在它還沒有在華盛頓收到照會之前，就匆匆忙忙拒絕了這一照會。跟着美國資產階級報紙和一些美國參議員，好像得到命令一樣，一同反對蘇聯的建議。

這種匆忙的態度引起了西歐輿論的驚奇和失望。英國「新聞紀事報」寫道，美國在拒絕蘇聯政府的照會時，「似乎沒有考慮到這樣一種策略可能在北大西洋公約組織各國（即北大西洋集團的參與國）引起不安和憤慨，而這是應當考慮的。」前英國工黨政府外交大臣赫伯特·摩里遜四月一日在英國下院談到三月三十一日蘇聯的照會時說：「美國不應當在沒有同英國政府商量之前，就立即發表聲明。」摩里遜又說，英國政府應當「不顧別國政府可能說什麼」，而自行處理歐洲安全的問題。

美方捏造戰俘消息 蘇聯覆照予以駁斥

【新華社北京十四日電】塔斯社莫斯科十三日訊：蘇聯外交部於一九五四年五月五日接到美國大使館的照會一件。照會說，美國政府據說已經獲得情報：曾參加朝鮮戰爭的美國戰俘已被送到蘇聯。

五月十二日，蘇聯外交部把下面的覆照交給美國大使館：

「蘇維埃社會主義共和國聯盟外交部謹就一九五四年五月五日收到的美利堅合衆國大使館交來的第九百四十七號照會表示如下：

美國政府在上述照會裏所謂曾參加朝鮮戰爭的美國戰俘據說已被送到蘇聯，目前正受蘇聯看管的說法是沒有任何根據的，這顯然是捏造的，因爲在蘇聯從來沒有過這種人員。」

「眞理報」專文指出 美續搞東南亞集團 仍圖奴役亞洲人民

但亞洲各國人民堅決爭取獨立 美國威脅和詐騙政策決難獲逞

【新華社北京十四日電】塔斯社莫斯科十三日訊：阿·克魯格洛夫根據美國報刊的材料在「眞理報」上撰文，他指出，美國統治集團仍然想在東南亞繼續推行冒險的侵略政策。

美國國務卿杜勒斯在五月七日和十一日發表的演說暗示，不管印度支那問題如何解決，美國不會放棄它的對印度支那的侵略政策。作者就這兩次演說的內容寫道：可見，美帝國主義集團的新陰謀和它在日內瓦會議前夕以及會議初期所進行的陰謀在本質上毫無不同之處。這些陰謀的基礎仍然是那種要在東南亞擴大戰爭的冒險政策，是帝國主義掠奪、鎮壓和奴役亞洲各國人民的政策。

可是，最近的事態表明，被李奇微將軍在不久以前稱爲「令人可笑的政策」的杜勒斯政策，給美國統治集團帶來什麼成果。他們是不可能用威脅、訛詐和發號施令的方法來撲滅亞洲人民反對殖民壓迫、爭取自由和獨立的意志的。而且，華盛頓爲在東南亞擴大戰爭而作的瘋狂努力，不僅已使美國外交在國際舞台上日益孤立，而且引起了美國國內的不安。

克魯格洛夫接着說，甚至最反動的美國報紙也不得不承認，美國人民不願爲實現華爾街的殖民政策而流血。美國「實力政策」明顯的破產和全國羣衆對杜勒斯的冒險政策的日益不滿，也反映在民主黨內，民主黨頭子現在已不敢公開支持「兩黨外交政策」了。但是，爲了通過擴張軍備來追求巨額利潤，美國統治集團對反對新軍事冒險的本國人民的不滿，以及對渴望和平、渴望緩和國際緊張局勢的世界各國人民日益增長的憤慨，都不加以理會。

奠邊府有大風雨 法傷兵首批已運出

法醫官說越南人民軍態度客氣 以卡車與擔架將傷兵運上飛機

【法新社河內十五日電】因氣候惡劣及奠邊府機場跑道損壞的原因，十四日僅疏運了法軍傷兵十四名。據此間估計：越南人民軍已允釋放及疏運的四百五十名重傷軍人，除非跑道完全修好，恐需時一個月才能運完。

受傷軍人中，其中有一人係於三月十三日越南人民軍對奠邊府首次發動大規模進攻時被俘的。他已在越南人民軍防線後面五十碼處獲得醫治。在奠邊府易手之後，該傷兵也和其他傷兵一起等待疏運。另外有七個傷兵是在四月間及五月六、七兩日戰役最後階段中受傷的。

一個看護他們的護士說：越南人民軍的醫生態度很客氣，而且醫法講得很流利。他們曾下令以一輛俘獲的卡車載運傷兵，將傷兵置於擔架上，向直昇飛機那邊駛去，同時他們也坐着吉普車跟在卡車後面。越南人民軍的醫生在准許傷兵上直昇飛機之前，他們先將傷兵的名單核對一番。

越南人民軍的醫生拿消炎藥和防瘧藥當治傷者。對許多傷者則敷以藥膏並用綳帶保護其傷處。

隨直昇飛機前往照料的法軍醫官說：他們在奠邊府受到客氣的接待。越南人民軍的醫生與直昇機上的法國駕駛員和護士握手。兩架直昇飛機在將傷兵裝上機中以後隨即起飛。

【路透社河內十四日電】法軍最高司令部十四日晚在這裏宣佈，雖然天氣不佳，但已有傷兵搭飛機到達河內。十四日下午，三架直升機和一架輕型飛機已飛往奠邊府。輕型飛機着陸時和一架直升機相撞，因此就不能夠再起飛。

法國醫療代表團團員十四日搭了一架直升機往奠邊府，但到天黑時仍未到達琅勃拉邦。相信這一架飛機已在其他地方着陸。據報道，十四日奠邊府地區有狂風暴雨。

英駐東南亞專員 麥唐納訪問緬甸

【路透社仰光十四日電】英國駐東南亞高級專員麥唐納，十四日乘英國空軍飛機到這裏作三天訪問。他將於十七日和緬甸總統巴宇同住，並要和緬甸總理兼代理外交部長吳努商談。

美軍援巴基斯坦調查報告已完成

一批軍火即由美運巴 顧問團也將走馬上任

【合衆社華盛頓十四日電】官方十四日說：美國赴巴基斯坦軍事考察團的報告業已完成，而且在將該報告送往國務院之前，已分送國防部的官員。

據悉，該考察團已建議一個援助計劃：在今後十二個月，將以約七千五百萬美元的武器援助給與巴基斯坦。

他們又稱：國務院一定會批准該報告，並預料不久即將有一軍事顧問團和首批軍火到巴基斯坦去。

李幫包辦選舉 漢城鬧出命案

一反對黨競選組織人 被警察傳詢後突喪命

【路透社漢城十五日電】聯合國官員十五日對一項報道表示關切。報道說，即在南朝鮮普選中替反對派候選人競選的某南朝鮮人，在被釜山警察傳詢後，十小時即告死亡。最先發表這一消息的是漢城的一家通訊社。

該南朝鮮人名採香賓（譯音），現年四十九歲，替前代理國務總理許政競選，而許政在五月廿日的普選時，將反對釜山選區李承晚的自由黨候選人。該通訊社說：據主持驗屍的醫生說，他是患大腦溢血，頭上有傷痕。

許政十四日說：替他競選的人（包括若干婦女）已受到用卡車裝載的「流氓」的毆擊，且已受重傷。又說：打手們並搗毀擴音器及其他競選設備。因此他被迫中止競選已有數日。

許政曾任遞信長官，嗣後又任社會部長官，一九五〇年並代理過國務總理。

國際零星

東京來了蘇聯人 參加摔角錦標賽

▲東京訊：十二個蘇聯摔角選手已於十四日晚飛抵此間，參加五月廿二日在此間舉行的自由式摔角錦標比賽。其他十五國參加的選手據料不日即可抵達。蘇聯選手滿面笑容，對本年初日本所給予蘇聯滑冰選手的歡迎，表示感謝。

猴子出席法庭

▲澳堡訊：十三日晚間在一個民事法庭上，律師們要一個猴子作見證人。猴子轉了轉眼睛，似乎在微笑，但說不出一個字。追得猴子的主人賽特馬克替牠作答。當賽特馬克在替猴子答話的時候，猴子露出牙齒。這個猴子被控咬了雅尼克夫人。雅尼克夫人說：當她進入澳堡某酒店的時候，那猴子奪去她的花邊帽子，並且咬她。她現在要求賠償損失四百馬克。

綁匪要處死刑

▲馬尼拉訊：菲律賓國會十五日通過一個法案，對綁票犯處死刑。

▲新德里訊：據印度宣傳廣播部長說：印度人收聽廣播的習慣跟美國人完全不同，倒是有點像蘇聯的廣播聽衆。他說：「我發現美國人的家庭從早到深夜，收音機都嘩啦嘩啦地開着，而不管人們在家裏工作時是否聽。當孩子在讀書時，收音機照常地開，他們根本不覺得它吵鬧。在印度的某些人和某些家庭也可能模仿美國，但是，一般說來，印度人並不喜歡一天到晚開收音機。因爲這會妨礙他們的工作。」

藉以掩蓋美違反停戰協定 拉西信件充滿誹謗和恐嚇

【新華社開城十三日電】中立國監察委員會捷克斯洛伐克和波蘭委員在五月八日寫信給軍事停戰委員會美方首席委員，駁斥美方首席委員拉西四月十五日致中立國監察委員會的誹謗性和恐嚇性的信件。朝中方面在五月九日收到了捷克斯洛伐克和波蘭委員信件的副本。

四月十五日，中立國監察委員會向軍事停戰委員會提出了「關於中立國視察小組活動的報告」，拉西就在同一天發出致中立國監察委員會的誹謗性和恐嚇性的信，企圖掩蓋美方違反停戰協定的行爲，以逃避責任。拉西在信中大肆誣衊中立國監察委員會的捷克斯洛伐克和波蘭委員已經「不能執行停戰協定條款中陳述的它所承擔的任務」，斷言它「今後也決不能履行其所承擔的全部義務」。

捷克斯洛伐克和波蘭委員指出，拉西的誹謗性和恐嚇性的信是企圖破壞中立國監察委員會，以便美方能以軍事增援自由地運入朝鮮，從而更嚴重地破壞停戰的穩定，並使朝鮮問題的和平解決成爲不可能。捷克斯洛伐克和波蘭委員表示將繼續執行職責，揭露美方違反停戰協定的事件。

中立國監察委員會捷克斯洛伐克委員布萊希中將和波蘭委員克謝欣少將的信全文如下：

監察委員會波捷委員 駁斥美誹謗性信件

認爲該信是企圖破壞監察委會 以便美方自由地運入軍事增援

美方完全沒有根據地進行指控 並想把監委會變成美宣傳工具

「中立國監察委員會收到並考慮了拉西少將一九五四年四月十五日包含着對本委員會的誹謗和威嚇的來信。在你方要求由中立國視察小組到朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面控制地區以及聯合國軍方面控制地區去進行特別調查這件事上，你方對本委員會某些委員所提出的指控是完全沒有根據的。對於進行特別調查的要求，假如它們符合停戰協定的規定，嚴格遵守停戰協定的文字和精神，中立國監察委員會總是予以滿足的。因之，中立國監察委員會曾經根據你方要求，派出一個機動視察小組到朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面控制地區內的義州機場去。視察小組在義州所進行的特別調查證明，你方對朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面的指控是沒有根據的。你方其餘的要求非但和停戰協定的規定相抵觸，而且還是把中立國監察委員會變成你方達到政治和宣傳目的的工具的企圖。例如，在一九五三年十一月二十九日，你方要求中立國監察委員會進行特別調查，訊問三個人，這三個人據稱是從北朝鮮逃跑的你方戰俘。你方首先要求中立國遣返委員會進行調查。中立國遣返委員會拒絕了這一要求。中立國監察委員會也是無權進行這一調查的。你方對調查所指控的朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面扣留你方戰俘事件的要求到達中立國監察委員會時，是在你方破壞了中立國遣返委員會的解釋工作、準備強迫扣留朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面的戰俘和最後扣留了好幾萬人的前後。顯然，你方當時是企圖以指控朝鮮人民軍和中國人民志願軍的辦法來在某種程度上抵消自己嚴重違反有關戰俘問題的停戰協定，並試圖利用中立國監察委員會來達到這一目的。當你方沒有成功的時候，軍事停戰委員會你方的首席委員就在二月十九日給中立國監察委員會寫了一封信，在信裏他威脅了本委員會的存在。

美方加強限制和阻撓監察工作 使在美方口岸各小組無法活動

拉西少將一九五四年四月十五日的信中也包含着對中立國監察委員會的強烈的威脅。它企圖隱瞞聯合國軍方面違反停戰協定的行爲，以逃避責任和後果。拉西少將送來那封信恰巧是在波蘭和捷克斯洛伐克委員的報告被送到軍事停戰委員會的時候，這並不是偶然的。該報告載有你方違反了停戰協定的規定，限制與阻撓你方控制下地區內的各口岸中立國視察小組，使它們不能進行有效的監督與視察的許多事實。儘管有這些限制與阻撓，中立國視察小組還是揭露了你方以作戰物資運入朝鮮的許多嚴重違反停戰協定的事件。

中立國監察委員會曾對你們說來已成爲不方便的，因爲它阻止以增援作戰物資自由運入朝鮮。這就是爲什麼你方不但不終止強加於其控制下各口岸中立國視察小組上的限制與阻撓，不創造如停戰協定所保證的進行有效監督與視察的條件，反而在繼續限制與阻撓，並加強這些限制與阻撓，從而實際上使在這些口岸的各視察小組的活動陷於癱瘓。在這種情況之下，中立國監察委員會僅能在朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面控制下的地區內執行其職責。朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面是給予中立國視察小組以一切可能的協助與合作的。

波捷委員將繼續執行職責 揭露美違反停戰協定事件

中立國監察委員會捷克斯洛伐克和波蘭委員拒絕拉西少將的誹謗性與恐嚇性的來信，因爲他們不得不認爲該信是企圖破壞本委員會，以便你方能以軍事增援自由地運入朝鮮，從而破壞停戰穩定，並使朝鮮問題的和平解決成爲不可能。中立國監察委員會捷克斯洛伐克和波蘭委員決心繼續執行其職責，就是受到你方的限制也將如此，甚至在將來，不管你方對委員會所採取的態度如何，它還是要報告威脅朝鮮停戰穩定的每一樁違反停戰協定事件。」

拉尼埃又向美求援

傳美法將舉行雙邊談判 法盼美參戰

納瓦爾前任薩蘭奉命赴印度支那調查

【法新社河內十五日電】第一批從奠邊府撤退的法軍傷兵十四日晚到達這裏，其中有法籍士兵四人，北非籍士兵兩人，外國遠征軍士兵兩人。

【路透社巴黎十四日電】在美國對於法國所提的新支持保證還未有答覆的時候，法國十四日對增援印度支那一事已延期作決定。法國駐華盛頓大使館萊已奉外交部命令，十四日向美國國務院要求，請它對法國星期二的建議提出答覆。法國曾要求美國保證不使印度支那某些地區，沒有這項保證，法國就不願意再增加在印度支那所承擔的任務。

同時，相信美國政府仍然反對在日內瓦會議的可能性尙未絕跡的時候，對中國提出任何「警告」或威脅。

【合衆社華盛頓十四日電】通常可靠的人士十四日說：法國提出舉行美、法兩國國防官員級會議，討論印度支那問題的緊急要求，美國已在原則上接受了。這些人士又說，法國的要求是本週初分別在巴黎和華盛頓提出的，因爲拉尼埃想知道，如果他在議會上獲得信任，美國對印度支那問題的確實立場如何。

【法新社巴黎十四日電】據悉可靠的人士今晚在這裏說，美國國務卿杜勒斯將於最短期內，在巴黎與法國總理拉尼埃商談印度支那局勢。有人認爲法國外長皮杜爾可能從日內瓦去巴黎參加會談。

【合衆社華盛頓十五日電】通常可靠的消息今天說，美國聯合參謀部主席雷德福顯然仍在相信，直接介入印度支那戰爭，對挽救東南亞可能有決定性的作用。相信雷德福與聯合參謀部其他人員認爲直接的海空支持就够了，派遣盟國地面部隊是不必要的。

【路透社華盛頓十四日電】據今天得到消息，美對於法國提出立即舉行法美雙邊會談，討論要在什麼條件之下，美國才能早日以軍事行動干涉印度支那的建議，美國已有良好的反應。如果美國終於同意開始會談的話，預料會談在幾天之內，將會在巴黎或華盛頓開始。

【路透社巴黎十五日電】法國兩高級將官已奉令立即飛赴印度支那作就地調查。他們一是法軍聯合參謀長埃利，另一是領土防衛總監薩蘭。此一決定是國防委員會經四十八小時會議之後而做出的。按在一年前納瓦爾未接任之前，即由薩蘭任印度支那總司令。

印總統宣佈法令 加強與克邦關係

【路透社新德里十四日電】印度總統普拉沙德十四日宣佈法令，進一步加強克什米爾邦和印度在憲法上的關係。

根據這個法令，印度和克邦間的關稅將予撤銷；財政關係和稅收分配，與其他邦政府和中央政府的關係相同。印度最高法院在克邦所享司法權，與在其他各邦相同。

李相朝在停戰委會揭露美方抵賴行爲

美就戰俘與平民問題玩弄花樣 顯圖逃避美方違反協定的責任

【新華社開城十四日電】在軍事停戰委員會十三日會議上，朝中方面首席委員李相朝將軍強硬抗議美方違反停戰協定，從朝鮮境外運進軍事增援物資，阻撓和限制中立國視察小組的工作，不斷地對中立國監察委員會進行誹謗和威脅，並企圖破壞中立國監察委員會的非法行爲。美方新任首席委員賈雷爾避而不敢討論這一問題，卻竭力在戰俘問題和平民問題上玩弄顛倒黑白的花樣，企圖藉此逃避美方違反停戰協定的嚴重責任，並配合南朝鮮卞榮泰在日內瓦會議上進行的誹謗宣傳。

爲了掩飾美方強迫扣留大批朝中戰俘的罪行，賈雷爾企圖用一筆空口抵賴的辦法，一筆勾銷朝中方面在去年九月二十一日提出並要求美方負責交代的尙未遣返的九萬八千多名朝中戰俘名單。賈雷爾把美方用武力從中立國遣返委員會看管下劫走的兩萬一千多名朝中戰俘誣稱是「已經移交給中立國遣返委員會」，把在停戰以前李承晚政府以「釋放」爲名用武力劫走的兩萬七千多名戰俘說成是「逃跑」，並且把另外三萬多名被強迫扣留的朝中戰俘說成是「已被分類作爲平民處理」。同時，賈雷爾又重新提出美方過去提出的完全是粗製濫造的所謂尙未遣返的美方戰俘的新名單，並且提出新近捏造的所謂尙未遣返的美方平民的名單，說是要朝中方面交代。

大家知道，出席日內瓦會議的中華人民共和國代表團首席代表周恩來外交部長已在五月三日在日內瓦會議上提出了解決被美方強迫扣留的大批朝中戰俘的問題的建議，但美國代表一直不敢加以討論。賈雷爾的這種抵賴和反覆的行動，顯然就是爲了解脫美國代表在日內瓦會議上的窘迫，並逃避美方強迫扣留大批朝中戰俘的嚴重責任。但是，事實俱在，無可抵賴，賈雷爾玩弄這個花樣是徒然的。

李相朝將軍在會上指出：「曾在我方收容下的你方戰俘早已按照停戰協定予以遣返完畢，不直接遣返的戰俘也在我方收容之下等待整個戰俘問題的最後處理。」美方企圖以重新提出這些名單來掩蓋它扣留大批戰俘的罪行是注定要失敗的。李相朝將軍並指出：「你方違反停戰協定扣留了我方大批戰俘的事實絕不是你方空話所能交代的。你方必須對尙未遣返的我方大批戰俘作切實負責的交代，對此我方決心追索到底。」

李相朝將軍還指出：我方嚴格按照停戰協定的規定，在我方地區內廣泛地宣傳了關於失所平民返鄉的協議，並且進行了登記願意返鄉的失所平民的工作。除部分外籍平民早經外交途徑予以遣返外，已經登記願意前往美方地區的外籍平民均已在三月一日由我方協助前往美方地區。因此，美方今天所提的平民名單實際上毫無意義，根本沒有答覆的必要。李相朝將軍並指出：美方在一九五〇年冬自我方地區撤退時擄走了我方無數平民，甚至在停戰以後從我方後方的四十五個島嶼撤出時，還擄走了這些島嶼上的大批我方平民。美方曾公開承認，被美方先後擄走的我方平民達二百萬以上，但迄今爲止美方僅遣還其中的三十七名。李相朝將軍指出：美方決不能逃避它應負的嚴重責任，並且必須立即按照停戰協定的規定，將上述平民送還給我方。

裁軍小組在英開會

商討裁減軍備方案

【路透社倫敦十三日電】蘇聯、英國、法國、美國和加拿大十三日晚在這裏舉行會議，商討裁軍問題。

五國代表是以聯合國裁軍委員會的名義舉行會議的。他們須在七月十四日將會議情形向聯合國委員會具報一切。

十三日晚會後發表公報，定十四日下午再度會議。據說：第一次公開會議完畢作短時間休息後，各代表舉行秘密會議，主席採輪流制，由法代表首先擔任主席。

新聞綫

皮杜爾的裙帶關係

杜勒斯離日內瓦返美前，曾將艾森豪威爾一封信交給皮杜爾，爲皮杜爾打氣，皮杜爾受寵若驚。皮杜爾這樣[illegible]盛頓的態度，是甚有淵源的。皮杜爾在第二次大戰之前，還是默默無聞的小卒。但是在戰後法國歷屆政府中，皮杜爾竟兩次充任法國總理、四次副總理、八次外交部長。他的官運亨通，和美國的支持分不開的。

二次大戰還未結束，美國國務院的觸鬚就已伸入法國外交部。美國國務院積極拉攏親美的法國人士，支持他們在法國任外交部要職，以便影響法國的外交政策。當時法國有一個以親美出名的女外交人員蘇茜·波萊爾，在美國撮合下，和皮杜爾於一九四五年結了婚。這樣一來，皮杜爾便成了美國國務院手中一張王牌，而皮杜爾則照法國輿論的說法，成了「美國的法蘭西事務部長」了。

一九四七年皮杜爾以法外長資格參加莫斯科外長會議。他一到莫斯科，首先拜訪美代表馬歇爾，聽馬歇爾指示，結果法國放棄共管魯爾區的權利。法國的簽字於英美協定，開始馬歇爾化，也是這一年的事。

之後，皮杜爾處處爲美國政策捧場。例如美國爲扶植西德，主張締結「歐洲防務集團」條約，皮杜爾就始終加以支持。去年十月，皮杜爾在法參議院表示他支持批准「歐洲軍」，其理由是：因爲「現在，美國會不可耐地等待着這個條約的批准」。

美國「時代」雜誌早在一九五〇年十月說過：皮杜爾先生是唯一能夠組織起反共陣線的人。這個雜誌對法國這位政界天人物的稱呼是：「親愛的小猛子」。（康）

深圳廣州火車改點 五月二十一日實行

深穗快車提早開行慢車則改晚

【本報訊】廣州消息：廣州鐵路局通告，自五月廿一日零點（即廿日晚上十二時）起：廣深、粵漢、滬粵等線客運列車，行車時刻均有變更，改點後廣州開深圳、及深圳開廣州的客運列車，除深圳開廣州的普通客車（俗稱慢車）較原行車時刻遲二十五分鐘外，其他各次客運列車的新行車時刻，都比現在的時刻提早了，特別是粵漢線的客運列車，有提早至七至十小時開行及到達的。深圳開廣州的快客列車（俗稱特別快車），則比現行時刻提早了十幾分鐘。茲將廣深、粵漢、粵滬各線新舊行車時刻比較如下：深圳開廣州的直達快客列車（七十二次），原開十二點五十分，改點後，開十二點三十六分，提早了十四分鐘。這次車到達廣州站的原時間是下午四點二十五分（即十六點二十五分），改點後，下午四點十三分便到達了，提早了十二分鐘。

深圳開廣州的普通客車（二三八次），現在是每天下午四點（即十六點）開的，改點後則開四點二十五分（即十六點二十五分），比現在晚開二十五分鐘，這一次到達廣州站的時間是下午八點四十分（即二十點四十分），改點後，到達廣州站的時間是下午九點鐘（即二十一點），比現在遲到二十分鐘。

廣州開深圳的直通快客列車（七一次），原係上午七點二十分開出，十點五十三分到達深圳的；改點後，這一次車上午七點開，提早二十分。十時三十七分到，提早十四分；普通客車現在每天上午九點十分開，一點五十五分到深圳，改點後，這一次車上午九點開，提前十分，下午一時四十分到深圳，提早十五分。

粵滬粵漢客運列車 開車時間同樣改早

廣州武漢快車提早七點多鐘開

上海廣州間的二十七、二十八次客運列車改爲隔日開行，這兩次都是直通快車，廣州開上海的二十八次列車，原開下午五點二十分（即十七點二十分），改點後開下午五點零五分（即十七點零五分），提早十五分。到上海的時間原是第三天下午兩點五十九分（即十四時五十九分），改點後是第三天的下午兩點十七分（即十四點十七分）到達上海。

由上海開廣州的二十七次直快客車，原開下午一點五十分，改點以後，開十二點五十三分，提前五十七分。到達廣州原係第三天的上午十一點五十分，改點後，第三天上午十一點零五分便到達了，提早四十五分。

粵漢線：廣州開出的三十次直快客車，原是上午八點十分開，改點後開上午一點零五分，提早了七點零五分；廣州開的一七四次直快客車，原開下午七點五十分（即十九點五十分），改點後，開上午十一點十分，提早八點四十分。廣州韶關間的二三二次普通客車，原開下午五點四十一分，改點後，開下午八點。武漢開來廣州的列車到達廣州站的時間，也比現行時刻提早了；如武漢開廣州的二十九次直快客車，到廣州時間是下午九點五十四分（即二十一點五十四分），改點後，到廣州站時間是下午二時二十八分（即十四點二十八分），提早七點二十六分；武漢開廣州的一七三次客車，到廣州站時間原係上午十點十分，改點後，凌晨零時十分便到達了，提早十小時。

港島各線公共汽車 去年載客五千萬人

全年獲純利一百五十七萬多元

【本報訊】中華汽車公司去年獲純利一百五十七萬四千二百二十六元一角，連上年存利滾額七十七萬二千九百一十五元八角八分，合共二百三十四萬七千一百四十一元九角八分。這是該公司昨天舉行第十五屆股東年會上所宣佈的。

據該公司的年報說：公司現年的行車及營業狀況，從統計數字來看，各車輛共行走七百一十一萬餘里，比上年增加百分之九，載客四千九百五十三萬多人，比上年增加百分之二（學生月票每月約五千張，不計在內）。全年意外事件共三百三十二宗，平均每輛車行走二萬一千四百餘里，即發生一宗意外事件。

去年十二月至今年二月間，因大道中修路關係，公司有若干路線車輛，要改行車路線，收入頗受影響。

學生月票每月平均售出五千多張，至於郊多乘車半價學生證，自去年五月發出以來，至今共約有五百餘張。關於發售普通月票，近已籌備就緒，不久即可實現。

去年八月曾將跑馬地行車路線改善，經景光街行走，將來這一線可能再予伸展。至柴灣的新闢路線，經決定發車行走，每客收費一角，惟因該線路面尚未修理完竣，故遲遲未能通車。

公司現擁有車輛一百七十部，而最近在車廠裝配中的新車二十輛，日間即可派出行走。

該公司當事局經決定每股派息八角，紅利二元，除稅外每股實派二元四角五分。本年度加入的新股，派紅利仍爲二元，股息則照章只爲該年六月九日至卅日計算，故每股除稅實派一元七角九分。此外發出八十五萬元作爲車輛補充及建築車廠的準備金，另撥建築宿舍準備金四十萬元，存三十一萬餘元撥入下年度計算。

昨天出席中華汽車公司第十五屆股東年會的，有董事顏成坤、黃耀南、丁鈺傳、林卓明，股東周炳華、譚希天、林思齊、林樹德、甘錘、顏承波、黃源新、林樹榮，秘書丘運安等人。會中並選舉下屆新董事及核數員，除顏成坤、黃耀南兩人爲當然董事外，並選出顏承齡、林卓明、丁鈺忠爲董事，周炳華爲核數員。

先施公司的時裝表演中泳裝出場時一鏡頭（本報攝）

巴蕾舞像鳥兒飛 女太極拳似摸魚

記女青年會「康樂日」的表演

【本報訊】基督教女青年會昨日下午舉行了「康樂日」，參加活動者有二百人左右，表演者亦有三十多人。

先打羽毛球

講堂上的鐘聲剛敲了兩下，麥當奴道總會所禮堂內便聚集着男男女女，小孩子們從四處發出的嘩嘩的聲音，驅動着四周。「康樂日」宣佈開始了，禮堂中間擱着羽毛球網，首由兩個女將揮動羽毛球拍，你拍過來，我拍過去的演了一會之後，接着由兩對男女表演打羽毛球，獲得不少掌聲。

穿白衣戴鐵面罩比劍

兩個穿着白衣服，頭戴鐵面罩的青年人出來，接着一個男子當眾宣佈擊劍的方法，他說，擊劍不能夠太快，又不能夠太慢，太快則看不準對方，太慢時自己會受對方攻擊，總之，出劍時間要準確。同時幾個人一齊擊劍與單對單擊劍方法亦有不同，如果幾個人一齊擊劍，率領者出劍的範圍要闊些，以便保護後面人員，如果一個人與另一個人擊劍，出劍的範圍可縮小，能保護自己及攻擊對方便夠了，那兩個年青人便開始擊劍，教練則從旁解釋。互擊後，其中一個獲勝，他們是翟偉森和翟偉劍兩兄弟。

太極拳與巴蕾舞

緊張的氣氛剛過去，接着是一片沉靜的空氣，觀眾都含笑在欣賞太極拳，那些女太極拳人員，手向前向後擺來擺去，有的觀眾說「咁樣嘅拳似摸魚」。

和諧的音樂旋律，不斷地從角落的鋼琴奏飛出來，接着又看見兩個女子像鳥兒一樣「飛」出來，活潑地跳着巴蕾舞，雖然僅僅幾分鐘，卻給觀眾一個好印象，她們的名字是馮愛英、翟鎮韶。

驚心動魄器械操演

一羣男女接着表演了器械運動，有划船機，肋木架，拉力器和雙槓，時刻是變幻，由簡單的動作做到較艱難，在這情形下，緊張的空氣愈來愈濃厚，觀眾也屏息靜氣看着他們在雙槓上滾來滾去，有個別不純熟的動作，使得觀眾心慌。

翻筋斗搓搓有聲

然後表演了柔術、西洋拳、摔角、國術，其中柔術是由兩個男子表演，地蓆上不斷發出搓搓的聲音，有些女人看得目瞪口呆，用小手巾掩住口。

時近黃昏，觀眾逐漸稀少了，電燈發出光亮，其餘的人從禮堂裏走出來，跑下籃球場看女子籃球表演賽，約晚上七時，「康樂日」就此完畢。

女子太極拳表演一鏡頭（本報攝）

四萬餘戶新米證 下月中旬將發出

米證改址增減人口長期辦理

【本報訊】香港穀米批發處自三月起恢復接受申領米證以來，申領者有四萬餘戶。據悉：新米證將於下月中旬左右發出。

該處自三月份起，恢復接受申領米證，米證改址、米證增、減人口等工作，兩個多月來，申領米證者有四萬餘戶，約有五、六萬人口；米證改址及增人口亦甚多，有二萬多份，其中改址者佔多數；米證減人口的最少，不夠二百份。

兩個多月來申領的米證，現正在整理中，將於下月中旬左右發出。而該項工作，待過一段時期後截止辦理，但現仍未考慮截止日期；至於米證改址及增減人口等，該處表示以後將長期辦理。

澳門工人游泳場 今天舉行開幕禮

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會、工人游泳場，定今天（十六日）上午十時舉行開幕禮。會後並有游泳表演，還有粵曲、中樂、龍舟等精采節目。

工人游泳場今年經過擴建後，面積增大了三分之一。場內設有食物部、閱書室、文娛康樂室、休息室、儲物室等。

旅業職工會、茶樓餅業工會、金飾工會、汽車職工會等，正籌備開設游泳訓練班，使工人們能學習游泳。

疑兇再提堂 謀殺女醫生

【本報訊】劉育民女醫師被謀殺案疑兇徐建華，昨在中央裁判署再提堂，主控請求再押候三天，審期未定，據警方表示：該案將來於初級法庭初級偵訊後，如表面證據構成，則轉解高院審判。

疑兇又名徐建華，廿二歲，潮州人，職業爲木匠。

澳門新廣播電台 將於本月底開幕

【本報訊】據澳門十五日消息：澳門就快要有一座新的廣播電台了。這座新電台的電力，與今年二月間因經費困難而停播的那座電台相比還要大。

這個新電台定名爲澳門無線電廣播電台，週率一千二百基羅週波，由澳門政府指派一個委員會管理，隸屬於澳門郵政局之下。官方迄未正式宣佈開播日期，但預料將在五月廿八日，即成立現任葡萄牙政府的葡萄牙革命二十六週年紀念日，開始播送。

馬票頭獎愈多曲折 炭店伙計神秘失蹤

他借了姪兒現款便去如黃鶴

頭獎得主昨天又傳另有其人

【本報訊】被傳爲獲中夏季大馬票頭獎的男子唐細金，他的行蹤愈來愈顯得神秘了。截至昨天爲止，沒有一個親友知道他的下落，甚至有人對他是否中了馬票也感到懷疑。本來聚炭店的老闆陳海以爲已搬到永樂東街一個姪兒的家裏去住，但事實並不如此。

原來他的姪兒只是永樂東街順景祥花生店的工人，據唐鼎義告訴記者：本月八日晚上九時左右，唐細金的確來過一次，並告訴他中了入圍馬票的消息，當天晚上，他們共宿在一處，商議怎樣處置這八十多元獎金。兩人談論到天明，再到上環濟和飯店飲早茶，這時唐細金買了一份報紙翻閱，一看說：「我中了馬票頭獎」，連飲茶也定不下心了。但他卻始終未見過唐細金的中獎馬票。

唐細金離開茶樓之後，在上午十一時打電話到順景祥告訴他急需借十五元應用，他就「義不容辭」，向老闆借支五十元去招呼這位「寡叔叔」。當天下午，他們一道到中央戲院看電影，但只看了二十分鐘，唐細金說無心看了，便走出來，一逕行到中環海旁。做姪兒的爲歡喜，自作主張到粵華酒店租了一個房間給叔叔住，不料叔叔又向他討了三十元，就此失蹤了。此後他一個星期都未再見到他一面，也未見他有電話、或書信來過。現在街坊的人都不相信唐細金真正中了馬票。

但不管他中了馬票沒有，那個自認爲有一半頭獎股權的黃開泉，仍在四處追尋唐細金的下落。甚至爲了這件事，一個星期沒有開心，他親自到順景祥花生店追問，另有兩名大漢伴同他前往。他們一開口就說：「現在事到如今，不過大家都同鄉，應該幫忙他設計一下，免至吵到人人都知。」

唐鼎義還爲此慨嘆說：他本來準備向老闆多借五十元以便好好招待叔叔一番，現在這五十元總算「好彩」省下來，不然他白做三個月還抵不了這條數。

另據可靠方面消息：獲中頭彩的三一一八〇二號馬票，其實在香港馬會售出，由一個販賣馬票的孖辦女販購得，再輾轉賣給客仔，目前已知文咸東街寶安隆商號購得三一一八〇二及三一一八〇三兩張，一般人相信頭彩馬票也是附近的人購得。孖辦女正準備向得主討賞金呢。

影人義演所得款項 分贈防癆會等團體

【本報訊】香港電影工作者業餘劇團繼元宵節在娛樂戲院舉行救災義演國粵歌舞大會串之後，曾於三月十六日、十七、十八兩天，在九龍青山道新舞台再舉行又一次劇藝歌舞大會串。節目內容多彩多姿，爲各界人士讚賞。影人業餘劇團此次再度演出，仍本發揚演劇和表演，決定將收入撥充救濟香港困難同胞之用。現已將收支賬目核結完竣，分別將所得款項捐贈香港防癆會、工聯會醫療所、勞工子弟學校、華南電影工作者聯合會等團體。

影人業餘劇團昨天公佈收支細賬如下：收入：除娛樂稅外，淨收實得二萬一千四百八十二元九角。支付：新舞台院租、服裝道具、廣告費、化裝材料、佈景、什費等十八項，共支出一萬二千五百七十二元一角，淨餘款項爲八千九百一十元八角。

分贈下列各團體：防癆會一千元，工聯會醫療所二千四百一十元，勞工子弟學校二千元，華南電影工作者聯合會三千元。各義款已於日昨分別送交各團體。

又：該團演出委員會，當結束兩次會演工作後，曾分函所有參加工作人員，請對演出經過提供意見，並報告收支及處理義款情形。

石硤尾六村災民 今天憑證領賑米

發米日期至二十日止

【本報訊】泰國政府捐賑石硤尾六村災民白米四百噸，定今天開始派發，據說派發日期將截至本月二十日止。

今天派發賑米地點，當局已指定在深水埗南昌街十五號三和米店。至於是否將會多托兩間一起發放，尚未有決定。

凡屬六村災民，不論現住何處，均可領米，但必須憑港府社會局發給的領米證到指定米店領取。據悉：日來社會局已發出一部份領米證，現仍繼續進行登記、發證工作。昨天並在石硤尾附近貼出佈告如下：「凡屬石硤尾大火災民，已經遷往其地徙置區者，可攜同入伙紙，及該區區長證明，到社會局辦事處登記領取米證。」

車禍三起 三人受傷

【本報訊】德輔道中大新公司對面，昨天下午三時左右，有一輛人力車橫過馬路時，被電車撞倒，車毀人傷。傷者胡木恩，四十多歲，住依利近街三十×號地下。頭部被撞傷。

昨日上午八時許，一輛五號線巴士沿大道西向東行駛，至三百九十七號附近時，突把一個擬過馬路的小童撞倒，幸司機收掣得快，小童只受微傷，後由救傷車送往醫院救治。

此外，一中年男子，昨天下午六時許在灣仔波斯富街口的電車站，擬橫過馬路，突有一輛私家車從他的身旁擦過，碰傷了他的頭部，流血很多，後由救傷車送他去醫院。

廣播

日間 十二時：報時；粵曲唱片：㊀一代天嬌；㊁忠義十娘；㊂據山河。十二時卅分：天氣報告；特備國語廣播劇節目：「風雪孝子」。一時：報時；「麗音演講」。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；及特別報告。二時：時代曲唱片；㊀歌女之歌、知音何處尋，㊁荔枝紅、驚鴛夢。二時十五分：特備廣播劇節目：從此蕭郎陌路人（上）。三時：時代曲唱片；㊀小妹妹想郎，㊁你的他（姚敏、姚莉合唱）㊂黑天堂。三時十五分：特備廣播劇節目：從此蕭郎陌路人（下）。京曲唱片：㊀沈雲英（二段），㊁孝義節（二段）。四時：四時卅分：粵曲唱片；㊀琵琶恨（四段），㊁夜弔秋喜（四段）。五時：潮州曲唱片：後母心、洞房。時代曲唱片：㊀何日再相逢、㊁不幸的愛、不再相見，㊂荒唐浪子回頭再見。五時卅分：轉播香港會球場——星島對巴士足球比賽情形。

晚上 六時：報時；國語新聞；潮州語新聞；及特別報告。六時卅分：繼續轉播星島對巴士足球比賽情形。六時四十五分：音樂講座：交響樂的故事。七時：時代曲唱片。七時十五分：㊀你哈哈鏡、良夜不能，㊁聽到的歌聲、待郎歸。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告，明日節目預告，特別報告，特備粵曲節目：㊀碧海狂僧，㊁含淚別瑤城，㊂雙珠恨，㊃哈怨恨，㊄乾隆皇夜祭香妃，㊅王女凡心，㊆紅了綠蕉心，㊇文章何價。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播倫敦粵語新聞。九時卅分：繼續特備粵曲節目。九時四十五分：國語新聞。十一時：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片：皇娘問卜。十一時卅分：天氣報告。（完）

福建商會辦選舉 莊成宗蟬聯主席

【本報訊】福建商會第十屆理監事昨舉行複選。票選結果如下：主席莊成宗，副主席吳仁懷，司庫張石泉，副司庫黃來傳，總務主任吳在欄，教育主任倪永年，福利主任林誠致，調查主任郭傲甫，交際主任蔡爾強，（以上各人兼任常務理事）。監事方面，選出監事長歐陽朝宗，監事王少平、歐陽朝宗、陳江峯。

昨天並通過聘請鄭炳輝、康鏡波、陳伯誠、蔡翰潤、黃呈禮、吳國安、黃世仙、王通明、郭炎星、杜森其、白圻甫爲該會第十屆顧問。

關於交卸及就職日期，昨推舉莊成宗、吳仁懷、吳在欄、王少平、張石泉、林誠致、黃來傳七位負責辦理。

時裝表演昨閉幕 沙灘裝獲得好評

【本報訊】先施公司舉辦的一九五四年時裝表演會，自去月廿七日開幕後，已於昨天閉幕。據主辦的人說，三週來參觀的人數超過了一萬人。

時裝表演會在展出期間，每天下午在先施公司二樓舉行，每天兩場，每場都擠滿了人。前往看時裝表演的，婦女佔了絕大部份，其中有穿紅着綠，戴着闊眼鏡的小姐，手持日本紙扇的太太，女學生也不少，還有些「飛女」，每一種時裝出現時，她們吱吱喳喳地評頭品足，此外還有些時裝設計人，以及個別伶星等。

展出各式時裝六十多款，每天展出四十多款，輪流更換，這可苦了那六個表演女郎，不停地脫了一套又換上一套。展出的時裝包括：中西晚服十二款；泳衣七款；常服十八款；沙灘裝十五款。據說較受歡迎的還是一些款式大方，顏色淡樸的。目前是夏季，因而沙灘裝相當爲人注目，其中一種有裙子的，認爲較好。這種沙灘裝，領子白色，上身有淡紅、灰及白三色間條，短褲和裙都是淡紅色，據稱好的地方是：在郊外旅行時穿短褲，回市區時扣上裙子便成爲一種像一套運動衣，常服了。這種沙灘裝約需五十元一套。

法國水兵鬧法庭 作親善狀襲司機

▲有一條法國軍艦由越南駛抵香港，水兵羅拔、烏霞克和三個同伴乘的士遊車河，用了車資十多元，司機向他們討車資，雙方言語不通，爭執起來，扭上警署。在警署內還演活劇，一個法兵便作擁抱手狀，但隨便揮拳將司機打傷。他這番表面親善而行兇的壞品行，最後在法庭上受處罰。

▲有這麼一個婦人，因爲小事和同居婦人爭吵打架，扭上法庭後事情本已解決，可是還未步出法庭，她又用木屐敲破另一個婦人的頭，又被抓往警署，她愈來愈鬧，最後在警署內脫去外褲，大吵大鬧。

▲無業男子劉康，曾被判遞解出境，後來他找到一份泥水匠工作，遞解令取銷了。

香港小新聞

▲街前圍道上，有一個十歲女童哭哭啼啼，原來是被後母用木屐毆打。婦人王彩因爲虐待女童，被罰二百五十元。

但是男子起好後，他又失業了。前天他在茂林街偷了每件一元的舊襯衫二十件，結果被拘控並被判入獄。

▲青衣島上出了一則新聞：一個木匠被控和一個未成年的少女發生性關係。

▲街邊有一種有獎新玩意，叫做「跑馬仔」，化一角錢下注，看那隻馬跑得快。顧客多爲小童，警方以這種玩意具有賭博性，前天在必烈啫士街捉了開「跑馬仔」檔的男子一人，並檢去「跑馬仔」機一副，同時還將下注的小童四人，一併帶返警署。昨天解到法庭，判四名小童警誡了事，開檔的男子

▲大批失竊物品候人認領：包括皮衣一件及戒指、相機、打火機等東西。現存中央警署內，這些物品，可能係過去兩年中停於中區的車輛內所失竊的，失主認領時要提出證明和辦理認領手續。

街邊不可跑馬仔 跡近賭錢將被拘

鐘聲游泳場 今行開幕禮

【本報訊】西環鐘聲游泳場，定今天下午三時舉行開幕典禮，除備雞尾酒會招待嘉賓外，並表演游藝節目助興。

鐘聲游泳場今年將泳池擴建爲三合土建築物，把泳池海灘擴闊爲五十公尺，可供各項公開游泳比賽之用。男女更衣室在改建後，面積增大了一倍，上蓋改用石棉瓦，這樣即使猛烈的太陽照射，室內亦不致變成「蒸籠」。

又該泳場的東西兩橋，原定一併改建三合土橋，後因時間追促，未能趕在泳季前完成，現特從新蓋搭竹橋兩度使用。

按：鐘聲游泳場，經於本月一日先行開放，正式開幕日期則延至今天。入場券收五角，另衣物每次二角。另衣櫃每個年租四十元。

女青年會西點班 第二期開始招生

【本報訊】女青年會西點班、第二期繼續招生，每月費用二十七元，逢星期四下午二時上課。第二期學製的西點如下：（一）俄羅斯忌廉筒、黃梅占撻、鮮菓子（布甸）、蛋糕；（二）朝蝶酥、檸檬批、芝士條；（三）拿破侖餅、椰子蓉批、橙皮占布甸；（四）苹菓派批、合桃拉士條、馬珠馬路。

又：該會工藝班蘇花組亦招生，每月學費廿二元，逢星期五下午二時上課。

天氣：清勁東北東風。晴或雲翳。較涼。

潮水：高潮 上午九時零八分 下午十時三十六分；低潮 上午二時四十四分 下午四時零三分

在日本最暢銷的——

日本的貞操 上冊

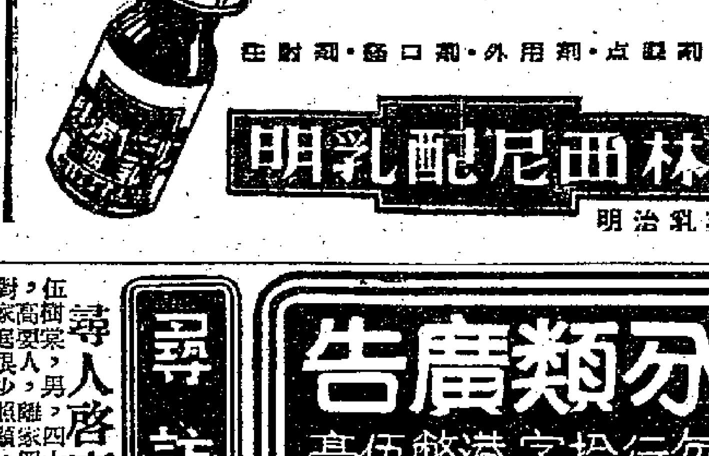
水野浩編 馮嘯譯

出版了！ 每冊港幣一元

本書是由四個日本婦女自述，怎樣遭受蹂躪，而哭訴無門，終於得到慘慘的收場！故事有血有淚，真實感人！

本書原著在日本已銷到第九版了，受到廣大讀者歡迎，現由馮嘯先生譯出，文字清麗。欲知內情者不可不讀！

港九南洋 各大書局均有代售



上海中醫 朱鶴皋 醫藥

門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道繼園街七號二樓，電話：七〇〇一二；下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號，電話：七四〇三五。星期日照常應診。出診預先掛號萬年堂代客。貧病診金不計。

尋人啓事

黃桂英，女，五十歲，中山縣人，離家四十年，毫無音訊，希見報後一個月內來信聯系。廣州市小北崇德街四號。阮九

尋人啓事

伍樹棠，男，四十六歲，[illegible]。陳瑞珍

尋訪

分類廣告 每行拾字港幣伍毫

經濟版

調查輸入商資格未竣
印尼批匯又將延期
據說可能改至下月初才批發

【本報訊】據此間印尼莊昨天接到雅加達聯號消息：印尼第三期輸入外匯，日前所得消息是於本月十五日發出的，但現在雅加達商場又傳要延至六月初才發出，因爲調查輸入商資格及分配外匯額的手續需要相當時間。

印尼第三期輸入外匯額，照印尼經濟部的公佈，有一部份撥由商業團體來分配，所以現在印尼經濟總會（印尼籍商人團體）已開始對各輸入口進行調查，以作爲分配外匯的根據。

印尼商人還入第三期外匯申請表格已很多，但截至十一日止尚未有批出。印尼經濟部在七日曾發表公佈說，爲了針對外匯拮据的實際情況，第三期輸入外匯將優先照顧工業原料的需要，即是已列入「自由表格」輸入貨表內的一些工業原料貨品，每一種都準備一定的外匯額，如工廠需要訂購這些工業原料，可通過印尼中央工業局或地方工業稽查處等機構向經濟部申請輸入外匯。印尼經濟部將優待工廠，有餘額才供給一般的輸入商。

又據印尼報紙透露，今年印尼將動用外匯準備達六億盾之多，因此，印尼的黃金準備今年中會降到百分之二十以下了。但印尼政府將竭力爭取避免黃金準備突破百分之二十的最低限額。準備採取以下的辦法應付：第一、加強輸入限制，只有重要物資才允許輸入。第二、設法擴大輸出。第三、嚴格限制政府各部門的開支。如此看來，今後印尼對輸入方面仍會採取嚴格限制的政策。

前訂貨趕急付運 商人連日訂載忙
一輪接貨已近二千噸

又悉：印尼「齋月」特別外匯批出逐漸減少，今年第三期外匯又未發出，日來印尼新訂單寄來已轉疏。惟舊訂貨急於運去應銷，連日港商訂載仍忙。

據印尼莊人士說：印尼爲了供應「齋月」需要物資而發出的特別外匯，今年發出時間比往年遲，但此種特別外匯是有一定的數額，經過上月底及本月初一輪大量發出之後，近日批出的數量已逐漸減少。印尼入口商前向港訂購供應「齋月」市銷貨物，多是訂單一經寄來即跟着來信催促港莊買貨運去，但現在有些印尼商卻關照此間接訂單港莊，要待彼方領到外匯來電後方可買貨，據說這因印尼方面特別外匯批出已逐漸減少，申請了的已不一定有把握獲得批准。

因爲「齋月」特別外匯批出數量逐漸減少，而第三期輸入外匯還未發出，所以近日印尼來單已比一兩週前減少了。

惟前向港訂購的貨物，有些仍在趕期運去，以供「齋月」期間銷售，預定在十六日開往印尼的芝利華輪，已有不少港商預早訂載。截至昨天上午止，據說船公司接貨已近二千噸。

日來此間有印尼盾貶值、印尼將變更輸入辦法等傳說，但截至昨天上午止，商人方面並沒有接到雅加達聯號有關這類傳說的報道。

供應「齋月」銷售
印尼月來買貨增多
但目前外匯收入情況未見好轉 「齋月」過後貨運可能重走下坡

【又訊】據有關方面透露：五月份香港—印尼間的貿易，將要比今年的前四個月增加。因爲這個時期印尼會向香港買入不少貨物，那是供應當地「齋月」的市場需要的。

但這一消息來源指出：印尼撥出一筆「特別外匯」向香港購入「齋月」貨品，只是造成兩地貿易趨旺的一個「暫時性」因素。由於印尼的外匯收入情況未見好轉，他認爲一旦「齋月」過去，貿易就又會重走下坡的了。

據解釋：今年印尼所發出的「特別外匯」，全都是指定用來輸入各類「齋月」用的貨品，比方香港製的棉紗、棉布和搪瓷器皿，前些時就有相當數量運往雅加達。但今年印尼的批匯方式，顯然已與往年有極大的不同，在以往外匯充足時，印尼政府是從全年的輸入預算中拿錢來輸入「齋月」貨品的，但今年這一計劃已經改變了。現時印尼只以有限的「特別外匯」，來適應當地市場「季節性」的需求。因此，儘管本月印尼來港購貨轉增，但與去年今日的情況相比，還是大告遜色的。

據說，今年的印尼「齋月」，是從五月四日開始至六月三日爲止。因爲那邊的回教居民特多，所以在這個盛大的節期中，當地市場的買賣也要比平日活躍。又因新貨有一定數量沖場，所以當地的貨價尚得告平定。

這方面的人士認爲：只有當印尼的出口貿易增加、外匯存底轉大之後，印尼輸入港貨及別國貨品的能力，才會真正得到增強。他說：最近新加坡樹膠漲價，這消息對印尼有些好處；而現時印尼對歐洲國家的輸出，也比前稍有增進。不過，他認爲這種進展實在太緩慢了，對幫助印尼減少貿易逆差並無很大的補助。他最後說，現時印尼—日本間的貿易，正在遭受下跌中，原因是「賠償」問題談不攏。日本現只答應賠款二億五千萬美元，而印尼則要十億美元才肯接受。

天氣轉熱買家多 罐頭果汁漸吃香

【本報訊】天氣轉熱，罐頭果汁漸漸吃香，銷路也比前略增。

據說，在暑天的果汁，照例比平時來得吃香。食家和一般旅行用家買多，餐室、冰室還少落手。

一家罐頭店，在最近一個月中，銷出七、八十打。據說現在還不是暢銷時期，往年在大熟天時，一個月隨便銷得一、二百打。

果汁分玻璃瓶裝和罐頭裝兩種，有外來的，亦有本地出產的。橙汁、菠蘿汁、檸檬汁的價錢各有不同。

玻璃瓶裝的，批發價每打售十八元左右，零售每瓶一元六、七毫。有些貨色較好的售每打二十多元。罐頭裝的價錢較便宜，批發價每箱（兩打裝）約售二十二元。

目前番喱粉市道還沒有多大增加，比較行銷的一種批發價每打六元八毫，零售每盒六毫至六毫半。

日本棉織品 向南非傾銷

【法新社開普敦十五日電】日本已經把棉織品傾銷到南非去，同時日本廠商亦很乖巧地購過棉織品的關稅。貿易與工業部於星期五往州議會下院的一份報告中，說出了以上的話。

捷玻璃兜售 港商復訂購

【本報訊】捷克薄片玻璃訂盤兜售，商人訂入少量。外客少落行，玻璃買賣依然很靜。

捷克十六至十八盎斯一百尺裝薄片玻璃新訂價，每箱C.I.F.香港爲十九元，訂價頗合算，商人復訂一千箱。

薄片玻璃外銷陷於停頓，連日只得本地建築商作少量扯購，故市價趨企。十六至十八盎斯一百尺裝薄片玻璃，歐洲貨每箱成二十二元，約成交四、五十箱。台灣客少落行，美國鐵線玻璃買賣兩閒，但新貨少沖場，故貨主暫時仍將市價叫穩，昨天每平方尺開錢仍喝一元三毫五仙。

印尼客扯銷 膠鈕成大批

【本報訊】印尼客買美國膠鈕，交投稍增。

月來印尼客購買美國膠鈕達三、四萬律（十二羅），經運回「齋月」市銷。其中以二十二號貨爲多，雜色的每律成價七元四毫，白色的成七元二毫。

由於近來成交多，存底疏薄，商人復向美國訂購膠鈕約二萬律，每律訂價C.I.F.香港爲六元六毫五仙。

西非印尼訂單續到
搪瓷工業產銷仍旺
部份廠家接至九月訂單

【本報訊】西非、印尼兩線訂單接續有到，搪瓷工業生意仍好，部份廠家已開始接入九月份訂貨。

據搪瓷工業人士說：近兩、三個月來，印尼對港製搪瓷品輸入限見放寬，此間廠家去貨已有增加。以其中一家大廠爲例，三個月前每月去銷印尼的搪瓷品不外二百箱左右，但近月去銷量估計已增至一千箱以上，其他廠家也是按着不同比率增加。但目前去銷量仍未達到年前的水平。

現時廠家一方面忙於付貨趕到印尼供應「齋月」需用，另一方面則仍繼續接入印尼寄來的新單。據說，當地商人是直接開信用證來港訂貨的。

港製搪瓷品外銷市場，近半年來非洲已躍居首位，此外是中、南美洲國家和印尼。這些月來，此間搪瓷廠付出到西非去的搪瓷品爲數頗多，這些是經英國轉運去的。東非方面因受輸入限制，去銷較少。聞說上月底此間一家搪瓷廠接入了西非商人一宗數額頗大的訂單，內中主要訂購貨品包括脚碗、飯碟、口杯等。

對於外傳有多家搪瓷廠籌備建立之說，行內人表示亦有所聞，但他們補充說，這些籌設中的新廠規模一般並不大，有些還是準備日後向大廠購買鐵胚、瓷釉作半加工性生產的。中小規模工廠投資額不大，因爲搪瓷工業現況尚好，這些廠商又表示：有些原來從事商業經營的，在找不到甚麼出路時，就拿十萬八萬元會集幾個較熟悉搪瓷生產程序的朋友開廠。目前建立中的新廠，多數是在這種情況下誕生的。

多家搪瓷廠正籌建 塑膠業試製新產品
不易破碎塑膠用具正在製造

【本報訊】港府工商業管理處代處長安格斯昨日透露：香港有五家新搪瓷工廠正在建築中，另有數家搪瓷廠則在計劃擴充。

塑膠工業亦在進行試驗，使製品能達現代水準。有若干家工廠正進行製造不易破碎塑膠用具；另有一家工廠則正試驗排去塑膠之方法。有一家小型工廠已開始製造塑膠錶帶、膠帶及單車內胎的，今已完成膠製品。該廠原係製造膠喉、塑膠錶帶，又有一家塑膠廠亦將試製膠管及塑膠製品。

某鋼鐵廠不久將裝設電爐一具；另一樹膠廠則訂購機械，試行將工廠之設備予以機械化。有一家製燭廠則決定製造指甲鉗與髮夾。

開門幾件事

五月十五日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．八〇	番茄	一斤	〇．三〇
豬肉	一斤	三．八〇	青豆角	一斤	一．二〇
中鷄	一斤	三．〇〇	青瓜	一斤	〇．二〇
鵝	一斤	三．〇〇	薯仔	一斤	〇．四〇
鴨	一斤	三．四〇	絲瓜	一斤	〇．四五
中蝦	一斤	二．四〇	白菜	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
花生油	一斤	一．八〇	鰽白		缺市
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	一．二〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．二五
鷄蛋	十隻	一．三〇	乾坡片	每擔	七．五〇
鴨蛋	十隻	一．四〇	松柴	每擔	八．〇〇

說明：各物售價均無變動。

香港經濟週

夏季用品當銷

各種夏季用品均已轉入銷季，近來各百貨公司的生意也跟着增加一些。但比起去年同期來，還是差得很遠。

據粗略統計，近一個月來的洋雜生意，要比年初增加三成至五成。不過，多是一些價值不大的日用品及夏威夷恤、長短西褲等，而這類生意平均只賺得一分錢的。因此，不少百貨店在旺季裏仍有蝕本的現象。又正因市場冷靜、人們購買力弱，這些基本因素都未變，所以現時的生意雖稍告增加，但行內人也認爲：這只是在低水平中的回昇罷了。

四年前留下的存貨

由下列例子即可看出：洋雜百貨業的大勢依然是冷淡的。有些洋行儘管是直接派員向零售商兜生意，但因接得的生意有限，它自己的存貨仍日益增加。據悉：只是此間一家規模較大的美國洋雜代理洋行，目前的存貨數值已達七、八十萬元。而其中更有一些貨品，是一九五零年儲存至今的，又有好些洋雜店，現在還擁有着一、兩年前購入的泳衣、泳褲。原來成本爲每件廿餘元，現在十元也肯賣出了。還有一家大洋行，今年來都未接入過一份較大的毛冷、毛毯訂單。

外銷日見減退

大家都知道，洋雜貨在本地的銷路很有限，它主要是靠轉口輸出的。比如泰國、印尼和新加坡，過去就都是香港出口洋雜的幾個大市場。但自從「禁運」以後，特別是由去年開始，隨着印尼、泰國的輸出日見減降，外匯收入一再銳縮，港貨去銷的數值，即已大告減退了。就以毛巾爲例，過去每水船都有數千打運出的，但最近已減至只得一千數百打，有時甚至得回一、二百打。化粧品的輸出則更早已陷於停頓。

美、日貨品的直接銷往這些地區，也給香港洋雜商帶來嚴重的打擊。例如美國的絲光紗、尼龍布、絲襪、打火機和釘書機，粉盒、水筆等，即已有大批經港轉運往新加坡（辦法是由此間中間商換過一份出口賬單，充香港貨輸出。因新加坡不准美元區貨品直接輸入）。至於日貨直銷新加坡的舊有限制，新加坡政府也於今年初宣佈全部撤銷了。這種情勢，決不可能不影響到港商的業務。

百貨業生意好嗎？

本報記者

本地顧客買平不買貴

正是因爲外銷市場日漸縮小，而本地顧客又只是「買平不買貴」和「買少不買多」，洋雜商的存貨便不斷堆積起來了。去年即已出現這一矛盾情況：一方面是商人減少訂貨，而另方面則是存貨仍多，甚至超過正反映着內外市場的虛弱狀態。在這種情形下，商人爲了週轉資金而「夾平賣貨」，也就完全可以理解的了。比如上述的那家美貨代理洋行，據說就願以「七折收款」來賣清七、八十萬元的存貨。此無他，是提防市價續後跌下去，而廢價新貨又續有運到，那時就會加重損失了。

美國、西歐的消費品訂價正在下跌，這對港商的經營信心也是有影響的。例如最近美國普通布疋的訂價，去年底的訂價每碼五毫多美金，但到了今年初，即舊訂貨剛到而尚未賣出之際，新訂單便已降爲每碼三毫多美金了。在這種情況下，商人不可避免地要蒙受加倍的損失。因之，他們也就對訂貨提不起勁了。現時好些洋行之所以不敢經營洋雜現貨生意，也是與此有關的。

洋行販商各有困難

從下列例子又可看出：洋雜洋行與洋雜商之間，都各有其困難，各有其可同情之處。據說，有些販商因生意不夠做，有時向洋行賒入一打、半打汗衣，就賣一個多月也賣不完，因而便無法依期結賬。甚至有些洋雜店只有一千數百元的賬單，他們卻要延至十多天才能結付。雖然這樣，批發商及洋行也都樂於做賒賬生意。在商場冷淡時，「你不做有別人肯做」的緣故。在洋行辦來的貨物，在外銷窒息的情況下，除了賒給販商「當機」之外，又還有什麼去路呢？

前幾年，洋雜百貨業的變化真是太大了。除非商場隨「禁運」之放寬以至撤銷而轉告甦醒，這洋行生意的前景還是不樂觀的。這正如行內人所慶大說過的一樣：「我哋呢個消費性行業，係要商場好轉先至會有生意做嘅。」

美元價回挺 K金被牽亦稍扳高

【本報訊】週末美元穩挺，K金繼續被牽昇。美匯開市五七六．七五，收市五七七，最高五七七，最低五七六．七五。

美元以五七四．八開出頭盤，曾一度爲五七四．七五最低價，買家有吸至五七五．即反覆回昇，至五七五．三七五爲全日最高價。收市五七五．二五。息價平算。交收三萬六千美元。

金單開市五七五．五，收市五七五．八五，最高五七七五．八七五，最低五七五．七五。

存底疏 息平算

昨日美元反覆回昇，收市價比開市價高〇．三七五。主要原因是：存底轉疏，轉去大息爲平息，人心轉好；美鈔電因買家還續吸進，市價上漲。

K金頭盤以二四七開出，一度低至二四六．八七五，旋即按步回昇，至二四七．三七五爲全日最高價。收市二四七．一二五。加息一毫九仙。場內交收二千零五十兩，場外交收約五百兩。

澳門金開市二五七．三七五，整天都按此價位少動，加息三毫。

昨日歐洲金價趨跌，低順，每盎斯由三五．〇八美元降爲三五．〇七美元。但此間新貨依然定住，以每盎斯三五．三五美元成入六、七箱，這本來是致淡因素的。但由於加息仍大，來金要在下週才到，美元亦上漲，因此市價被牽漲，但漲幅不大。

英副號工具鋼
訂價提高一成
每磅增至七先令二便士

【本報訊】英國廠家出品的副號工具鋼，此間代理商已於上週宣佈提高訂價，計由每磅C.I.F.香港五先令八便士提高至七先令二便士，即提高百分之二十。

正號工具鋼的訂價亦跟着提高。新價爲每磅八先令二便士。正號貨的含鎢量較多，港府只准廠商訂入作原料用；副號貨含鎢較少，一般商號均可訂入在本地販賣。

工具鋼訂價提高的原因，據說是由於英國的鎢砂供應量減少所致。而鎢砂輸英之減少，據報又與美國最近作大量囤購有關。

在去年七、八月份之前，英國副號工具鋼的訂價，一直都維持住每磅八先令，其後因產量增加，訂價已減爲五先令八便士，到現在，訂價已回昇至七先令二便士，但仍比去年同期低了六便士。

因港市售價只爲每磅五元，且出口又要受到管制，而新訂價則高至每磅五元三毫。現時販商對副號工具鋼改價的消息，尚未予重視。

英國心手牌高速度鋼（俗稱風鋼）的訂價，亦與鷹立球廠工具鋼同時宣佈提高。新價爲每磅C.I.F.香港六元五毫，比前約提高百分之三十。

按風鋼是一種很通行的磨擦料，但它是被港府管制出口的。又因爲市價遠比訂價低，所以現時商人很少向廠方購入。

鉛水喉買賣較暢
商人續訂西德貨卅萬尺
角鐵新近成出數十噸

【又訊】白鐵、鉛水喉，都是現時買賣較多的幾種五金。據商人估計，在過去兩週內，幼花式鉛水喉已成出十萬尺左右。這批鉛水喉包括有英、法、西德等國產品，都是四分和六分花式的，成價爲每尺四毫一仙半和五毫三仙。與新訂價相比，商人尚可撈微利。

在這宗生意做成之後，商人跟着向西德訂入了三十萬尺新貨，花式是由四分起至二寸止。據說，這批鉛水喉在信用狀開出後的四個星期即可起運。商人訂入這批五金，有一部份是準備轉手賣出的，另一部份則留作建築用。

這三十萬尺西德鉛水喉的訂價是：四分，每尺三毫八仙九；六分，四毫八仙二；一寸，六毫六仙；寸二，九毫二仙半；寸半，一元一毫七仙半；二寸，一元五毫六仙半。

角鐵市況亦醒。新近有小量低價訂貨運到，跟着轉手賣出數十噸，商人可獲利六、七厘錢。寸二、寸半角鐵存量均疏，成價昇至每擔四十元；二三寸貨則賣每擔三十六元。成本爲每擔三十四元的扁鐵，則以三十六元賣出，利錢十分微薄。原訂價爲每擔三十元五毫的四十尺圓鐵，現在已續有運到，但因

生豬昨上市 達千八百頭

【本報訊】內地各江大豬均有上市，昨天以每擔二百一十五元的價格賣出一千八百多頭。

如果加上一百多頭本地豬在一起，成交量就有一千九百六十多頭了。

近來大豬成價穩定，小豬也保持着每擔二百三十元的價格。

昨天雞、鴨來量稍疏，大鵝價微微扳醒。清遠鷄，每擔成價三百元，比前天高出十元；西江雞每擔二百四十元，亦比前天高十元。澳門生雞來銷適量，企定每擔三百一十元。

桃膠珠 漲勢甚勁

【本報訊】部份工業原料市價繼續扶昇。蘇丹一號桃膠珠因有買客落場搜購，每磅八毫，漲勢甚勁，首盤以每磅八毫五仙成交五噸，跟着昇上八毫六仙再成十噸，尾盤又昇至八毫八仙成五十噸。五十公斤裝月石砂每包成交一百包。高力九片白蠟每擔由一百零五元昇至一百一十元，先後成出數十噸。

印商落手扯購
桂皮市被牽動
六十裝貨成三百擔

【本報訊】週末西江桂皮市起波瀾，六十裝貨，有三百擔以每擔四十九元（兩週期貨）的價格成交。據說買主是此間印商洋行。

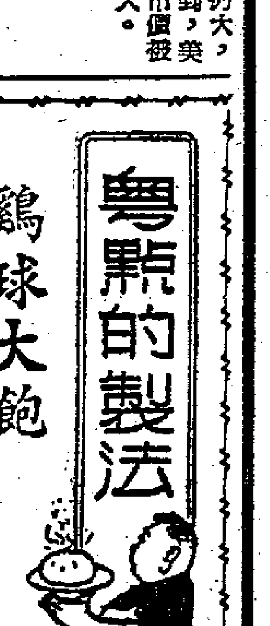
八十四裝貨歐客未有沾手，散裝貨，價格緊扣四十八元，買客意願將價稍抑後始納入，但買主不肯放鬆。

普寧大安白蒜和金山、水東兩地火蒜，昨天又賣出了一百一十多噸。普寧白蒜成價是每擔七十八元，金山火蒜七十四元，水東火蒜六十二元，做價均穩。

粵點的製法

鷄球大飽

甘婦



暑熱天時，就入雪櫃也不行，尤其是飽類，放到第二天，便會變味的了。所以茶樓做點心都七成左右，午市三點鐘後，你吃不到飽點的原因正在此。

儘管製飽點是七成，但也有突然賣不去的那天又怎樣打算呢？遇到此種情形，辦法是將所有賣不去的都拆下來，到做飽時再用。據說最初製成大飽的那間館，是應用這等什錦材料，並且給他賣得大行其道，生意滔滔哩。不過在這裏茶樓的大飽倒沒有用隔夜料的，根本所有茶樓的客都很清楚，製品作七八成，可說是保無隔宿之慮的了。本港的大飽，有所謂三寶、什錦、鷄球，那完全是瞧用餡而定的。

材料：鷄件（切開的鷄塊）一斤，鹹蛋五隻，燒肉一斤，冬菇二兩，筍肉六兩。另備蔴油、生抽、露酒、古月粉、砂糖、味粉等作餡，飽皮（見前）。

製法：鷄件以酒撈勻先蒸熟，鹹蛋亦煮熟去殼，一開三，冬菇筍肉切絲，以西蹄粉作四兩蒲獻，拌勻鷄件，飽皮裹之，蒸熟即是。（二六）

談報

寮國高棉抗戰政府

高棉和寮國的抗戰政府都是在一九五〇年成立的。

一九五〇年初，高棉人民召開人民代表大會，由各愛國民主團體、佛教僧侶、婦女、青年等二百名代表出席參加。大會正式通過高棉民族統一陣線的政綱和規章，並選出中央執行委員會，最後選出新的民族解放委員會，公推山玉明爲主席。

一九五〇年八月十三日，寮國人民也召開了第一次國民議會，出席的有來自解放區和敵佔區的各族人民代表一百多人。議會總結了五年來的抗戰工作，並決定成立寮國自由民族統一戰線，選出中央執行委員會，成立寮國抗戰政府。選舉蘇發努馮爲總理兼外交部長；陶·羅斯·旺·魏希爲副總理兼內政部長；陶·凱森·發沙爲國防部長；趙·沙竇爲教育部長；陶·諾哈·羅斯旺爲財政經濟部長。（容）

祖國新郵票

中央人民政府郵電部發行的「經濟建設」特種郵票，全套共八枚，面值分七種，合售人民幣七千七百五十元，已於五月一日國際勞動節開始發行。

答讀者問

新晚報「分類廣告欄」前幾日刊有一則「祖國新郵票」的廣告，每套八枚，但無詳細說明。我們很想知道這套新郵票的面值、顏色和圖案內容，以及購買的辦法，敬煩查明於服務版示覆爲感。（澳門李聲）

李聲先生：你查問的那種「祖國新郵票」，就是我國中央人民政府郵電部於五月一日國際勞動節開始發行的「經濟建設」特種郵票，全套共八枚。面值分爲人民幣八百元、四百元、二千元、二百元、二百五十元、一百元、三千元、二百元七種。其圖案、顏色分別如下：㊀自動化煉鐵爐，面值八百元，紫紅色；㊁阜新露天煤礦，面值八百元，藍色；㊂重型機器廠，面值四百元，黑棕色；㊃東北自動化發電廠，面值二千元，紅色；㊄天蘭鐵路，面值二百五十元，紫色；㊅塘沽新港，面值二百元，深綠色；㊆哈爾濱亞麻紡織廠，面值二百元，橄欖色；㊇勘察地下資源，面值三千二百元，深棕色。

圖案中的「自動化煉鐵爐」，爲鞍山鋼鐵公司的自動化七號煉鐵爐，已在去年冬天開始投入生產，是我國第二座「自動化的最大煉鐵爐」。「阜新露天煤礦」爲全世界有數的露天煤礦之一；郵票上的圖案是阜新露天煤礦運用蘇聯供應的新式電鏟，把掘出的煤塊裝入車內。「重型機器廠」的圖案是太原重型機器廠的大型軋鋼機器——大剪刀車。「東北自動化發電廠」的圖案，是東北區新建的一座巨大新式的發電站廠房頂部的「旋風分離器」。「天蘭鐵路」的圖案，爲該路橋梁中之一——刁家川鋼桁式山谷高架橋。「塘沽新港」的圖案，爲塘沽新港第二碼頭上的自動裝煤機。「哈爾濱亞麻紡織廠」的圖案，爲該廠整齊的廠房，矗立在後面的高樓，是該廠的化學站。「勘察地下資源」的圖案，爲我國地質勘探隊員們着行裝，在山林原野上頑強的勞動，爲祖國尋找豐富的礦藏。

這套「經濟建設」特種郵票，已於五月一日國際勞動節開始發行，全套合售人民幣七千七百五十元，合港幣一元八角不到；香港和澳門各集郵社均有代售，如購多數，可直接匯款向廣州人民郵局洽購。（編者）

上海人民廣播電台播音時間

李燕先生：華東人民廣播電台週率八〇〇，播音時間：上午五點二十分開始，至下午二十二點四十五分完畢。上海人民廣播電台週率六七〇，播音時間：上午五點五十分開始，至下午二十三點三十分完畢；週率七〇〇，播音時間：上午六點二十分開始，至下午二十三點二十分完畢；週率一〇二〇，播音時間：上午六點開始，至下午二十二點四十分完畢。上海聯合電台週率一〇八〇，第一次播音時間：上午十點十分開始，至下午十四點四十五分完畢；第二次播音時間：下午十七點四十分開始，至二十三點三十分完畢。週率一三三〇，第一次播音時間：上午十點二十分開始，至下午十四點三十分完畢；第二次播音時間：下午十七點二十分開始，至二十三點完畢，均爲北京時間（香港夏令時間可延後一小時收聽），上列時間於五月一日起開始實行。（編者）

小信箱

莊莫全父親、莊妙瓊姊姊、莊影林哥哥：請立即來信寄廣州市下九路文瀾巷三號。莊妙珠

×

蘇權、九龍一聲電器工人：請示地址，以便回信答覆你們的問題。

×

陳華民先生：你的問題已於十五日服務版刊覆，請於每日下午一至五時到本報門市部取回你的書籍。

兩菜一小碟

韭黃炒蝦仁

材料：韭黃一兩，細蝦半斤。製法：韭黃切度，與蝦仁同炒，並下蔴油。

合桃雞丁

材料：合桃肉一兩，雞四分一隻。製法：雞起肉切粒，合桃以油先炸酥，然後將雞撈熟，一起撈勻。

蒸大肉鹹魚

材料：大肉鹹魚一塊。製法：[illegible]（小伙）

今日菜單

服務版

保健知識

介紹幾種消毒方法

夏天的氣溫和濕度，最容易助長病菌的繁殖傳播，防疫措施，除了事前做好防疫注射，事後嚴格遵守隔離處置外，消毒的方法，尤其應該時時注意，每一家庭都要做到嚴密執行才對。消毒法有種種不同，應該要看消毒的對象和當時環境條件來選擇使用。

（一）煮沸消毒法：這是最簡捷也最完全的一種方法。它在五分鐘內，即使具有芽胞的細菌，都能把牠殺滅淨盡。我國人素來都喜歡熟食，無形中就是執行煮沸消毒的一種良好習慣，日常家庭所以能夠避免種種疾病傳染，這種習慣就是最好保障。這個方法，除了食物以外，一般病人用過的衣物，都可以應用它。

（二）蒸汽消毒法：凡是衣服、被褥、鞋帽等，都可用這個方法消毒；不過普通家庭，還沒有普遍置備這種特製的消毒蒸汽鍋，所以普通都用煮沸消毒來代替。如果有某些衣物，因爲不能經水煮沸而必需用本法的，可以用一個大鍋，傾下適量的水，中置木架，架上露出水面處，可留一個通氣的口，把要消毒的東西放進，上面再加鍋蓋，通以攝氏百度至百三度的蒸汽一小時，再乾燥一小時便可。

（三）日光消毒法：在日光照射下，就是頑強的結核菌，也能在五至七小時完全消滅，其他菌類，死亡更速，所以好些東西可以利用太陽光線來消毒。

（四）焚燒消毒法：傳染病死亡者的衣服用具，如果是不值錢的，都不如燒掉了更爲徹底。

（五）乾熱消毒法：係用特製的乾熱消毒箱來完成高熱消毒的方法。它的優點，是在不用弄濕被消毒的物件而能完成消毒的任務，比蒸汽消毒較勝一籌，只是普通家庭，不容易購置這種乾熱消毒箱罷了。

（六）化學消毒法：這是利用各種藥液（如石炭酸、火酒、碘酒、昇汞水、拉蘇、石灰等）來殺死病菌的方法，近代消毒，以這種方法爲最便利也最普遍地爲人們所採用，由人體皮膚以至皮革、金屬、木材、地板、廁所等等消毒，都可以分別選擇來使用。（金田）

老香港信箱

使用礦石收音機是否需要領執照

我有一架自製的礦石收音機，是要架設天地線才能收音的，這種礦石收音機需要領取無線電收音機牌照嗎？申請辦法怎樣？要多少錢才可領取得到？請早日答覆。（麥金福）

【答】：根據香港政府所規定的無線電交通律例，凡持有收音工具的，都要領取「無線電收音執照」，因此，即使最簡單的如礦石接收機也不能例外。

領取該項執照時，可到香港郵政總局（二樓）及九龍新界各分局均可申請領取。該項執照每週年要更換一次，每次需付執照費二十元港幣。申請辦法很簡單，只是在「申請書」上填寫收音機持有人的姓名及收音機所在地址便得。（霖）

體育

愉園足球重要比賽
巴士出戰星島
巴士能否奪標且看此仗
丙組首次亞軍決戰添馬鬥牛奶

【本報訊】甲組足球聯賽今天繼續有一場舉行，星島對巴士，下午五時半在香港會場比賽。這場比賽關係巴士的前途很大，巴士如要爭取聯賽冠軍，這一關是必定要通過的；在這場比賽之前，四時開始先舉行，丙組聯賽亞軍決賽第一仗，添馬對牛奶，假使贏勝的一隊於本月廿二日下午四時半在香港會場對渣甸隊，假使再能打得勝仗，便是丙組亞軍。

在第一次比賽中，巴士以四比一贏了星島，無論從兩隊的實力及多方面的形勢去看，巴士今天都有再勝的把握。巴士的成績表上，它做比南華少失一分，換一句話說：巴士在尚餘的兩場比賽中（星島及空軍）是許勝不許敗的，敗了固然與錦標絕緣，即使和了一場，便與南華同分，誰是冠軍，將要舉行決賽。不過，巴士的攻守都比星島勻稱，只要踢來不失常態，是可以穩得勝利的。星島雖是一頭「黑馬」，辦華隊相當有辦法，不過在輸贏無關大局的情況下，他們架得「賣交情」，讓巴士再得寶貴的兩分的。論實力，它即使全力拚搏，也未必贏得巴士。此戰除非巴士踢來全不像樣，否則，決無吃敗仗的道理。

預告兩陣如下：

巴士　司徒堯　孔佛慶　衛煜　李春發　吳祺祥　鄧森　李謨章　李煥錕　鄧宜文　司徒大杰　小輝

星島　劉松生　何祥友　羅鏡泉　張金海　周杰　楊偉韜　莫錦松　余耀德　侯榕生　韓尼波　薛沛然

愉園足球聯賽
光華勇挫陸軍

【本報訊】昨天愉園舉行的一場甲組足球聯賽，光華以四比三擊敗了陸軍。這場比賽，雖然勝負無關重要，但雙方踢來都很落力。光華演出還算不錯，許大偉、蘇守銘的破壞力很強，譚榕根、劉繼照氣力充沛，成爲頗大的威脅，在佔了中場優勢下，力挫陸軍。陸軍因中衛線踢來走樣，無法對對方的前鋒盯緊，前鋒在上半時給光華的蘇守銘、許大偉等步步緊盯，不易活動，終以一球見負。

開賽後，雙方展開混戰。八分鐘，龍能吊球至光華門前，薛錦洪將球誤碰入網，陸軍先勝一球。九分鐘，羅鎔輝撥交劉繼照，劉近門斜射出界，失掉良機。十三分鐘，龍能僥中，斑納門前漏踢，錯過了機會。廿八分鐘，羅鎔輝在廿碼外突施勁射，格蘭渣撲救不及，球直滾入網，一比一。這時光華的攻勢更盛，卅分鐘，譚榕根踢出角球，陳明哲迎球衝門，被格蘭渣擋出，羅鎔輝及時接應，撥球入網，二比一，光華後來居上。兩分鐘後，威路士在禁區外犯手球，劉繼照主踢，譚榕根在門前推讓，格蘭渣因視線被阻，無從撲救，三比一。

下半時再賽，五分鐘，譚榕根得郭灼昌的供應，近射中鵠，四比一。這時陸軍踢來略見好轉，急起反攻，十一分鐘，光華在被圍攻下，因薛錦洪犯規，被罰十二碼自由球，威路士主踢入網，二比四。廿三分鐘，利夫士沿邊線切入，近射破網，三比四。此後雖全力反攻，但終無法平反敗局。兩隊陣容如下：

光華　張戰新　陳宇　余啓恩　蘇守銘　薛錦洪　許大偉　譚榕根　羅鎔輝　劉繼照　郭灼昌　陳明哲

陸軍　格蘭渣　威路士　賴尼　傅利　希健士　利夫士　龍能　斑納　謨士　非恩　葉克

南華昨派鷄蛋
五枚贈與約瑟
約瑟賽程完畢位居榜尾

【本報訊】昨午於嘉山球場上演的甲組足球聯賽，南華以五比零挫敗約瑟。約瑟經過昨戰，已完畢了它的秩序，計賽廿四場，勝四負廿得八分，在積分表上居末列。

此戰過程成一面倒之勢，南華踢來輕鬆，寫意，控制住戰局。約瑟雖然始終都力拚，但因技遜一籌，不得不敗下來。

開賽後六分鐘，郭英樂傳球給李育德，近門射入，南華先開紀錄。八分鐘，莫振華帶球直進，勁射中的，二比零。十七分鐘，莫振華吊球近門，李育德截得皮球，略作盤帶後挑射入網，三比零。至廿九分鐘，李育德在門前得球，誘出後衛羅渣，再將球切交給姚卓然射入，四比零。卅二分鐘，李育德得機命射，皮球打中門楣彈下，差些兒未能入網。南華以四球佔先，上半場完。

再戰，南華見勝仗在握，不爲已甚，略爲把戰情放鬆，但是前鋒散漫，約瑟便乘機出擊，無法迫近南華門前施射，只能在外圍爭一得之點優勢，無濟於事。廿分鐘時，郭英樂騙過約瑟數員後，在門前因他起腳太慢，被羅渣搶出而失去機會。但廿分鐘，郭英樂勾射，去勢甚速，約瑟守門殺雄仆地拍出，姚卓然接得再射，亦被羅渣擋出。只一分鐘後，朱榮華傳球給姚卓然，姚在距門卅碼外，乘對方守門遠出之時，即將球高吊入網。完場南華便以五比零獲捷。兩隊出戰陣容如下：

南華　唐相　劉志賢　鮑炳　高保強　劉儀　陸適熙　莫振華　姚卓然　郭英樂　李育德　朱榮華

約瑟　羅渣　韓錦雄　鐘恆錫　潘烈　史密　達尼　碧拔　士慈　活帕　利拉　奇士　珠

五項田徑比賽
今在嘉山舉行
下午三時開始十二人參加

【本報訊】香港田徑總會訂下本季的工作計劃，還有「五項全能錦標賽」和「民聯對軍聯」兩項未舉行，在酷熱的天氣中舉行田徑賽是不大適宜的，所以田徑總會就要趕快將之結束。

今天下午三時在嘉山場先舉行五項全能錦標賽，五項是跳高、跳遠、推鉛球、標槍與四百公尺。參加這項比賽的運動員，必須參加上述五個項目，以綜合的積分多寡而定名次，獎前列兩人。即是說，對上述五個項目而只有一項出色的人就未必得到錦標，要各項都有相當成績的人可能就會得到冠軍。本屆只有男子組，而只有十二人參加，比去屆少了一半。

賽會爲使比賽能循序舉行，田賽各項目將分成兩組舉行，第一組以跳高爲起，其次序爲推鉛球，跳遠，標槍；而另一組則以推鉛球起，跳高最後；而四百公尺一項徑賽則在各項田賽完畢後始舉行。

全部名單錄下：吳銓煒（香港大學）；陳偉川、鄒日雄（南華）；甚夫士（空軍）；陳偉榮、朱明士、柏利、羅拔臣（電工）；福特、曉士、覺士（威路孫部隊）；威地（電工廿七營）；軒度路（陸軍）；史曾江（私人）；來（華人陸軍）。

修頓籃球比賽
南商旗開得勝
昨夜挫敗東方
客隊演出不及前年良好

【本報訊】南洋商報籃球隊昨晚首次在修頓球場表演，對抗東方隊，結果：南商以七十九比六十三得勝。另場表演，渠水埔勝西區，卅八比卅五。南商隊明晚本來與白力比賽，但由於白力的改出紅藍應戰，但紅藍球員又因考試的關係未能派隊出戰，昨晚籃聯會最後決定，改派B組聯戰。

昨晚之戰，南商隊的演出似不及前年來港時良好，這因爲球員年齡增高，體力差些所致，東方正在當紫的時候，各人氣充力沛，技術還在增進，在彼消此長的情況下，戰情相當吃緊，但南商隊球技畢竟高一籌，故能獲勝。黃天錫的「一柱擎天」，他控制了籃下優勢，他的長傳供應，使前鋒獲得了不少取分機會。梁鴻標彈力好，動作矯捷，章都是該隊的取分之鑰，李煥民已不復再像以往演出那麼良好，技術亦稍爲退步，王德勝、楊玉發還欠經驗，起不了多大作用。南商之勝，主要是突破了東方在進攻時，後防露出了漏洞，而施以還傳急攻偸襲。

東方的演出還算滿意，只因招成堅、招成與邱揚榮未能趕返助陣，臨時改出李錦海、黎瑞明出任後衛，實力未免打了折扣。但由於他們氣力充沛，兵源充足，輪流調動，避免了過份消耗的弊病，在高速度下作戰的氣力充沛，麥國強都有不錯演出，只是在上半時未能替盧寄渠多製造機會，馮國忠、黎瑞明雖然力戰，但動作不大斯文。全隊在進攻不得力時防守，形成了籃下的漏洞，更因速度未能及時退守，經驗略遜，比不上對方，便終於力戰不支。上半時積分：卅三比廿九，南商領前。

日排隊再挫台聯
今轉戰青年聯隊
下午一時在青年館演出

【本報訊】日本排球隊昨晚八時在伊利沙伯青年館與台山聯隊作第二次比賽，鏖戰結果：日隊又是以三比零勝台山聯隊。

今天下午一時，日隊仍在伊利沙伯青年館表演，出戰青年聯隊，門票一律六角。青年聯隊多是後起之秀，氣力充沛，不過，個人技術也不錯，能否取得緊密的聯絡，甚成問題，所以不一定會有好的演出。青年聯隊的名單是：（領隊）伍雨生；（管理教練）陳炳棠；（隊長）賀灼民；（前排）賀灼民、黃灼民、顧常；（中排）梅烈、馬英揚、胡挺綱、李會福常；（後排）陳景松、李邦、梁池欽、伍行、梅華仲；梁振祺、黃兆麟、黃君堯、伍能、陳超東。

昨晚比賽經過，相當緊張，雖然台聯仍不免一敗，但在首、次兩局中，台聯均曾以絕優勢佔先，只是在換線後才退居下風。失敗原因最顯著的是三排右歐永全常常站得太前，留下後面一個漏洞，讓日隊一再將球溜下。

首局演出緊張精采，渣甸失掉了許多球，合聯採「二四三」的陣容固守，日隊的硬球很少有機會可乘，合聯劉華明的快傳，梅偉行的叩擊，曾以四比一、六比二佔先，但日隊追到十比七，十一比十一平手，日隊終以十二比十一勝台聯。

第二局日隊仍以硬球猛攻，台聯以五比五平手，六比六、九比九、十比十，日隊換入梁振祺、周頌，先後以十二比十五，十六比十二，日隊以十比十三；第三局已成台聯雞肋，日隊佔先，台聯精神不振，以十一比廿一負。

青年盃女籃比賽
今晚在伊館揭幕
鷹隊漢華分戰搴青陶秀

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第一屆青年盃女子籃球賽，已於日前截止報名，計參加的有鷹隊、中青、東方、自力、漢華、香江、陶秀、綠隊與搴青等九隊，採取單循環賽。定於今晚七時半在伊利沙伯青年館室內場舉行揭幕禮，先後有兩場角逐：首場鷹隊對搴青；末場漢華出戰陶秀。雙方的實力相差不遠，可能展開劇烈的一場。漢華的陳珍、陶秀的梁惠與劉妙蕊等技術較爲熟練，氣力充沛，能夠伺機進攻，亦頗有把握。另場鷹隊對搴青，雙方實力相若，說不定會把戰情拉緊。

簡訊

▲香港漢文小學第二屆校際籃球聯賽，本屆參加者計有太古、培志、南中、勞校、南華、大同等六校男女子組共十二隊，比賽結果現已全部賽竣。（男子組）冠軍太古，亞軍漢文學校，季軍培志學校；（女子組）冠軍勞工子弟學校，亞軍培志，季軍太古。

▲公民體育會爲推進會員健身運動，現已開設各種鍛鍊班，籃球班、排球班、羽毛球班及太極班，現已開始報名，各班由楊守極、李泗、黎灼、羅綠、易卓然等主持，凡品行端正、有志於體育者，職業而有興趣者，隨時可報名參加。

▲修頓學界籃球邀請賽，今晚七時半起在修頓球場演出，首場聖仁對九龍華仁；末場漢華對聖約瑟。

甲組足球聯賽各隊積分表
——截至五月十五日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
巴士隊	二二	一八	一	三	七六	二三	三七
南華隊	二二	一七	二	三	七〇	一四	三六
傑志隊	二三	一五	四	四	六六	三三	三四
陸軍隊	二二	一三	四	五	五五	二六	三〇
星島隊	二一	一一	三	七	五九	三八	二五
光華隊	二三	一一	三	九	四六	四九	二五
港會隊	二三	九	三	一一	五三	五八	二一
東方隊	二三	八	五	一〇	四四	五一	二一
空軍隊	二二	九	二	一一	五八	六九	二〇
警察隊	二三	九	二	一二	四九	五三	二〇
中華隊	二四	三	四	一七	二四	六八	一〇
海軍隊	二四	三	三	一八	三〇	七八	九
約瑟隊	二四	四	〇	二〇	三六	一〇六	八

足球煞科秩序
足總昨日公佈

丙組亞軍決賽（第二仗）五月廿二日（星期六）香港會場　四時半　渣甸對添馬（或牛奶）

甲組聯賽　廿三日（星期日）香港會場　六時正　陸軍對傑志

國際盃決賽　廿三日（星期日）嘉路連山　五時半　英國對華聯

甲組聯賽　廿五日（星期二）香港會場　六時正　星島對港會

丙組亞軍決賽（第三仗）廿六日（星期三）香港會場　六時正　渣甸對牛奶（或添馬）

慈善足球賽　廿七日（星期四）嘉路連山　六時正　華聯對港聯

甲組聯賽　廿九日（星期六）香港會場　六時正　星島對空軍

表演賽　卅日（星期日）嘉路連山　五時半　冠軍對聯隊

（附註）丙組亞軍決賽，足球慈善賽與表演賽，每場均踢七十分鐘，賽和不加時；國際盃賽踢九十分鐘，亦不加時。

昨天網球表演精采

【本報訊】香港網球總會爲了籌募香港選手出席溫布爾頓網球大賽經費，特於昨天在香港木球場舉行網球表演賽，但昨天場面並不熱鬧，據悉所得款項未如理想。

女子雙打賽一場，由楊渭濱、羅綺文組對雷愛善、花拉夫人組（史告士夫人缺場，以花拉夫人補替），這是勢均力敵之戰，打來異常緊湊，直戰至二十局都未分勝負，費時四十五分鐘，格於時間關係，初賽時，就作和局而終。花組以三比一佔先，後來羅、楊組追至五比五，六比六兩度平手，再以七比六後來居上，以後楊、羅組有更佳的演出，大有取勝的可能，却是雷愛善經驗老到，支持不敗，卒以十比十和局終場。

男子單打賽蔡國衡對王文正，此戰過程很有看頭。蔡打來失常，雖以四比一領前，但終告敗陣；王文正憑豐富的經驗和臂力足，發球很刁鑽，打成五比五，六比六兩度平手後，然後反敗爲勝，成績是八比六，費時廿五分鐘。男子雙打賽，由葉觀雄、陶冠球組對蔡國衡、王文正組，打來相當精采，賽前任誰都看好蔡、王組，不意陶組打來很穩健，尤以最後一盤確有凌厲的演出，卒以一比一嫦和。另場男子單打賽，葉觀雄以六比三輕取陶冠球。

新野

人物誌
革命老人毛月秋
馬明

我到山青水秀的毛主席故鄉——湘潭縣韶山沖（鄉）時，正趕上落雨。但我兩次冒雨訪問了偉大領袖毛主席的故居。韶山沖真可愛，山前山後滿生的毛竹，古老的松柏也令人神往。有一回，我正和招待所的小李鍚談韶山八景，忽地樓下走過一個老人，中等身材，白鬍子，穿着一件黑布棉袍。我問：「這老人是誰？」小李急急地告訴我：「就是革命老人毛月秋呀。」這是我第一回看到毛月秋，但，印象是很深的。

老人住在韶山招待所樓旁新蓋的一間磚砌的平房裏。房子不大，但房內顯得極整潔有序。我踏入老人的房門，老人正坐在木床上吸旱煙。一樓樓的煙霧，從他嘴裏冒出來。我還沒有說話，他先讓我坐下了。房內牆上，掛着一張長方形的玻璃鏡框，裏邊擺了三、五張大小不等的照片，有一張是中國人民志願軍代表送給他的，上款寫的是：「送給革命老人毛月秋同志」。「革命老人」這四個字，該逗起人們多少回憶，同時這四個字，又使人們感到多麼親切！

我問他的年齡有多大？

老人笑了，白鬍子雖短，但也翹起來了。接着他一邊抽煙，一邊尋思我的問題。

「我光緒五年生，今年七十六歲，比毛主席要大十幾歲哪。」說完了，還在笑着。

我們的話扯到二十幾年以前。這樣，老人談得更是津津有味了。老人出身貧農，很早就是共產黨員。他沒有讀過書，但一直做着秘密的地下工作。他曾和毛主席的弟弟毛澤民的愛人王淑蘭一道工作過，如今又都住在韶山，事實上他們也是在一起工作。王淑蘭也是將六十歲的老人了。解放前，韶山的窮苦農民都把希望寄託在毛主席身上。老人說：國民黨是殘暴的。他們在「圍剿」毛主席所領導的工農紅軍慘遭失敗之後，還惱羞成怒地「要挖毛主席的祖墳」，以此解恨。一九三〇年的一個黑夜裏，國民黨軍曾用一個營的兵力去挖那個自以爲找中了毛主席的祖墳。他們眞愚蠢，他們挖的却是一個地主的祖墳。而毛主席的祖墳早已被當地農民掩護起來了。這說明：當地農民是這樣地關心毛主席。

不管是韶山的農民還是農婦，老人還是青年，都是毛主席的熟客。一九二七年毛主席曾路經韶山，韶山的男女老幼有千把人，組成了一個隊伍去歡迎他。毛主席還在歡迎會上講了話。大家見面像親兄弟一樣，既親熱又無拘束。農民、農婦也對他講過那。

老人今年已滿七十六歲，眼力也好使喚，但精神仍然旺盛。他在韶山見到許多國際上知名的人物，也有和平保衛者。這位老人，一直沒有停止過工作。他對我說，他很想念毛主席。「和毛主席不見面，已經二十幾年了。自從一九二七年以後，毛主席就沒有回到過韶山。」從他的眼神看，他對毛主席的懷念是深刻的。他爲了偉大的理想，至今還在緊張地工作着，從不計較個人的得失，他把一切獻給了理想。當他說到那些革命的歲月時，他的精神好像年輕了許多。

在這七十六年中，他有七十四年是在韶山或韶山附近渡過的。因此，他對韶山太熟悉了，連一草一木生在那裏，長在那裏，他都記得。訪問韶山的人，都少不了要訪問他的，因此他和許多人結成了朋友。他不管誰，一提到革命老人，就會感到一種特有的親切。

韶山正被建設、美化着，革命老人毛月秋將變得更健壯、更年輕。他說：他要爲人民多做幾年事呢。

（一九五四年三月韶山追記）

康藏高原上的文化古城
楊居人

九月中旬，我到了德格——康藏高原上的一座清幽的城市。四面環山，河水從城下流過，綠樹成蔭，遠遠望去，是遊人常去的處所。

德格所以被人稱爲康藏高原上的文化古城，是因爲德格縣境內有三個印書院，一所康藏最大的印書院，就設在德格城裏。許多藏族的學者，都到這裏買書或出版自己的著作。在德格城裏，我曾在一家小茶館裏看到許多藏民的文化程度較他處爲高。

德格印書院，已有二百二十五年的歷史了。它是德格第四十三代土司祖迦・巴登仁建造的。當時的目的，是爲了印刷佛經，但不久，就有許多文學、醫藥著作在這裏翻印、出版。從此，業務逐漸擴大，它就成爲學者們常來的處所。

那天，我和翻譯益喜登尊去訪問印書院。印書院的門口，立着一根高達數丈的旗杆，從旗杆的頂上，到旗杆的腳下，直掛着一塊紅布。紅布已經褪色了，上面印着很多的經文。據益喜登尊告訴我，那上面的藏文簡要的記載了藏族文化史略。

印書院的秘書澤翁仁清出來迎接我們。他已經在這裏工作二十多年了。他說這個書院的組織有辦公室、貯紙室、藏版室、印刷室、裝訂房等。

澤翁仁清領我們先參觀了他們的辦公室。辦公室裏有巴本（經理或院長）一人和澤巴（總務）一人。六十五歲的老經理江滇洛澤告訴我們：書院是不存書的，假若誰要買書，須先交訂貨單，書院臨時給印。學者們在此出版自己的著作，預先也要告訴他們作早準備。每次刻版印刷新書，都由辦公室的經理、秘書親自校對後才能印刷。

接着，我們就參觀了藏版室。藏版室藏有印書院開辦以來所有的印版，現在已存有五千多冊的木板子五十二萬塊。這種木版上滿是橫刻的藏文，兩寸多寬，一尺多長，爲了取放方便，一端有一個把子，有時在版首或版尾上，也刻有木版的插圖。

我們還參觀了印刷室。印刷室內有十幾個印刷工人，兩個人分爲一組，一個擦版，一個印刷。印刷的那個人，用墨汁擦在木版上，另一個人將紙放在版上，用棕樹皮刷一下，一頁書就印成了。

印刷所用的紙，是當地生產的。德格城附近有許多紙藏民，把造紙做副業。印書院除用黑色墨汁外，還有一種用珠砂做成的紅色，據說紅色印刷表示對書的珍貴和熱愛。印書院對許多好書和優秀的文字作品，都是用紅色印的。

在另一個房間裏，我們看到了幾個刻字工人正在刻版。江滇洛澤說，他們的工作大體上可分爲兩類，一類是修版（補版），即那些年代久遠的版子，須將那幾個壞字挖掉，重新用小木頭補上，要補得和原版一樣；另一類是刻版，這只有新書問世時才作。

當我離開印書院時，我訂購了幾部小說，還有劇本和詩集。

孩子參加溫水游泳
・嘉滕・

主婦手記

兩個月前，孩子學校裏的老師到我家裏來訪問，他告訴我，有機會可以讓孩子去參加溫水游泳。當時我高興得連連和他握手道謝。老師說：「你的兩個孩子渴望學游泳，要求過我也不少次數。我覺得孩子有熱忱要求體育運動，不能使他們失望。這次青年會開放溫水游泳班，我想選星期班帶他們去。雖然一星期一次學習比較慢，但必須不妨害他們的功課和健康。從你家裏去，乘電車六百元可到，交通很方便，而且這個游泳池的設備，全港也數得上是好的，我已和校長、班主任談過，他們都同意你的孩子去參加，現在要問問你們家長有什麼意見？」老師說到這裏，我哪能再有意見。

這個游泳池的地方就是以前的海軍青年會。記得一九三七年，我在中國青年會進進出出的，都看見對面的海軍青年會游泳的是外國水手，他們那裏的設備好，享受是頭等的，而我們却不能進去，非常氣人。現在我的孩子能夠進這個游泳池學習游泳，他們是幸福的一代。想到這裏，我愉快極了。

當時就和老師商量好，爲孩子們付了一次游泳的費。報了名，第一次去游泳的前一天，老師特地找孩子們去談話，把游泳時所要注意之點，以及學習的步驟都講個明白。功課在星期六早上就做好，星期日早上孩子們高興非凡，午飯後安靜地休息了一會，到四時許，老師來帶他們去，他們拿起我爲他們預備好的應用的大毛巾、肥皂之類，蹦跳地去了。等到七點多鐘他們回來了，興高彩烈地搶着說：「媽媽，眞開心呵！」於是又告訴我老師怎樣教他們，池裏的水有八十四度熱，一點也不冷，裏面有淋浴設備等等。他們今天可開了眼界了。

第二天早上仍是一早到校，沒有影響他們的學習，以後每星期日去游泳回來，總訴說不完游泳池裏的情況，一次比一次高興，飯量也增加了。班主任早和他們談過要注意功課，孩子的臉也胖起來了。一個月下來，學月考試下來，成績反比上學月考好得多。這種教育的方法，只有在新中國裏才有，我不但爲我的孩子生長在這樣的時代高興，更爲我們有這樣的祖國而感到驕傲。

雜談荔枝

荔枝是嶺南名果，品種多，色、香、味均可冠冊三絕。白居易有詩十八韻，把荔枝的美質描寫得刻劃入神。

荔枝的品種很多，我們常見的有三月紅又名玉荷包，桂味、糯米糍、黑葉、懷枝、山枝等；最著名的爲增城「掛綠」，其次爲新興「香荔」，福州的「丁香」和「十八娘」等。每年上市最早的是「三月紅」，色似紅帶青色，核大味酸澀。「糯米糍」成熟最遲，形上尖下闊，略扁，果肉厚，膩滑若脂，味很甘甜。「桂味」，味甘香，水份充足，核細小，是人們最喜吃的一種。

荔枝樹普通有兩三丈高，樹皮光滑。荔枝的花，是沒有花瓣的，而只有四五萼片，呈黃綠、白色；它的個體很小，約一分大，約一千朵左右，密生成圓錐形的一叢，縱橫可一尺。然而花雖多，能結果的却很少，大多脫落了，結果一叢花大概只能結五六十顆荔枝，可是多的也能達百多二百個，那麼眞是所謂的纍纍然了。盛產時期是五六月。

南洋有種水果叫「紅毛丹」，體積也像荔枝一樣大小，也是紅色，果肉與食味也與荔枝相似。惟外殼長滿了紅毛。因爲南洋沒有荔枝，以紅毛丹酷肖荔枝，所以南洋的華僑，稱它爲「南洋荔枝」。（燕）

回憶當年　歡呼今朝
司徒美堂

我從三藩市經香港，秘密坐船北上。九月底，在金碧輝煌的北京懷仁堂裏，我們六百多位政協代表協商通過了「共同綱領」，組織了中央人民政府，在毛主席領導下實行人民民主專政。我被選爲中央人民政府委員，一九四九年十月一日，在紅旗似海、禮砲齊鳴的天安門廣場上，我目擊了中華人民共和國的誕生。三十多萬羣衆匯成巨流，雷鳴般高呼「毛主席萬歲！」毛主席以雄偉的聲音宣布：「中華人民共和國成立了！」這情景，使我熱淚盈眶，我萬分激動，感謝偉大英明的毛主席拯救了我們的祖國。他是祖國有史以來最偉大的人物，他的名字將爲我們子孫萬代所銘念。我能活到今天，親眼看見他宣布中華人民共和國成立這歷史上最莊嚴最有意義的一刻，眞是光榮！這光榮是屬於美洲全體愛國華僑的。

（八）祖國大規模建設

回國四年多了。這四年，是祖國發生深刻變化影響到全世界的四年。舊中國是一個被腐敗統治弄得民窮財盡的爛攤子，而解放不久，又碰到美國欺侮我們，公開來侵略。但經過人民政府三年的努力，已使工農業生產超過了戰前最高水平，人民生活逐步得到改善，人民民主政權空前鞏固，並在抗美援朝運動打敗了美國侵略軍，建立了現代化的國防軍。一九五三年起，在蘇聯慷慨無私的援助下，我們着手進行第一個五年計劃。現在正是第一個五年計劃的第二年，在過渡時期總路線的燈塔照耀下，爲逐步實現工業化，逐步實現對農業、對手工業和對私營工商業的改造而勝利前進。這是勝利過程中的困難，有困難嗎？當然有。祖國人民勤勞勇敢，既能戰勝強大的敵人，便也有信心和力量克服困難，在目前建設國家，實現海內外人民渴求已久的願望，使祖國繁榮富強，使我們子孫萬代永享不斷增長的幸福。

（八）

司徒美堂與何香凝合影

編者按：昨天本欄所刊照片不清楚，由於編者疏忽，說明錯誤，茲特重新製版刊出，並向作者讀者深致歉意。

帶箏停劍堂詩話
郁達夫

近代新文學家工舊體詩者，吾推魯迅與郁達夫；魯迅先生則縱橫，其詩於勁峭中時見蘊藉，固不止爲文章大手筆也。達夫先生風流絕代，詩如其人，其工力天聰，又有非他人所企及者；晚年詩尤婉約，丰韻直追晚唐。惜其才高命蹇，抗戰開始，轉徙流離，潛蹤虎穴，終於在抗日戰爭勝利之際，爲蘇門答臘日寇憲兵所殺害，舉世傳聞，同爲髮指！

達夫先生三十以前所作，多未評發表，然亦不少佳製，如寄內詩云：「夢隔淞山路已通，不須惆悵怨西風，他年來領湖州牧，會向君王說小紅。」寄華、浩二兄云：「衙散秋曾參廟市，時平也合讀陰符。却憐家有元方在，贏得人間說小蘇。」

吾尤愛達夫遊覽題詠小詩，如過浙江義烏：「駱丞草檄氣堂堂，殺敵宗爺更激昂，別有風懷忘不得，夕陽紅樹照烏傷。」青島雜事詩：「萬斛濤頭一島清，正因死士養田橫；而今劉豫稱齊帝，唱破家山飾太平！」（時當國民黨軍閥混戰之際，此詩秉筆直書，不愧詩中董狐）。上分評合：「武帝情深太子賢，分經台上望諸天，自從兵馬迎歸後，寂寞人間五百年！」過岳墳有感時事：「北地小兒耽逸樂，南朝天子愛風流，權臣自欲成和議，金虜何嘗要汴州！屬狗猶拚弦下命，將軍偏惜鏡中頭，饒他關山强兒女，立馬吳山志竟酬！」（日帝國主義侵華，國民黨投降派紛紛主和退守，此達夫將離杭州時作也）登香港扯旗山詩：「好山多半被雲遮，北望中原路正賒，高處旗升風日淡，南天冬盡見秋花。」（此當係抗戰初期，達夫將赴星洲，途過香港所作，今日如有北望中原之詩人，對祖國河山之無限前程，不知感想如何？）

達夫先生晚年居南洋，因事觸懷，客情寥落，益以詩酒自放；其情愈苦，其詩益工。予旅星時曾以手錄南天酒樓感賦條幅見貽，備極哀豔，家國傷心，情見乎詞矣，詩云：「自剔銀缸照酒巵，旗亭風月惹相思，忍拋白首盟山約，來譜黃衫小玉詞，南國固多紅豆子，沈園差似習家池，山公大醉高陽夜，可是傷心爲柳枝！」

一九四二年間，達夫先生化名趙廉，居蘇門答臘，日與敵寇週旋，命如纍卵，益以大醉狂吟爲生活，此時作詩至多，惜存者寥寥，其佳作如：「謠諑紛紜語迭新，南荒末劫事疑民，從知邊上終兒戲，坐使南陽失烈臣！月正圓時傷破鏡，雨淋鈴夜憶歸秦，兼旬別似三秋隔，頻擲金錢卜遠人。」赴卜干峇魯途中口占：「草木風聲勢未安，孤舟惶恐再經灘，地名末旦埋蹤易，楫指中流轉道難。天意似將頭大任，微驅何厭忍飢寒，長歌正氣重來讀，我比前賢路已寬！」

胡愈之先生於一九四七年爲文紀念郁氏，其言曰：「達夫非當代偉人，亦非革命家，然是當中國少有之天才詩人而無愧，其作品應在中國文藝史上永留地位。若中國不致退化成爲一野蠻部落，則一二百年後，吾人子孫將永不忘郁達夫之名姓。」信哉是言！今日富陽郁氏故居已易其街名曰達夫街，而人民出版社亦選刊其作品集，蓋人民政府重視文學傳統與文藝天才，有逾於任何時代。達夫先生殉難今九週年，祭告詩魂，已不徒見九州同矣！先生晚年流浪南洋，吉金片羽，蒐覓不易，倘郁氏南中知好，願以所存生前詩詞抄寄本報轉示鄙人，則亟將珍拱觀之，彙爲專集，固不獨爲本詩話之珍貴材料也。

上海興造宏大建築 中蘇友好大廈開工

明春落成專供巨大展覽會之用

建築物塔尖上有紅星數十里外可見光芒

【上海通訊】上海的市中心區不久將出現一座規模宏大的建築，這座建築佔用土地達九萬五千多平方公尺，建築物本身的基地面積約一萬七千多平方公尺，總體積約廿四萬立方公尺，它有超過上海一切建築物高達一百零二公尺的塔尖，塔尖上裝有將發出光輝燦爛的五角大紅星，使上海周圍數十里外的人們都能望見這顆紅星的光芒。

這是象徵着中蘇兩國人民間永恆的友誼的中蘇友好大廈，這座大廈已在五月四日開工了，明年春天全部工程就可以完成。

它是一個專門用作展覽的巨大展覽會場，落成後將首先展覽蘇聯社會主義建設三十多年來在各方面的重大成就，以後許多重要的展覽品都可以集中在這裏展出。

大廈地址位於市中心區的延安中路北、南京西路南、銅仁路東的舊「哈同花園」內，這個「花園」長期以來都是一片荒涼，四面圍牆高築，那九萬多平方公尺的腹地上，除了一些破落的樹木外別無所有。大廈落成以後，它卻將是最爲人們嚮往的地方了。

大廈正面，面向延安中路，門前寬廣的水泥地坪上有一個一千多平方公尺的巨大噴水池，地坪兩旁有兩條長廊，長廊內是兩個美麗的庭園。大廈以中央大樓爲主體，大樓的底層是長闊各四十五公尺的中央大廳，內部全是大理石、花崗石的柱子、四周有精緻多采的雕刻，大廈正門前有兩個八公尺見方的高大浮雕，大樓上方是金色的尖塔，尖塔上的紅星就將是上海所有建築物的最高點。

中央大廳的周圍 有工業館農業館 還有電影館文化館茶室

工程美觀實用並盡量用國產材料

通過中央大廳向北，是闊四十六公尺的工業館，工業館北面是個可容一千人的電影館，電影館的下層是茶室，電影館門前有廣闊的草地，草地外面就是南京西路。中央大廳的東側是農業館，西側是文化館。

大廈建築極爲講究，全部建築物的勒脚都是採用磨光的花崗石，石級和欄杆用斬光的花崗石，大廈內有暖氣、冷氣、通風、廣播等設備，而所有內部的電燈、電話、廣播、自來水等管線，都裝置在牆內和地下，大廈內外看不見一根架空線。全部建築色澤調和，連路燈和旗杆的式樣都與整個建築物相協調。

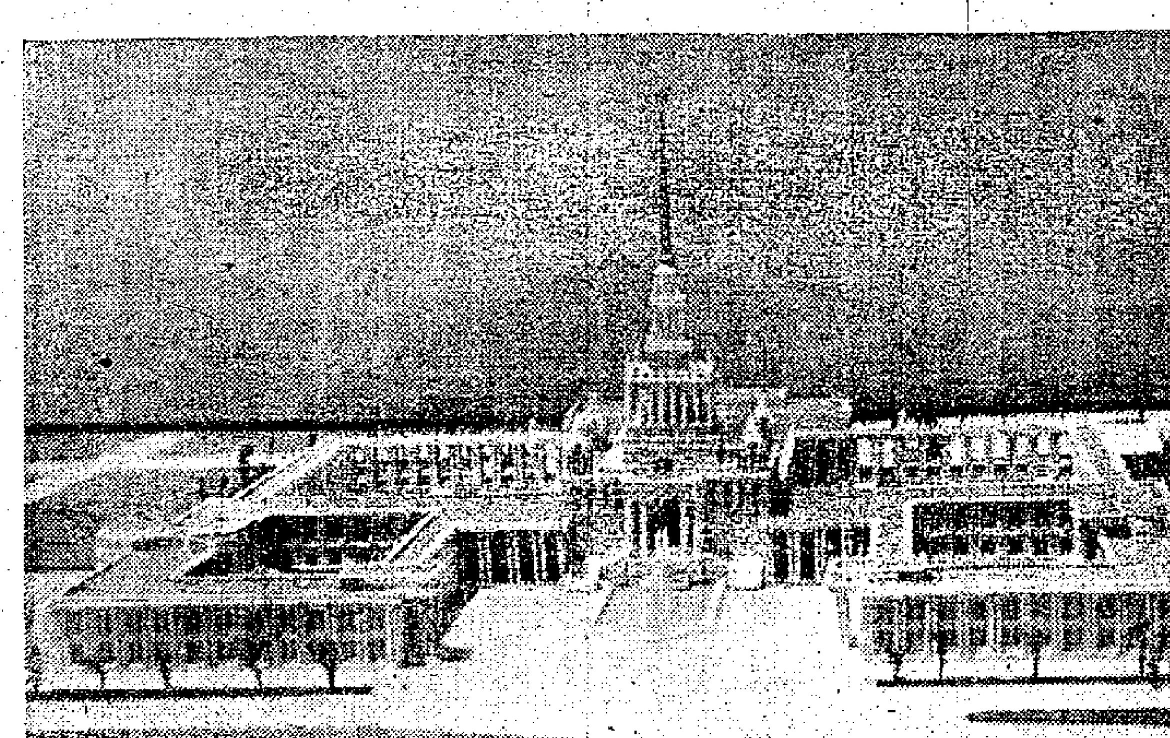
這座大廈是由蘇聯名建築師、斯大林獎金獲得者安德烈耶夫，工程師郭赫曼，建築師吉斯諾娃等設計的。上海方面也派了七十多個設計人員參加技術方面設計，各項設計不但力求美觀、實用，並且考慮國內材料來源，以盡量採用國產材料爲原則；同時，因爲這是一個永久性的建築，還考慮到上海市將來的建築規劃，所以其位置、方向，都經過詳細的研究安排。全部建築物的雄偉壯觀，將充分顯示出蘇聯建築藝術的輝煌成就。

採取先進的方法 大廈工程不打樁

機械化施工十個月完成 工人保證又好又省又快又安全

五月四日，大廈開工那一天，工地上舉行了莊重的開工典禮，上海市潘漢年副市長，蘇聯駐上海總領事施捷利等都參加典禮，潘副市長致詞說：「這個建築的完成，對於上海市今後的建築方面將起巨大的推動作用，這就是說，上海將從這個大廈的落成，初步獲得了社會主義建築的許多新的經驗，爲上海未來的建築打下基礎。」大廈建築採取蘇聯的先進方法，不打樁，基礎攤在地面上，這樣可節約了打樁工程。工程採用機械化施工，預計十個月內全部建築便可以基本完成。五月四日開工典禮過後，紅旗招展的工地上，混凝土拌合機、皮帶運輸機等立刻轉動起來；建築工人代表保證說：「認識到自己任務的重要和光榮，一定要貫徹『百年大計，質量第一』的思想，做到『又好、又省、又快、又安全』，保證工程任務如期完成。」

今年和明年，蘇聯將在我國北京、上海、廣州等地舉行一個內容極爲豐富，表現蘇聯三十多年來在各方面獲得巨大成就的重要展覽會，這個展覽會對於我國正在進行的第一個五年建設計劃將有偉大的作用。上海中蘇友好大廈的建築正爲這個展覽會準備會場，而這座大廈的本身，在蘇聯專家的設計和指導下建築起來，將充分表現蘇聯在建築技術、藝術上的各種成就，因此其本身也是一個偉大的展覽品。



上海中蘇友好大廈模型（前門）

各界學習情緒高漲 雜誌在滬銷量大增

第二季比第一季多五分之一 「中國青年」每期銷六萬餘份

【上海通訊】廣大人民學習熱情日漸提高。今年第二季度，上海郵局所掌握的本外埠各種雜誌在本市的發行數字又有顯著增加。現在該局在本市發行的二百三十種雜誌刊物，每期發行總數已達四十二萬份，較第一季增加了百分之二十。其中像學習雜誌，比第一季增加了百分之六十左右。「中國青年」半月刊已有六萬多份，較第一季增加了百分之二十八強。「小朋友」及「兒童時代」兩種雜誌，亦各增加了一倍以上。在收訂第二季度雜誌期間（二月十一日到四月五日），上海郵局兩個報紙雜誌門市部裏，經常擠滿了人，最多的一天，有一、二七七個讀者在那裏訂閱各種雜誌。

四季如春的昆明療養區

昆明的滇池長百餘里，闊卅里，終年隨風掀蕩碧波。

滇池之濱有工人療養院，療養員們過着愉快幸福的生活。

今年，療養大樓、湖上游泳池、溫泉游泳池均已動工興建，年內可落成。

在我們偉大的祖國錦繡山河裏，雲南昆明是一個四季如春的地方。

在昆明西郊有一個長一百二十餘華里，闊五至三十華里左右的滇池，終年隨風掀起碧綠的波濤，調節着氣候的溫暖，使接近亞熱帶地區的昆明，夏天不熱，冬天不寒，永遠是美麗的春天。

在四季如春的昆明地區，樹木生長得特別高大而茂盛，到處是綠蔭的森林，青翠的山巒，紅紅綠綠的各色鮮花終年開放，使春天的昆明分外顯得秀麗。

昆明不僅是酷熱的夏季避暑的勝地，而且也是嚴寒的冬季最適合於過冬的地方。

昆明具備了這些優越的自然條件，便成爲勝利了的中國人民最優美的休養地區。西南第三工人療養院在一九五三年七月一日在昆明白魚口花園正式開幕了。

白魚口花園，又稱萬花花園，解放前爲一官僚地主的別墅，這個官僚地主所霸佔的花園，在解放後才回到人民自己的手裏。

白魚口花園，爲昆明著名風景區之一，前臨碧波盪漾的滇池，後倚蒼松漫衍的玉龍山，在這倚山傍湖的花園裏，培植有各種花木二百餘種，天然勝景，加上泉沼亭閣，眞是優美而恬靜。經數十年人工培植的各式奇特碎巧的花樹，更是美觀，當人們散步在用海沙細石、蚌殼鋪成的花徑上，欣賞從花塢、花壇、花圃上盛開的紅紅綠綠的各色鮮艷的花朶，芬芳香氣撲鼻，會使人感覺到這不是花園，而是到了一個花的世界。

當人們坐臥在花叢中軟綿綿的青草地上，欣賞蜂蝶的飛舞，看松鼠在花叢中賽跑，聽畫眉鳥雀的鳴音，心情會意外的舒暢。當人們站在湖堤上眺望對岸隱約的群山，湖中風帆的上下，魚躍在湖水上的漣漪，心情會格外感到安靜。從礦山、工廠來療養的職工同志，就在這優美恬靜的環境裏療養。

花園左右，是綿延的群山，正後是山谷花園，右後是一座頭顱很大的果園，由果園直上，是昆明名勝之一的仙女洞，洞內是晶瑩鮮艷的鐘乳石，深邃而美麗。越過仙女山，就是療養院直屬的農場了。

療養員在療養期中，每天除有一百分鐘的學習時間外，其餘均爲休息、活動、治療時間。每週看一次電影，每期旅行名勝風景區一次。院內設有俱樂部、圖書室、閱報室，室內各種文娛器具，由療養員自由選擇娛樂，室外集體活動，由俱樂部領導進行，療養員就在這裏享受幸福的療養生活。

經過一個月時間的短期療養，療養員的身體健康有了顯著增進，回到廠礦後有很多創造和改進，對推動廠礦生產起了一定的作用。如昆明電工廠何照鑫療養回廠後創造了「雙剪一擺翻沙法」，勞動生產率提高了二十一倍。昆明重機器廠療養員李維昌療養回廠後，改進了「車旋螺絲桂操作法」，生產效率提高了十六倍。

在發展生產的基礎之上，人民物質和文化生活水平逐步提高。在第一個五年計劃的第二年度裏，療養大樓、理療室、海灘、湖上游泳池、溫泉游泳池、溫泉療養工程已動工興建，在年底以前就將先後完工。這幾項工程完工後，溫泉療、湖水療、泥療、電療、日光療、體育療、睡眠療都將在這裏採用。更大規模的花園以及數十萬平方公尺的森林區，正在計劃培植，更大規模的療養大樓，各種體育場所、活動場所正在計劃修建，預計在第一個五年計劃裏，將完成上千個床位的各項建築與設備。（馬升）

各地通訊

「天下第一關」今昔

·林英·

【山海關通訊】入春不久，山海關的風沙平息了。每逢假期和節日，人們都懷着愉快的心情，穿着整齊的衣服，邁着輕快的脚步，到「天下第一關」來看看關內外的美麗景色，欣賞祖國的名勝古蹟。

「天下第一關」據說是明朝修建的。「九一八」日本帝國主義侵佔東北時，這裏爲日本軍閥佔據，成了「鬼門關」。日本帝國主義投降之後，蔣幫又大肆進行破壞。他們在城樓的箭樓上開了許多大大小小的槍砲眼，把上樓的梯子拆下來燒火，樓頂上也破爛不堪，長了二三尺高的草，樓房成了鳥鵲巢。

自從一九四八年山海關市的上空飄起了紅旗，「天下第一關」的情況完全改變了。它又以英雄的姿態屹立在萬里長城的起點——遼西走廊上。一九五二年秋後，人民政府撥了一筆款項，重新加以修葺。一到春天，五顏六色的鮮花把它襯托得更加莊嚴、美麗。

「天下第一關」實際上是一座巨大的城樓。城樓共二層，四面都有窗戶，裏外牆上都塗有好看的紅漆，樓脊上雕有二龍戲珠和十幾對獅子。「天下第一關」五個大字的巨匾就掛在樓西面的屋簷下。城樓下是一個大城門，南城根下有一條來往的人行道，道旁已經長着長青的柏樹。東羅城的東面有東門，老門上鑲嵌着「山海關」三個字的青石匾。山海關城東的小石山，相傳是孟姜女望夫的地方，石山上修着孟姜女廟，這是秦始皇修築長城的歷史陳蹟。

站在「天下第一關」城樓上，你可以清楚地看到山海關市的全景，郊區整齊的街道，工廠；肥沃的田野，和平幸福的一片景象；你也可以遙望到角山長滿綠樹的山巒，這一切美麗的景象，不能不使你心胸更加開朗，嚮往於祖國的愉快明天，更加感到我們祖國的悠久文化歷史而感到驕傲與自豪。

柳州工廠製成汽油機 用途很廣將出國展覽

重僅廿公斤可帶動抽水機適於放映電影 耗油量很少較民主德國的產品還要節省

【柳州通訊】柳州機械廠試製成功的汽油機，是重量僅約二十公斤的精密細緻的機器，用途很廣，可以帶動空氣壓縮機、抽水機、摩托車、小汽艇，特別適合於流動的電影放映隊放映電影之用。在試製中，該廠職工克服了設備上、工具上和技術上的種種困難，不但製造成功，而且部分零件超過了民主德國產品的標準，使得該機在耗油量方面，每小時僅爲一點九二到二點零公升，較民主德國產品每小時耗油二點二公升爲少。質量完全合乎規格。

爲此，中央已指定該廠將所造的汽油機送到萊比錫國際工業展覽會進行展覽。這不僅是該廠全體職工的光榮，也是我國全體工人階級的光榮。現該項汽油機展品已於五月八日啓程運送北京。（林華枋）

福州也有西湖 初夏萬紫千紅

碧波盪漾環湖綠樹成蔭 一百餘艘遊艇修飾一新

【福州通訊】初夏，風和日麗，福州西湖平添無限風趣。經過不斷修整的西湖公園，是全市勞動人民假日優遊的好去處。環湖綠樹成蔭，碧波迎風蕩漾，湖光山色，鳥語花香，初夏的園林景物分外宜人。綠草如茵的地面上盛開着叢叢月季、薔薇和芍藥，後山太湖石畔木架上萬紫千紅，更加嫣艷悅目。幽靜的長春堂上新到許多報紙書刊，遊樂場裏也添設了各種活動器具，湖亭茶座已經開市；一百多艘遊湖舢舨也打扮得十分漂亮，動物園、金魚池和噴泉也修飾一新。西湖正以她綺麗的丰姿迎接着假日更多的遊人。

繁榮的廟會

已有七十四年歷史的上海靜安寺廟會，今年更見繁榮了，參加的手工業有一千零九十戶，第一天的營業額即達四億五千三百餘萬元。

【上海通訊】一年一度的靜安寺廟會，在五月九日開始，連續舉行三天。

靜安寺廟會起於清朝光緒四年，迄今已有七十四年歷史。解放後，在人民政府的正確領導下，加強了市場管理，對溝通部分手工業品的產銷關係、活躍初級市場、滿足廣大人民的需要方面起了一定的作用。

今年的廟會，是在原有基礎上進一步加強管理，而爲市民需要服務的原則下舉行的。上海市各區手工業生產者在人民政府領導下，參加了廟會的共有一千零九十戶，手工業品以竹器、木器、圓木器、皮件等爲主。廟會第一天，營業額共達四億五千三百餘萬元，平均每戶營業額約在四十萬元左右；營業數字超過了去年廟會的平均數字。

廟會市場分佈在銅仁路、南京西路、華山路與延安西路之間，市場規模之大，除了馬路兩旁設攤外，其他道路上也設攤。各行業集中，秩序井然，交通道路都非常通暢。寺附近全部是木器、浴盆、木桶等木器堆棧；得像小山一樣高，選購的人們在其間穿梭往來；他們所需的竹器（包括竹藤傢俱）主要集中在常德路一帶，竹器中有了新的花樣和品種，每一貨攤都標明價格，交易必須組織起來，十五戶組成一個小組，相互監督，爲了防止發生欺騙，會場裏還設立了推銷處，爲顧客們提供意見。

蜜蜂有助果樹增產 漳州扶助養蜂事業

人民銀行今年貸款超過去年 食品公司收購蜂蜜三萬餘斤

【漳州通訊】漳州市郊及龍溪縣各村，果樹繁茂，養蜂既可傳播花粉，有利於果樹結實，又可大量生產蜂蜜，供應人民需要。漳州市人民銀行爲扶助養蜂事業的發展，今年曾發放貸款四千多萬元，比去年增加二倍半多。

又訊：漳州蜂蜜已經上市。四月中旬以來，養蜂人即紛紛挑着芬芳的蜂蜜，前往漳州食品公司出售。現食品公司已收購了三萬多斤。漳州附近盛產荔枝、龍眼。荔枝蜜、龍眼蜜一向聞名，可銷至廈門、汕頭等地，部份尚可遠銷。最近在廈門物資交流會上，廈門食品商已向漳州食品公司訂購蜂蜜四千斤，不久，廈門人民就可在市上買到香甜的漳州蜂蜜了。

武夷山風景如畫 採茶女工作緊張

三十六個茶廠開工製茶 採茶風光攝成新聞電影

【福州通訊】立夏剛過，武夷山已是千峯挺秀、萬樹吐青，玉女峯的倒影，九曲溪上、水簾洞的三三秀水、六六奇峯之間，茶樹發芽抽芽。幾天來，千百成群的採茶姑娘已上山採摘，三十六個茶廠陸續開工，國內外聞名的武夷山「大紅袍」、「水仙」、「岩[illegible]……

[illegible]中央新聞紀錄電影製片廠的工作人員已來到武夷山，拍攝採茶風光，預計五月中旬左右即可拍攝完成。數月之後，我們將在銀幕上見到這祖國壯麗河山的一角。

隔墻之戀

半月完小說　秦畫

十三「送貨」的琴師

望着韓丁香走出屋子了，杜霞敏回到房間裏，心裏突然的沉下來，他後悔剛才自己神經太緊張：幹嗎不「陪」韓小姐走一程，反正自己也要上街去的；但一想，韓丁香是住在自己的隔房——來日方長嘛——他又樂洋洋的上街吃飯，交稿去了。

這一夜，抽了個把鐘頭空，杜霞敏又悄悄的跑上歌壇，找個最僻的位子坐下，不讓常來聽歌的老李碰見；因爲人家「聽」韓丁香，他卻「看」韓丁香呀。

好幾個這樣的晚上過去。一天下午——十二點三刻，杜霞敏到報社交了新寫的「音樂台上的槍聲」和「夜霧中的謀殺人」續稿，在軒尼詩道一家文房用具店買了些原稿紙出來，跑在行人道上，他驀地看見一個很爲面熟的年青漢子——白襯衣，深藍色巴甸西褲，手挾着一大包東西從一家「公司」跑出來。

「啊，那是「趙師傅」！」喚着，杜霞敏跑過去。

趙甚桐一怔，是韓丁香鄰房的那位偵探小說家。「先生，」他停下來：「咦，什麼地方偵探去？」

趙甚桐，這玩得一手好三絃的琴師，是個又風趣又老實的人，這是杜霞敏認識他後的印象：雖只幾面之緣，幾次都在東景台上，但已覺得他爲人可親。當下杜霞敏打趣他說：「買這麼大包禮物，送給那個女朋友啦？」趙甚桐答道：「別開我玩笑吧。我現在送貨去——」杜霞敏一怔道：「送貨？送什麼貨？」

「我們唱片公司裏的唱片——剛出爐的貨！」趙甚桐坦然的說。

怎麼？一個琴師要送貨的？這不是奇聞？「咋？趙師傅，你不是在堂大唱片公司當樂師的？」杜霞敏說。

趙甚桐呵呵一笑：「許多古靈精怪東西，不是你們局外人所知的，那怕你是個偵探小說家。……」

一個鐘頭後，陪同趙甚桐到了中環一家賣唱片的音樂行交了貨，在一家餐室坐下後，杜霞敏懷着好奇心聽這琴師說下去——

在香港，受僱於唱片公司的樂員憑着經驗豐富，從事音樂工作多年的人，「件件俱能」的樂器中又特別精於某一種，要不你就根本打不進唱片公司做「落禮」（灌片）的工作——成爲它的「基本樂員」；這樣的「樂員」（其實也就是琴師）分爲兩種：一種自己較有辦法，參做撰曲，或歌壇「頭架」，映片配音，或較多參會落「班」（戲班），因此就不願受「公司」束縛，落禮以每隻計，（比起一唱千金的大老倌（紅伶）他們的「工資」自然少得可憐，但比起「女伶」（歌女）的待遇，卻又少不了許多）另一種：因自己能找到份固定的職業，就以唱片公司爲安身之所；他們是唱片公司的特種「基本樂員」。……

妙人列傳：余攻陸年譜

筆工

余驥座像兜頭澆一盆冷水，怔怔地站着，看着白襯衫黑絲質褲的阿欽，一轉身，烏油油的辮尾背後一擺，余驥座忙叫着：「欽姐，你不要和我開玩笑。盛老爺和麗齡小姐依舊住在這裏的。」

阿欽回頭啐他一口說：「鬼同你講笑。」便曳着漆皮拖鞋去了。余攻陸少爺旁邊阿三，臂上抱着，余攻陸少爺呆呆地看着，他不知道這個襤褸如丐的不速客，就是余攻陸的祖父。余驥長也不知道，阿三手抱着的小孩子就是他的孫兒。

他瞅阿三一眼，悵悵地離開。心裏想：「也許阿欽沒有騙我，這房子已經換過主人，那個小孩子，那個乳娘，就不是盛家的人。」

盛先生這謊話，自然只能騙余驥座一時，然後，他很快便知道盛先生和麗齡小姐都沒有去廣州，仍住在原處。那不過對自己白眼而已。然而他兩父子都沒有生氣，也許對他白眼的人正多，也許他老早預料到盛先生總有這一天如此對他。

只是他回到香港，也和他在台灣一樣，無法解決生活。而這一班同僚，初來時都帶了大把金條美鈔來的，誰也堅信這一回走難是旅行，吃吃喝喝，玩玩耍耍的渡過一年，便可以回去劫收。後來，發覺情形不對了，很想利用僅餘少許的本錢生利，最好辦法是炒金。結果，沒有一個不炒燶，偷雞不着蝕把米。

現在，余驥座兩父子住在黃大仙龐少將家裏，龐少將覺得余驥座會到過台灣去，而況余驥座跟黃部長友誼甚好，懷疑他這番到香港來是有使命的，很想巴結他，打一條出路。偏偏余驥座自己把西洋鏡拆穿，弄得龐少將大失所望。

這西洋鏡的拆穿，是余驥座涵養未深之故，他對盛先生的奚落，忍不住在龐少將前發幾句牢騷，倒把自己的馬脚露了出來。那是龐少將偶然向余驥座問：

「老余，你和黃部長不是親家嗎？聽說你的公子，跟他那個黑市夫人所生的女兒是指腹爲婚的。」

「哼！」余驥座咬着牙齒：「說起來，叫人冒火！要不是給那個姓盛的破壞，我不會投閒置散的。說來話長啦，我跟黃部長，素來投契，那一年，有這麼巧，我的太太跟黃部長的黑市太太，也大了肚皮。大家就說，如果一個生男，一個生女，我們就做成親家吧。後來他的黑市太太生了個女兒，我的老婆也生了個男孩子。」余驥長說着指一指他身邊的余公子，余公子羞怯怯的低下頭，眼睛望着地板。

「那末，你們做了親家，可是，這套玩意兒，現在是行不通的，萬一你的兒子死了，他的女兒不是守望門寡嗎？」

龐少將是個老粗，他滑了嘴，竟說人家的兒子會死，說了才醒悟，忙笑着說：「我是打個譬喻，你的兒子當然不會死。同時，現在青年男女，都講自由戀愛的，要是他們長大，不滿意這段婚姻，怎辦呢？」

小說天地

花邊小說　艷遇

方茵

「老莫，昨天車上那位小姐竟拉了你到那裏去？」

「喝咖啡。——這女人我也覺得奇怪，絕不相識，卻約我去喝茶。」

「唔，你行桃花運了，還有下文吧。」

「不必說了。」

「做了老襯吧，依我看，這種『撈女』決不放過你的。」

「是的，她沒有放過我，她向我訴苦，說係裏欠了兩個月租，要我幫一點忙，而且，今天孩子還沒吃過東西。」

「那你給了她多少？」

「五塊錢。」

「哈哈，老莫，你向來聰目，想不到也遭損失。」

「小數而已，我早知她是不懷好意的了，但我故意跟她走，好使我找點小說題材。」

「喚，現在已經有收穫了，五塊錢，多寫千字吧。」

「寫不成了，唉，她對我說的竟是這麼有血有淚的生活，怎合我的香艷奇情小說用？」

殘夜

一三一　收買佬

在一個幽靜的餐室裏，郭懷澄和余七少對坐下來。那餐室是戰後新開的，佈置十分華麗，卻是靜悄悄沒有別的客人，那光景便彷彿一座私人的客廳。郭懷澄納罕道：

「竟不曉得香港有這般幽靜去處。如果同侶來談天，這裏倒是很理想啊！七哥，你幾時回香港來的？」

余七少一笑，說是回來了一個星期。反問郭懷澄是否還跟顏小姐來往。

郭懷澄伏着眼側着腦袋，樣子還是墊在孤寂中沉思的那副樣子。余七不等他說話便笑道：

「看你的樣子大概是情場失意吧？是這樣也很好的。我本來想寫信告訴你，可是還不曉得你和她怎樣，因此便擱住了。」他吩咐侍役拿了兩枝啤酒，給郭懷澄倒了一杯，自己也倒了一杯，然後郭懷澄苦笑着盯住那高高浮上的白沫，透了一口悶氣。一大杯，把瓶裏的一半再倒。他是抑鬱的，因爲他已經再添了三條金條，讓顏素影去開設影相店和洗衣公司，兩個生意正在加緊裝修着，有一層鋪面和一個閣仔，顏素影不知到那裏去，到那裝修着的店裏，是找不到她的，只有到了晚飯時間，她自會在什麼酒家打電話來，約郭懷澄去陪她吃飯。晚上的消遣，在郭懷澄已感到像刻板一般乏味。特別是每晚回家那陣兒，總要和她到旅店去，她都用很難爲理由來推拒。

他把啤酒一仰而盡，余七少笑道：「瞧你這個喝法！」郭懷澄把空酒擱下，第二杯酒又是一口氣喝光。

余七少笑道：「嗯，啤酒起碼要吃一打，那年到瀋陽，一天不斷雨的啤酒。那些日本人留下的酒，除了啤酒便沒有可喝的，什麼櫻正宗，菊正宗，全是調味用了的鼓油。我便只喝啤酒。可是，你想寫信告訴我些什麼？」

余七少笑着，叫侍役再拿一瓶威士忌，然後說道：「我要先曉得你和她怎樣搞。才可告訴你。」

郭懷澄把威士忌和在啤酒裏又喝了一大口，舌頭開始滑了些，苦笑道：「搞的有什麼好聽，無非是冷一陣，熱一陣，她有時候很熱情，有時又客氣得不讓你碰一下的。遂到提起和她正式結婚，總是顧左右而言他。」

余七少笑道：「這還好，你要和她做情人是可以的，要和她結婚，可就麻煩了。你得準備做收買佬的。」

「什麼？什麼收買佬？我不懂。」

「你向另一個男人把她收買過來呀，這也不懂？」

手堂遊記

十記　絕處逢生

且行曰：「何以會撈到咁危險？」大懵能曰：「我來此處，但仍然叫人話不在家。我知道佢不會見我架，於是我又出街，在街上找着一個細路，畀錢佢，叫佢上去找水蛇春，話有一個女人搵佢。水蛇春一聽見來者係女人，以爲桃花運又來矣。於是跑落來，我馬上就在門口截住佢，但一見我，面都青。」

且行曰：「有得變。」

大懵能曰：「轉頭去看着水蛇春，佢仍然與大發木及有膽洪勞道化等在騎樓畫大計。拉住佢，佢愕然，曰：『能哥，我現在不得閒，我要去見一個朋友，你等一等再來找我。』講完就想走人。

我不放過佢，跟住佢行，水蛇春曰：『我眞有事。』我又不答，但佢忽忽忙忙行出去，行到街口，左右張望一番，不見有什麼女人搵佢，連那一條細路都不見。我問曰：『你搵邊一個？』水蛇春不答，頗有憤怒之色，我心中暗暗好笑。」

阿娟曰：「你叫個細路走先者耶？」大懵能曰：「然也。我吩咐過細路，一落樓就要離開，免得被佢找晦氣。此時我企在佢身邊，曰：『春哥，你找人不到，我同你講幾句話如何？』春曰：『……』佢不出聲，我此時不客氣矣，曰：『春哥，論盡之錢如何？』水蛇春曰：『未收到也。』我曰：『春哥，大家老友鬼鬼，亦可對我講明，此事現在或者有其他原因，亦可對我講明，此事現在攪出好大件事。』我講這幾句話，自問十分溫和，一些都冇對佢不住。但是佢竟然大發其火，問我曰：『你今日是否來起我沙？』我話不是起沙，不過想研究一下如何對付論盡咋。

但此時見我死攬不放，大抵又見我女人不到，一肚氣，就曰：『好好，我同你返上去傾！你有膽就上來。』我話點會冇膽？於是同佢上來。」

阿娟曰：「你亦眞係太過硬身矣，佢地係什麼人！你同佢上來，實在蝕底。」大懵能曰：「有乜法子？此之謂不入虎穴，不得虎子。即使冒險，亦要去追摂者也。幾辛苦至找得到佢，此時又不上去，豈非功虧一簣乎？」且行亦話有道理。阿娟曰：「但一上到來，就打你耶？」

大懵能曰：「不然，但即使講服，但我起初不同佢講也。我跟佢上樓，但起初仍然話未收到數，我見佢推得一乾二淨，就問佢曰：『春哥，既然我地收不到，不如放棄這一筆生意矣。』佢曰：『然，我都不如放棄。現在那一邊雞佬又追收，算了。第二時有機會，再行合作。』佢以爲就此了事。點知我早有計劃，我就向佢曰：『好，我亦認爲不如放棄，不如畀番佢算數矣。由我取回那一張收據。』我畀番收據問題，當堂眼都定左。曰：『什麼收據？』我曰：『就係雞佬寫畀我地那一張，叫我地去交與論盡哥收錢者，你畀番我可也。』水蛇春於是又變左卦矣。」

且行曰：「佢不肯交出耶？」大懵能曰：「佢點交得出？佢單有乜收？佢已經收左人地錢，收論盡那左人，佢又反對，話要再去問一次，如果再不成，然後至放棄未遲。」（九二〇）

影談

世界三大影片之一
——談「我的童年」

前些時候曾有一位姓容的讀者寫信來，要我譯些英國影評家李察‧魏寧頓的影評，發表出來給她看；這件事我一直沒做，大概她要很不高興了。今天景星早場放映「我的童年」，

關於這部影片，魏寧頓曾寫過一篇影評，那是一九四三年十二月四日發表的。我因爲喜歡搜集一切有關電影的評論和資料，所以這篇文章手邊倒有，現在把它全文譯在這裏：

「就像在本片之前放映的『波羅的海代表』那樣，本片也是供成長了的心靈欣賞的。它裏面充滿了插曲，有點散漫，然而它感動了人們的心，那是好幾年來沒有一部電影能做到的。『一個小男孩，加上一個創造性藝術家那廣大而富於同情心的觀察力，在一個人們『在自己國土上成爲外來人』的社會中，注視着逐漸展開的人生的戲劇。

「『這些就是生活』，」他叫道，「除了在沙皇統治下的俄國之外，其他還會有什麼地方的人民被這樣殘酷的擠在貧困之中，能夠如此強烈的表現了這樣的力量？這是一個豐富的生活全景，閃爍着幽默，有伏爾加河般緩慢的哀傷的音樂作爲伴奏。

「這些人生活着，每一個人；他們引起了我們自己童年的回憶，我們知道這都是眞實的。在這裏，高度的勇氣抗禦了那愚蠢的卑劣、那愚蠢的謊話、狡詐和貪慾。年輕高爾基家中的每一個人都朝不保夕的生活着，要找到夠吃的麵包，是一件決定性的艱苦異常的大任務，這件工作打擊了他們溫厚慈愛的心。「那孩子」是由阿廖夏‧略克斯基扮演的，安靜而富於同情心，沉默地觀察，始終是在抵抗。他必須要設法懂得一切。他必須反擊。整張演員表顯示了蘇聯演員藝術中一切最高級的品質，其中非常傑出的是飾外祖父的M‧G‧特洛揚諾夫斯基。那是一種深刻的——乾淨而漂亮的表演。

「你會覺得影片調子的緩慢並不重要（甚至那些似乎是無窮無盡的江河田野的景象，也各有它們的含義），因爲這部影片中所包含的內容，比我的記憶中的任何影片都來得豐富。「我的童年」不但是對文學作品最忠實的改編（幾乎可以說是超過了原作），而且是自有電影以來最偉大的影片之一。」

我不知道魏寧頓所說的三部最偉大的影片是那三部，但「我的童年」之非看不可，卻是可以肯定的。魏寧頓對電影的要求比我苛刻得多，翻閱一下他的影評集，可以見到許多相當不錯的電影被他挖苦得體無完膚，像「苦海孤雛」「王子復仇記」等都被他找出了許多毛病，當然，這些批評都沒有錯，但在我以爲一般說來還不錯就不必過事苛求了。他卻非說個痛快不可。像對「一曲難忘」等美國片，他簡直捧得是淋漓盡致。對「我的童年」如此捧場，在他實在是十分罕有的。

姚嘉衣

不簡單的天氣預告

天氣預告對於交通、商業、農業等都有很大的用處。不過由於氣象學目前還在幼稚時間，所以天氣預告不可能作得百分之百的準確，但即使是寥寥幾句天氣預告，也是費了無數人的努力才作出來的。

我們日常從廣播聽到或從報章見到的天氣預告，雖則只寥寥幾句話，但作成這預告的過程，卻並不簡單。這裏且就英國天文台的天氣預告說說。

今日英國天文台的天氣預告，在一百次當中，也只有九十次是準確的。想較這再進一步，還辦不到。原來，氣象學這部門，現在還算不上是極嚴密的科學，它仍在於幼稚時期，而天氣這事，也像一個善變的人似的，尤其是在大陸和海洋間的島國——英國本部，更富於變化。

關於天氣的預告，是經過許多複雜艱苦的過程，才能作成的。其間關連到散處各地的許多男女工作人員。有一隊飛機，不論日夜和什麼天氣，都要在大西洋上作觀測氣象的飛行，過去三年中，就曾有四架氣象觀測機在飛行中遇人帶機犧牲了。有一架綽號「避雷針」的飛機，在作這種飛行中，曾觸雷五次，結果沒有損失，要算是極其僥倖的。

又有些人住在世界極偏遠的氣象觀測站像巴芬島（在北美的英屬島）等地，據說那裏多天那麼冷，睡要睡床底，也結起冰來。然而在工作人員，還要冒冷在戶外昇起附有儀器的汽球，作氣象的觀測。這因在北極區域所形成的大氣流，對於北大西洋和英國本部，影響極大，從這個觀測站發出的報告，對於越過大西洋的船隻和飛機的安全上，極爲重要。

此外，在大西洋上一連串的氣象觀測船上，也有這種工作人員定期把其觀測所得報告倫敦中央天文台。

所有分散在英國各地觀測站、船上的許多工作人員，每天都要作十二次的氣象觀測，並向倫敦天文台報告。倫敦天文台接到這許多報告後，再加上歐洲大陸合作國家供給的氣象情報，然後由專家作成極複雜的圖表（大抵一天在八十張以上）並把它做根據，作成其簡短的天氣預告，其間過程，不是簡單的。

這種天氣預告，除了對船隻、飛機交通上有用以外，對於商業等方面，也很有用。譬如經營五金業的，最怕的是金屬生銹，他們只要從每天兩次的天氣預告中知道了濕氣增加，便可在其貨倉中加熱來作預防。煤氣和電燈公司利用天氣預告，可估計出煤氣和電力的消耗數量。電影製片公司有了天氣預告後，在從事戶外攝影時，可以節省額外的支出。巴士公司知道了天氣的情形，可以增減其行駛海邊遊樂地的車輛。又如鄉村舉行賽會，也可由於天氣的預告而決定應否作篷帳的準備。

對於農人，天氣預告也極其需要。在英國，對於農人的天氣預告，以前從上午六時五十五分開始，但農人大都從上午七時開始工作，這天氣預告的時刻，未免過遲，當碰到不好的天氣時，他們會來不及改變其工作計劃。後來天文台當局了解了這種情況後，已加以改善，對於農人的天氣預告，特別提早了。

天文台雖只作最近的天氣預告，但對於較遠的將來的天氣，由於過去百數十年的經驗，也未嘗不可以預知。譬如這一百年來的紀錄表示，在嚴寒的冬季之後，隨着而來的夏季都特別來得熟。因此，當你過着一個特別寒冷的冬季後，那來年夏季的天氣怎樣，就大可推知了。（伊人譯寫）

俄國的英雄交響曲

今天廣播音樂

波羅金：第一交響曲

‧高禹‧

美國名音樂批評家J‧G‧漢涅格爾說過一句話：「在俄羅斯，一個藝術家首先就是一位愛國主義者。」這說得很對。我們隨便翻開一部俄羅斯的文學作品，或一幅繪畫，或聽一曲音樂，隨處都可以聽到俄羅斯藝術家所唱出的熱愛祖國，熱愛人民的心聲。這就是俄羅斯藝術作品的共同精神。大家如果去收聽香港英語電台今晚九時播放的「星期日音樂會」中的一部交響樂：俄國偉大音樂家波羅金的第一交響樂，那就會深深地被上面所說的精神所鼓舞起來。

波羅金是俄國「強力集團」中的一份子。歐美出版的音樂書，幾乎無一例外地把他稱爲偉大的交響曲作家。但他也有他獨特的風格，和其他的俄國音樂大師一樣，毫無猶疑地接受了俄羅斯大草原的農村音樂。他像貝多芬一樣，善於把簡短的調子，加以反覆的變化而成爲無窮的花樣，這種作法本來很容易令人生厭；可是他的運用卻是無比的巧妙，因此便把俄國人的生活情況及思想感情描繪得有聲有色。

他的第一交響樂是從廿九歲起寫的，一直到卅四歲才完成。這不是由於他缺少創作才能，而僅僅是由於缺乏時間。他廿九歲時已經是科學家了，他同時研究化學、植物學、解剖、電冶金術、繪畫和音樂；擔任的工作有軍醫院的主任醫師、醫藥外科學校的病理教授及治療學副教授，此外還常給聖彼得堡的雜誌撰寫音樂短文。每逢友人們問起他最近寫了什麼作品，他幽默地說：「有的，多得很呢！」於是他就拿出一大堆的信件和科學研究的報告；或者這樣回答：「我最近常和樂譜接觸，我把它從鋼琴上及書架上來回的搬來搬去。」他對人的親切及對工作的熱誠，實在減少了他不少的創作時間。比如凡有與慈善事業有關的事他都積極參加。他家裏永遠是擠滿了客人，不是學生來請教他或求他幫忙，就是親戚朋友甚至陌生人來求他免費治病，他都一個個的給予安排食宿問題。朋友叫他陪着遊玩，他也向不拒絕的。所以他說：除非在暑假裏或因病不能出門和工作，他不可能一心一意地作曲。

第一交響樂，莫索爾格斯基稱之爲「俄國的英雄交響樂」，它雖然沒有他的第二交響樂那麼有名，但四個樂章中至少有三個是引人入勝的。它的特色是勁道，熟烈，富於想像力，音調純正，筆觸穩健，和聲新穎。這是俄國音樂在國外最早贏得盛名的作品之一。

第一章第一主題寫出了遼闊的大草原，由巴松管及低音弦樂奏出。第二主題的半音階樂句，描寫了「風吹草低見牛羊」的美麗景色。第二章是諧謔曲，有許多五聲音階的樂句，聽來倍覺親切。第三章是一首民歌的變奏曲，各種木管樂器的互相對答，猶如一片金黃色的麥浪。終章和貝多芬交響樂的終章一樣是全曲的高潮，它像是一支朝氣勃勃的青年歌。

我女兒看我演戲（下）

谷峪

我化裝之前，把她安排在前排，和她七奶奶並肩坐着。我把軍裝交給她，約定演完戲一同回家。

我出場了，用眼角掃了她一下，見她正在高高興興地看着，以後再也沒留意她。

戲演完了，在暴雷般的掌聲中，我們出來謝幕的時候，發現原來的地方沒有她了。

「小敏呢？」我卸了裝走出來，問和她一塊坐着的七奶奶。

「走了。」

「什麼時候走的？」

「早呢，戲沒演到半截，她就走了。」

果然，我到家後她已睡得甜甜的了。

我向她的媽媽打聽她早早回來的原因，才知道是因爲對我大大的不滿而回來的。

「你閨女嫌你向人家要錢，把人給逼死了，還拉走了人家那大閨女……」

我笑了，笑她的天眞可愛。

她媽媽又說：「小敏到家，我就問她：怎麼不看了呢？她說：『誰看他那傻醜樣子，斜着眼光看人家那大閨女，沒有臉，沒有羞！還發脾氣，人家看戲的要打他。……不知他是那麼個人！俺沒見過。』說着脫了衣裳睡下，再問時，什麼也不哼。」

我把燈端到她的臉前一照，兩眼揉得紅紅的；枕頭被淚水浸濕了一片。這使我大爲驚訝：不知道她難過到這個程度。喊了她幾聲，喊不醒；推了一下她露在外面的肩膀，她抽抽噎噎，顫顫抖抖吸了一口氣，翻了個身又睡着了。

晚上，我不能很好的睡下去，我心中捉摸着，她爲什麼這樣子呢？……是的，我在台上扮演的角色太刺激她了，因爲在今天的社會裏，她沒有看過這樣醜惡的人；她不知道世界上曾經有過這樣醜惡的事情。她把我所扮演的角色和我混成一體了，她想到自己的爸爸，並不是個好爸爸。以往那個美好的、曾經尊敬過的、自己非常滿意而引爲驕傲的那個好爸爸的影子破碎了；如今印在她腦子裏的，是個可怕的、卑鄙的爸爸。這在她那純潔的心靈上，是受了多麼大的侮辱呀。

第二天她再也不和我一塊睡了，情願寢地睡在七奶奶屋裏。白天一天她都不出門，大概是怕人家笑話她不是好人家的女兒罷。她沒有臉跑到那些小朋友的跟前去了。她整天傷心地哭着，哭得眼睛通紅。

多年不管閒事的奶奶火了：

「你們誰打她了？」

女兒偶爾走出奶奶的房間，看見我便扭頭，好像我不值一睬。她不要聽我的故事了，不摸我的鬍子了……

她的媽媽照舊用哄小孩子的辦法，買來許多花生、糖塊堆在她的面前，可並沒有換出個高興模樣；堆在那裏，她連動也不動。於是媽媽埋怨我說：「這都是你慣出來的毛病！」

演戲後的第三天，我就要走了，走的前一晚上，我想找她談談，「和解」一下，於是，便邀她媽媽一同到奶奶屋裏。奶奶看我們進來，扭了扭頭去生自己的糊塗氣。小敏伏在窗台上畫着什麼。見我們進來，頭也不抬。

「小敏，明天清早我就走了。」

「走唄。」冷冰冰的。

媽媽心想把談話引到她有興趣的地方去，也許可能好些，便道：「跟他一塊走，到北京上學去吧？」可是媽媽的話剛落音，她竟「哇」的一聲大哭起來。哭得悲慟極了，裏邊有冤屈，有傷心，有失望；好多話都哭了出來。

奶奶一見更是心疼的不得了：

「你們都給我出去！一年回家十天八天，就天天逗她哭，年還沒過完哪！」

我不能向奶奶解釋什麼，因爲她什麼也聽不到。

我把女兒摟抱在懷裏，安慰着，解釋着：

「好孩子，不要哭，爸爸要走了，你再哭我可不高興了。好孩子……」

她看出來，她要竭力控制住自己哭泣，很久很久才抬起頭：

「那台上的不是我，那是別人。」我解釋：

「明明是……是你，還說不，不，不是。」她抽抽噎噎。

「是倒是我，我裝的是別人。裝的是從前的人，小人書不也有很多從前的壞人麼？」

她聽了這一句，好像才把仁智和我分開家。她得到了一些安慰，抽噎也停止了。她默默地想了一會，還是對我不滿：

「怎麼你不裝個好人呢？」

是的，她是不願看見自己所喜歡、尊敬的人，有任何不美麗的行動的。不管你是眞的也好，假的也好，都一概不能原諒。在她那稚嫩的心靈上，是、非、善、惡是那樣分明啊。（完）

人工授精的生育

單石元

據美國科學服務社的統計，截至一九五三年爲止，美國已有了一萬個十五歲左右的孩子都是用人工授精法生育出來的。這些孩子的父親多半都沒有生殖力而不得不請求醫生設法去借用他人的精蟲。捐贈精蟲的人大部份都不公開姓名，而他們自己當然也不曉得接受他精蟲的母親是誰，甚至於他們捐出來的精蟲是否已被用來製造小生命，他們也無從得知。美國人是根據數十年來給豬羊牛馬配種的原理及經驗來施行人工授精法及選擇精蟲捐贈人。自己自知沒有生殖力的夫婦們非常歡迎這種新辦法。他們只要能保證孩子生下來後能得到愛護，並且不讓孩子知道他不是孩子眞正的父親，以避免影響孩子的心理，那麼他們的請求就可以被接受下來。其中有的在結婚之前已經明瞭自己是不會生殖的，而女的也同意婚後去借用精蟲來生育。有時候丈夫的精蟲尙有些微的生殖力，那麼他的精液就與捐來的精液混合起來用，使他的心理有所安慰。據美國科學家研究，美國人口的百分之十至百分之十五是沒有生殖力的，與家畜之缺乏生殖力的比例數一樣。

克里格曼醫生是負責選擇精蟲捐贈人的。他爲顧客選擇精蟲的標準，最主要的是捐贈人必須要與受精人的丈夫有同一顏色的眼睛及近似的個性。至於他的體質及智力的優劣倒是次要的。有很多甚麼教徒與猶太人都互相捐贈與接受，一百十六對夫婦配過種生殖力的孩子，在美國是被認爲非法的私生子，母親都指定要原先的精蟲，二個或第三個的。他們少甚至還要求再來生第二個孩子。他們大半都很滿意婚後去借用精蟲來生育。

雖然遭到與論的攻擊，但醫生首先施行這種方法的目的，是爲了防止遺傳的病症。美國醫生大半都是他們的精蟲捐贈人，他們仍然堅持下去。目前美國進行人工授精法的醫生，都沒有人出來建立精蟲的銀行。

八九零年由羅馬教會在英國和瑞士發表人工授精法是在英國也被認爲有通姦之罪，幸虧迄今爲止仍無人告到法庭上。在英國，即使用的是丈夫自己的精蟲也在被禁之列；換句話說，在英國是不許用器械來進行授精的。可是克里格曼醫生在紐約，卻從加拿大收到了不少顧客的申請，他就在紐約找到了適當的精蟲後，把它冷藏起來運到加拿大去。美國的天主教並

象棋集趣

新梅花譜評註（十八）

蘭友

昨天的變局，是紅子錯用了一步歸心砲，被黑方乘勢入局，所以走先手的歸心砲是不適宜用的，下面還是從紅子走了歸心砲後的兩種變着：（紅先照圖如下）

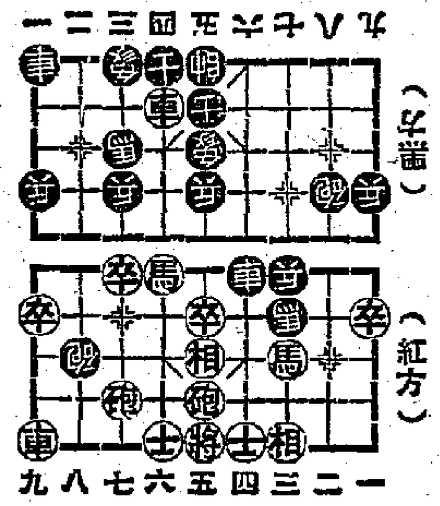
馬六退七　砲二平五　相三上五　馬七上五
砲五平六　兵七上一　車六退三　砲七上四
車六退一　車六平三　兵七上一　車三上五
車三退二　砲八進二　車三退七

還有一變局，是紅方第一着馬六退七回馬，還是黑子佔了優勢，着法不見得精采。

是黑子屏風馬破橫車的變化，大致已經完全，下面是最後的一種變着，照圖紅先如下：

砲七進一　砲八進二　馬六進七　砲二平五
相三上五　馬七上五　車六平三（黑勝）
砲六平四　車六上三　砲五平六　馬五上七

新梅花譜中，用屏風馬來破當頭砲的主要變着，都是致後手棋如何反先入局，破橫車中共有八變的，上面的圖例，已經詳細的解釋過，不過棋譜的對局，只是舉例說明，其中很多着法，都是紅子故意讓黑子，才做成黑子局局都可以入局，要知道對棋譜的看法，是要靈活運用，切不可泥的，要知道盡信書不如無書的原則，才可作臨場的對奕。



我所見到的瑞士

——回蔡——

獨一無二的齒輪火車

到了瑞士，就似乎天天是登山或遊湖，事實上山和湖也始終是最吸引人的風景。連續幾天登山看雲把我嚇怕了，但在驚魂甫定之餘，還是去作了一次登高。這一次吸引我去的，並不是什麼高山，因爲目的地比拉特斯峯的高度（Pilatus）只有七千五百呎。（在瑞士，七千呎並不能算很高，因爲許多城市和湖泊本身就已有海拔，像洛桑湖就有一千四百多呎。）這一次的行程，主要是見識一下上山的齒輪鐵道。

比拉特斯峯是洛桑湖邊幾座山中比較高的一個，我們遊恩格堅的旅客，今天又在一處，大家已談得相當熟。其中有一位老太太的丈夫今天不能和她同去，所以非常着急，因爲她自己帶了照相機，卻不懂得換軟片。她在昨天觀察我表現「當眾換片」的技術後，所以今天特意跟我說明，回頭要請我幫忙。我當時就答應了，那知後來……

在坐上了從洛桑開出的火車的時候，十五分鐘後，太陽還不時從雲層中露出來，天氣好像並不太好，但大家總算放了心。所謂齒輪火車，我起先以爲車輪是像鐘錶中的齒輪那樣的，及至一見之下，才知道這想法是太幼稚了，原來火車仍是一樣的，不過另外有一道像洗衣板似的軌道，車上的齒輪抓住它，使火車在上山時不會倒退，下山時不會一瀉而下罷了，坐在車廂中也毫無特別的感覺。這時那位老太太已在不停的大拍其照片，這樣拍一幀，那塊石頭照一幅，大家都覺得有些可笑。

火車愈上愈高，天氣似乎也愈來愈壞，及至到了終點，但見層層白雲，好像進了迷宮一般，我只覺得又冷又潮濕，同時一些風景也看不見，非常的失望。聽嚮導員說，天氣好的時候，可以望見洛桑湖和北部的里齊山（Rigi）。說到里齊山，倒是大大的有名，大師馬克吐溫在他的遊記中曾用美麗的詞藻來形容它，法國自然主義的文學家都德（Alphonse Daudet）也曾以不朽的詩篇來描寫它的美麗，可惜因爲有雲，我一些也看不到它的面貌。這時候老太太已經用完了軟片，正把照相機打開來，請我換片。說時遲，那時快，忽然大雨，我們大家忙不迭的走避，而她的寶貝照相機已成了如假包換的「落湯機」。或許我們都有些幸災樂禍，但這樁事倒眞是這次旅途中一個點綴的插曲。

不得了，我們這一羣遊客，就像被困在孤島上一般，眞是說不出的狼狽，大家在車站附近大喝熱茶，藉以驅寒。等時間一到，大家都爲了居然可以回去了而高興。就這樣，我見識了世界上獨一無二的齒輪鐵道，同時也上了一課自然學，就是天氣若不開朗，絕對不要登山，看不到風景已是大損失，同時不傷風才怪呢。

回到洛桑的旅館中，趕緊喝了二杯白蘭地酒，用熱水洗了一個浴。此外便是在旅館中買了幾張比拉特斯峯的明信照片，寄給朋友。說來可憐，我還是看了照片，才認識比拉特斯峯的眞面目的，因爲它給我的印象，僅是一堆雲和一場雨而已。（八）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
6時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵湘直通　粵漢線

註：每日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

上海 直快28	站名	上海 直快27	韶關 客235	武北 直客174	武北 直快80	站名	武北 直快29	武北 直客173	韶關 客231
14·59	上海	13·50		8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
23·04 22·50	鷹潭	6·00 6·15		1·20 1·06	7·10 6·58	岳陽	22·57 23·09	4·40 4·55	
11·25 11·08	株州	17·45 18·02		20·39 20·23	3·37 3·25	長沙	2·33 2·45	9·42 9·58	
8·10 7·53	衡陽	21·01 21·19		18·45 18·29	1·57 1·44	株州	3·58 4·10	11·35 11·51	
4·20 4·07	郴縣	0·53 1·05		14·23 14·08	22·46 22·29	衡陽	7·09 7·26	15·35 15·55	
23·21 23·01	韶關	5·52 6·12		9·38 9·25	19·10 18·58	郴縣	10·49 11·01	20·19 20·32	
21·04 20·50	英德	8·07 8·21	20·26	3·47 3·27	14·11 13·51	韶關	15·39 15·59	2·05 2·25	22·00
17·20	廣州	11·51	13·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·10	5·41

深圳線行車時刻表 1953年12月12日實行

廣州 客238	廣州 快72	開往 車次 站名	深圳 快71	深圳 客237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 18·28	14·59 14·46	石龍	8·47 9·00	11·07 11·20
17·27 17·22	13·57 13·53	樟木頭	9·50 9·53	12·22 12·27
16·00	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大衆	卅日下午三時	[illegible]	廣聚	6719
德星	[illegible]	毎日下午三時	大業	20515
佛山	毎日上午十一時	毎日夜二時	元安	21787

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
台中	Tai Chung	高雄	16日	維記
南海丸	Nankai Maru	加爾各答庇能仰光	16日	東方
利來	Akron Lily	釜山	16日	德安
興中	Hing Chung	釜山	16日	德安

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
友玉丸	Tomotama Maru	日本高雄	17日	東方
星光丸	Seiko Maru	南美洲星洲	17日	東方
同加士	Tungus	美國	17日	天祥
湖北	Hupeh	上海	17日	太古
賀臣總統	Presient Johnson	美國岷城	17日	渣華
盛京	Shengking	基隆	17日	太古
美寶參利	Mapledell	岷城宿務	17日	昌興
安達州	State of Andhra	日本	17日	東方
邊拿特	Benalder	英國星洲	18日	洛士利

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海南	Hai Nan	台灣	16日	太古
沙丹拿	Sirdhana	日本	16日	鐵行
太原	Tai Yuan	澳洲	16日	太古
東榮	Eastern Glory	日本	16日	渣甸
亞那地馬士基	Agnete Mearsk	曼谷	16日	捷成
芝利華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華
芝沙丹尼	Tjisadane	門司	16日	渣華
邊尼地	Benledi	岷城基隆	16日	洛士利

出口船期預告

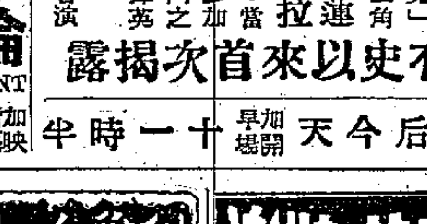
船名	西名	開往埠名	日期	公司
四川	Szechuen	星洲庇能	17日	太古
貿風E	El Brenon	釜山	17日	貿風
南海丸	Nankai Maru	日本	17日	東方
台中	Tai Chung	暹羅	17日	維記
星光丸	Seiko Maru	日本	17日	東方
友玉丸	Tomotama Maru	星洲錫蘭喀喇蚩	18日	東方
安順	Anshun	星洲	18日	太古
菲島怡美利	Noreverett	日本	18日	福來

大華　天涯知己
今天早場七彩卡通
下午正場　藝海爭雄　寶戰

東方　請最後今天
弧形全景大銀幕
美國飛車黨
"WILD ONE"
馬龍白蘭度、瑪麗梅妃主演
明日早場　江上琵琶
冷氣早場今早十二點半　新七彩卡通精華
卡通全部十一大本

樂聲　今天五場獻映
兩點半、五點、七點四十五、九點半
早場十二點正
新綜藝體七彩歷史武俠名片
華倫王子
PRINCE VALIANT

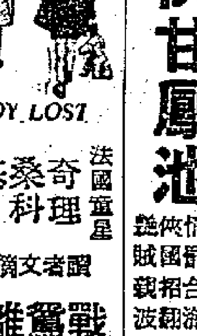
皇后　平安　今天仍映
"HUMAN TORPEDOES"
法聯影業發行　戰爭巨片
魚雷敢死隊
有史以來首次揭露
皇后今天加開早場十一時半



澤生影業公司豪華古裝巨片
漢武帝夢會衛夫人
太平　新世界　麗都　北河　新華　油蔴地
今日仍映
出場序　張活游　容小意　吳楚帆　白燕　羣星合演
編導：唐滌生　執行導演：李鐵　監製：何澤蒼
精彩萬分好戲！

高陞　大戲院（電話）27139
今日只有夜放映
女零飄
五福團劇
萬里長城

娛樂　璇宮
即日隆重獻映
派拉蒙出品・入選十大名片之一
冰歌羅士比
「與我同行」後成功作
使你感動萬分
還珠記
LITTLE BOY LOST



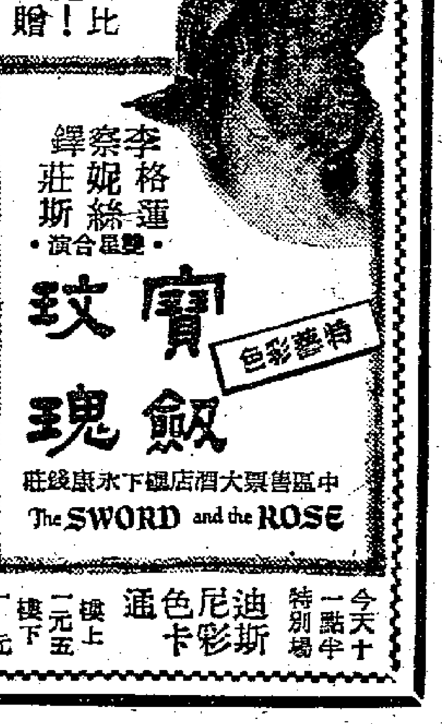
普慶　大金聲班
今晚日夜
大俠甘鳳池

金陵　國民　東樂　皇宮　第一新
禮拜早請
全部粵語對白
李香蘭
上海之女

國泰　景星
沙漠苦戰記
高爾基三部曲之二
在人間

國泰　景星
即日四場聯映
變態性心理
Woman Hater
你是否也有變態性心理？你的情侶是否身心正常？
本片可以提供正確答案

京華　即日續映
和路迪斯尼監製
玫瑰佳麗劍寶英雄
寶劍玫瑰
The SWORD and the ROSE
特藝彩色
今天十一點半特別場



利舞台　大世界
特藝七彩
抗敵英雄

京華映樂　即日獻映
李麗華新傑作
玫瑰玫瑰我愛你

刊登廣告　請打電話：三七二二三

影迷必讀
長城畫報
七彩精印
每冊八角